

# AMENAZARON CON VOLAR EL «QUEEN ELIZABETH 2»

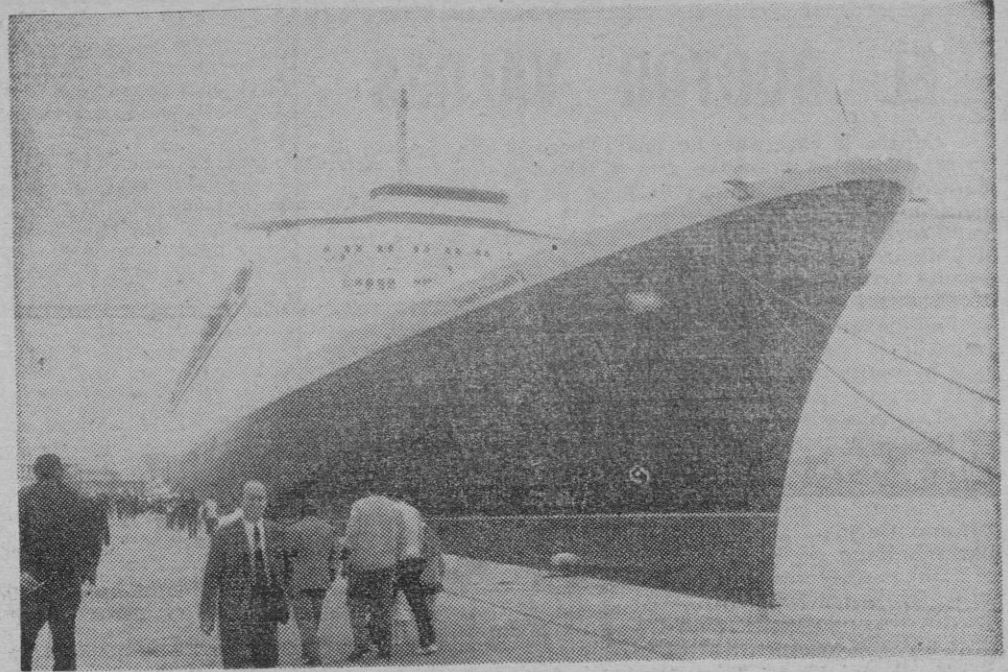
Estuvo en Palma el 30 de Abril



## «LA BELLA DE CANNES»

Denise Perrier, modelo de Niza y sonriente espléndida, ha sido elegida «Lady Festival Cinematográfico de Cannes». Joel y Eva, también modelos y vencidas por la mínima en la final, la besan con maravilloso encanto. — (Foto de Europa).

El «Queen Elizabeth», el más grande y bello de los trasatlánticos actuales, permaneció en Palma durante la jornada del domingo día 30 del pasado abril. Puede decirse que toda la isla se dio cita en los muelles para ver a este palacio flotante que cuenta con tres piscinas, cine, teatro, seis restaurantes, cuatro salas de fiesta, discotecas, bibliotecas, sala de juego, etc. El coste del buque ascendió a 5.040 millones de pesetas y tiene una capacidad para 1.870 pasajeros.



HOY 36 PAGES.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 19 de mayo de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.818  
PRECIO 5 - PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## NIXON PREPARA EN CAMP DAVIS SU PROXIMO VIAJE A MOSCU

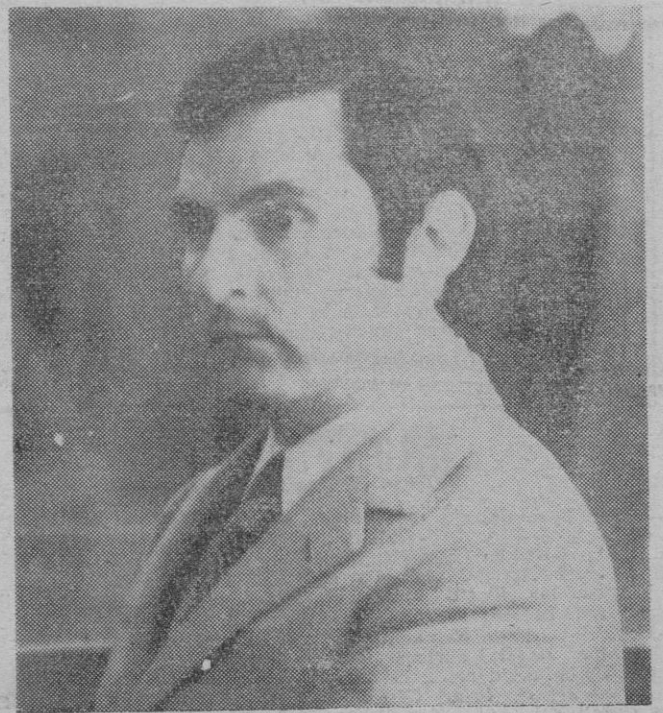
(Página 24)

1-1

## Empataron el Manchester y el Mallorca

(Páginas interiores)

## COMISARIO ASESINADO



MILAN (Italia). — Reciente fotografía del Comisario italiano Luigi Calabresi, asesinado en las inmediaciones de su domicilio. Calabresi investigaba en el caso del atentado a un banco de Milán, en 1969, en el cual 16 personas perdieron la vida. — Telefoto CIFRA GRAFICA.



## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. — El Príncipe de España recibió en audiencia en el Palacio de la Zarzuela al Ministro de Información y Cultura de Corea, Dr. Chu Yung Yoon, que estaba acompañado por el Embajador de su país en Madrid. — (Foto Cifra Gráfica).

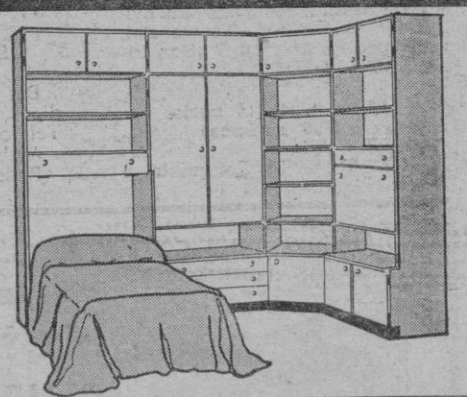
## 9 submarinos soviéticos en dirección al Mediterráneo

(Página 11)

Mueble por elementos  
**FLEX**  
124-A



HACE MAS CONFORTABLE SU HOGAR



**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL



PRESENTARA HOY SU ULTIMA PELICULA, «LA SEMANA DEL ASESINO»



**El aumento de pasajeros, se sigue manteniendo por encima del 15 %**

**EL ENCUENTRO**

Ayer fue día de salidas y llegadas, de las personalidades que se hallan en las Baleares con motivo del Encuentro de las Islas del Mediterráneo.

Embajadores, misiones etc. de diferentes lugares, como Djerba, Creta y otras islas, marcharon hacia Mahón. Por barco también lo hicieron los conjuntos folklóricos. Y, desde Madrid, llegó, a primera hora de la tarde, el Embajador de Turquía en España, acompañado de su esposa.

**UNAS HORAS**

El señor Sall Elden, acompañado de su esposa, permaneció unas horas en la isla. El embajador turco, fue recibido por el Alcalde de Palma, señor La Rosa, y por el jefe del aeropuerto, Coronel Alonso.

Durante su breve estancia en Palma, fue atendido por el señor D. Ernesto March, del Fomento del Turismo. El embajador y su esposa, tras visitar algunos puntos de la isla comieron en la Caleta, y luego regresaron al aeropuerto, donde embarcaron con destino a Menorca. En el mismo vuelo y, haciéndoles compañía, marchó el señor D. Florencio Arnau, del Ministerio de Información y Turismo.

**VARIEDAD**

Aunque tampoco el de ayer fue un día muy concurrido, por lo menos hubo gran variedad de nacionalidad entre los que vinieron o marcharon.

Vi llegar vuelos de Francia, Alemania, Dinamarca, Gran Bretaña, Bélgica, Holanda, todo esto, refiriéndose solamente a los charters. Amén de los vuelos regulares, tanto de Iberia como de las demás compañías.

**AUMENTO**

Como ya es sabido, KLM viene con sus jumbos a nuestro aeropuerto, todas las semanas. Pero las visitas de estos gigantes del aire, será más frecuente a partir del próximo mes.

Estuve conversando con el señor Scheper, delegado de KLM, quien me informó que a partir del primer día de junio contarán con un vuelo de Jumbo, que una Amsterdam con Palma, los jueves por la mañana, sobre las once y media, aproximadamente. PROXIMAMENTE

Viajes Meliá abrirá una nueva oficina en Palma, nada menos que en el Edificio Argentino.

Según me han informado la inauguración será el primer día del próximo mes de junio. Ya les daré mayores detalles.

**7 DIAS MAS**

Ayer se debió celebrar el partido de fútbol entre los equipos de Iberia de Málaga y Mallorca. El escenario fijado era Madrid, y el motivo, disputar la semifinal del campeonato nacional de esta compañía.

Pero dicho encuentro se debió suspender, por duelo de uno de los jugadores. Aunque el equipo mallorquín pudo haber ganado por W. O., con un gesto que les enaltece, prefirieron postergar el partido al jueves de la próxima semana.

El señor Llabrés, presidente del club de Empresa y delegado del equipo, fue quien tomó esta decisión, y quien se encargará de la realización del encuentro el jueves día 25.

**PASAJEROS**

Retornaron de Ginebra, en el vuelo de Iberia, los señores March y Bardolet.

Marchó hacia Madrid el señor Miguel Rodrigo Vela, industrial que nos visita con alguna frecuencia.

Salió con destino a Barcelona el señor José Andúriz, acompañado de su esposa.

**COCO MENESES**

# Vicente Parra, contundente: «Ha sido ésta mi mejor interpretación cinematográfica»

**«PESE A LA CENSURA, (62 CORTES) NOS HA SALIDO UNA PELICULA EXTRAORDINARIA»**

**Y RECUERDA QUE «EL ESTADO PERFECTO DEL HOMBRE ES SOLTERO»...**

Ligeramente cambiado, ahora luce barba, Vicente Parra se encuentra otra vez en Palma. Ha venido en esta ocasión para presentar su última película, «La semana del asesino», que se estrena hoy por la noche en el «Jaime III Cinema».

Vicente Parra, cordial, sencillo; como siempre, pero con sueño atrasado: «Han sido cuatro semanas y media, el tiempo que ha durado la filmación, en la que apenas he dormido», explicaba.

Vicente Parra, claro, sigue siendo el solterón más asediado de este país. Y, por lo que nos decía ayer, parece dispuesto a seguir en las mismas:

—Mira. Yo creo sinceramente que el estado perfecto del hombre es soltero. ¿No te parece?

—Y uno, por aquello de que hace varios años que dejó de serlo, no opina.

**LA CENSURA, OTRA VEZ**

Nosotros no hemos visto todavía «La semana del asesino», pero por lo que hemos leído en la prensa parece que se trata de una gran película que revela a un gran actor, Vicente Parra.

—Creemos que tuvisteis serios problemas con la censura; que, incluso, se llegó a decir que se prohibiera su exhibición en España.

—Ciertamente hemos tenido muchos reparos con la censura. Exactamente, 62 «reparos».



VICENTE PARRA, AHORA CON BARBA, SIGUE SIN DAR SU BRAZO A TORCER: EL ESTADO PERFECTO DEL HOMBRE —DICE— ES SOLTERO.

—Por lo que cabe esperar que habrá perdido mucho; que el lector saldrá de la sala ligeramente despistado.

—Con todo, con los cortes, creo sinceramente que ha quedado una gran película. Incluso, para una parte del público, será una película «fuerte». La dirección, de verdad, es extraordinaria. El guión francamente bueno.

Nosotros no vamos ahora, desde aquí, a explicar la película, no; diremos tan solo que Vicente Parra interpreta el papel de un sicópata en potencia.

—¿La mejor interpretación de Vicente Parra, quizás?

—He tenido que hacer un gran esfuerzo para adaptarme al personaje, pensando en el público que después vería la película. El público, mi público, está acostumbrado a verme haciendo otra clase de papeles: de galán bueno, de rey, de enamorado. Ahora, por el contrario, trabajo en un matadero; voy siempre con una camisa llena de sangre, despeinado, sudado. Sí; contestando a tu pregunta debo decir que ha sido esta la mejor interpretación de mi vida. Y la más difícil, desde luego. AHORA, PRODUCTOR

—¿Te arrepientes de haber interpretado películas como «Carifio mío», «¿Dónde vas Alfonso XII?», etc.?

—No, rotundamente no. Eran otros tiempos aquellos, en los que se hacían las películas que el público pedía. Además, a raíz del éxito alcanzado por esas películas que citas, alcancé una popularidad extraordinaria en España.

—Sí pero, paradójicamente, dejaste de trabajar en el cine. ¿Por qué?

—Es que entonces consideré que un actor que se precie de serlo, y yo me precie de ello, no debe interpretar más películas que aquellas de auténtica calidad. Y como los papeles que me ofrecían no me gustaban, decidí pasarme al teatro. Y ocho años llevo haciendo, ininterrumpidamente, teatro.

—En «La semana del asesino», además de primer actor, eres productor. ¿Debemos entender que fue por falta de oportunidades la aventura de lanzarte a producir películas?

—En cierto modo ha sido un reto. He querido demostrar a otros productores que Vicente Parra puede hacer películas serias, de calidad... Y para ello me he jugado mi dinero. Pero no soy el único productor de la película.

—¿Pasará luego a dirigir tus propias películas?

—No. Lo mío es interpretar. No me seduce dirigir ni cine ni teatro. Soy, sencillamente, un actor.

—En la última entrevista nos decías tú y Sara Montiel que teníais el proyecto de filmar juntos.

—No podrá ser. Por lo menos por ahora.

—¿Seguirás haciendo cine?

—Sí; me ofrecen buenos papeles, sí. Próximamente, con Paquita Rico, y bajo las órdenes de Picazo, vamos a comenzar una obra que lleva el título provisional de «Piel caliente». Y para el mes de octubre, película con Carmen Sevilla, dirigida por Eloy de la Iglesia con guión de Fos. Es decir, el mismo equipo que he-



VICENTE PARRA MANIFIESTA EN LA PRESENTE ENTREVISTA QUE SU INTERPRETACION EN LA PELICULA «LA SEMANA DEL ASESINO», QUE SE ESTRENA HOY EN PALMA, ES LA MEJOR DE SU CARRERA.

mos hecho —con la excepción de Carmen Sevilla— «La semana del asesino».

Al despedirnos, ya en la calle, Margarita Capellá nos dice que se había llevado una gratísima sorpresa con nuestro entrevistado: «Es mucho más guapote de lo que imaginaba». Y Margarita antes que reportera, es mujer... JAIME JIMENEZ (Fotos M. OBRADOR)

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

**AUDIENCIAS**

En el día de ayer, S.E. el Capitán General de Baleares recibió en audiencia a los siguientes señores:

—Excmo. Sr. don Orlando Bustos Vilella, Cónsul General de Portugal, acompañado del Ilmo. Sr. don José M<sup>o</sup> Alorda Trujillo, Vice-Cónsul de dicha nación en Mallorca.

—Comisión de Veteranos de Ingenieros compuesta por don Antonio Martí Díaz, don Onofre Mercadal Oliver y don José Sampol Grilli.

**MUTUALIDADES LABORALES**

*Muy importante para los trabajadores autónomos*

La O. M. de 28 de julio de 1971 estableció, para quienes tuviesen cumplida la edad de 55 años y quedasen comprendidos en el campo de aplicación del Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, un período de cotización especial, inferior al establecido de carácter general. La Resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de 11 de febrero de 1972, amplió el plazo de afiliación al citado Régimen Especial HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1972, para aquellos trabajadores de más de 55 años y que aún no la hubiesen cumplimentado y a los exclusivos efectos de poder acogerse a los beneficios otorgados por la citada Orden de 28 de julio de 1971. Lo que se hace público debido al gran alcance social que representa para dichos trabajadores.

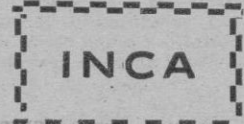
Palma a 16 de mayo de 1972. EL DELEGADO PROVINCIAL

### EL EMBAJADOR DE GRECIA VISITO LA DIPUTACION

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Liompart, recibió la visita del Embajador de Grecia en nuestro país, señor Basilio Kaleyras, al que acompañaba el Vicecónsul de Grecia en Palma don Ignacio Casasnovas.

El Sr. Alcover Liompart, tras agradecer vivamente la visita, departió con el ilustre visitante durante breve rato. Finalmente el señor Basilio Kaleyras firmó en el Libro de Honor.

En la misma mañana, el presidente recibió, también, las siguientes visitas: don Orlando Bustos Vilella, Cónsul General de Portugal en Barcelona, acompañado del Vice-Cónsul de Portugal en Palma, Sr. Alorda; don Gerardo Bonet, Presidente del Club Natación Palma, y don Pedro Nadal Bujosa, Presidente de la Federación Balear de Billar.



### CONCURSO COMARCAL DE TRACTORES

La Hermandad Sindical de Labradores de Inca pone en conocimiento de todos los participantes en el Concurso Comarcial de Tractores, que debía celebrarse el pasado día 14, y que tuvo que ser suspendido por el mal tiempo, tendrá lugar el próximo domingo día 21, a las 10 de la mañana en la Plaza del Ganado.

Tanto para los tractores con remolque como para la prueba especial para tractores articulados habrá numerosa cantidad de premios y trofeos.

**HOY, 36 PÁGS.**

**Nuevo Austin 1100: Hecho para durar.**

Potente. Agil. Alegre. Seguro. Sólido. Un señor coche desde hoy... hasta que usted quiera. Venga a conocer esta obra maestra de British Leyland.

Precio f.f.: 117.500 ptas.

**MOTOR BALEAR**  
Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

## BAJO EL SIGNO DE LOS CURSILLOS DE CRISTIANDAD

# 2 MALLORQUINES, EN EXTREMO ORIENTE

### «FILIPINAS CUENTA CON MEDIO MILLON DE CURSILLISTAS; LA MITAD DE LOS QUE EXISTEN EN TODO EL MUNDO»

### MAÑANA NOCHE, EN LLUC, SE CELEBRARA UNA EMOTIVA VIGILIA DE PENTECOSTES

Don Juan Soler Planas, Delegado Episcopal de Cursillos de Cristiandad y don Eduardo Bonnín Aguiló, del equipo iniciador de Cursillos y miembro perpetuo del Secretariado Nacional, han realizado recientemente un viaje por Extremo Oriente, visitando Japón, Corea del Sur, Formosa, Hong Kong, Macao y Filipinas, en calidad de enviados del

católicos son minoría. Y entre ellos los cursillistas destacan por su inquietud. De tal manera que ellos son la esperanza de la jerarquía, según manifestaciones explícitas de los Obispos. En Corea, por ejemplo, a diferencia del Japón, la situación de la Iglesia es ciertamente expansiva, de entusiasmo, con un índice muy elevado de conversiones.

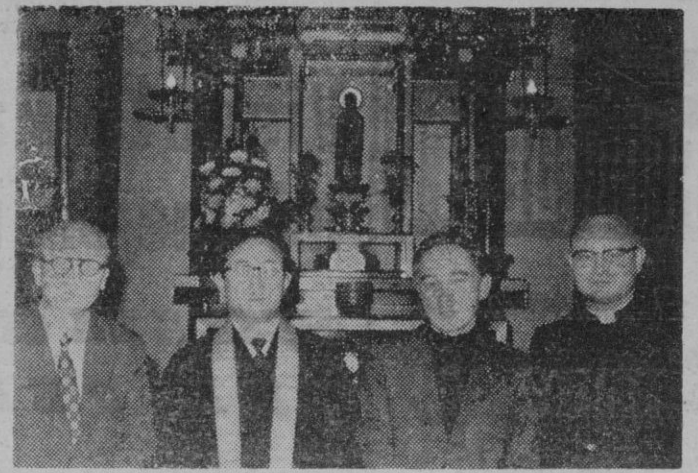
te la tarea inmensa de la evangelización de un mundo mayoritariamente no cristiano. Los cursillistas se crecen ante las dificultades y el mensaje que pretenden anunciar tiene toda la garra y una punta más acerada de lo que estamos acostumbrados a experimentar en nuestras latitudes. Por lo demás no hay que olvidar que se trata de países

en la interpretación que de ellos se hace desde fuera. —Hemos hablado mucho de Extremo Oriente. Yo les pregunto ahora, ¿cómo está aquí en su cuna de nacimiento, el movimiento cursillístico?

—Actualmente tenemos una serie de realidades vivas: un Secretario Diocesano, Escuela de Dirigentes, Ultreya semanal en Palma, muchas en distintas ciudades y pueblos de la Isla, donde también formamos Ultreyas, retiros, reuniones de grupo, etc. etc.

—¿Y el hombre?

—Los cursillos son precisamente un movimiento y no una organización. Con ello queremos decir que todo está al servicio de la persona. Por tanto, si funcionan estos "organismos" son, precisamente, índice de vitalidad a cuyo servicio están, porque no concebimos la existencia



LOS SEÑORES SOLER Y BONNIN, EN UNA PAGODA CONTEMPORANEA DEL CENTRO DE TOKIO, ACOMPAÑADOS POR UN BONZO Y POR EL DELEGADO EPISCOPAL DE CURSILLOS, KAWAJARA.

de un secretariado sin cursillistas a los cuales servir. Por lo demás el movimiento es una opción libre y un estilo determinado de encarnar la vocación cristiana de cada uno.

—¿Es el cursillo una meta?

—No, solamente es un medio y un punto de partida. Presuponiendo el encuentro del hombre consigo mismo, el encuentro del hombre con Cristo, con una opción de fe personal, y del encuentro con los demás hermanos, entra el cursillista en un proceso de superación personal humano y en una dinámica de maduración de su fe en el seno de la comunidad de Iglesia.

—Por último, ¿algún plan inmediato?

—Sí. Precisamente mañana sábado, a las diez y media, celebramos en Lluc la Vigilia de Pentecostés; noche de

compañerismo y de amistad, con un plan de vigilia que se prolongará hasta la madrugada. Hemos elegido esta noche porque Pentecostés es una fiesta muy vinculada a los cursillos. Coincidiendo con ella se celebró en Roma la primera Ultreya Mundial, en la que el Papa Pablo VI dio a los cursillos carta de naturaleza; la II Ultreya Mundial, en Méjico, también se celebró en Pentecostés...

Ante la vigilia de mañana lanzamos un llamamiento a todos los cursillistas, con el deseo de que en Lluc nos sea dado compartir nuestra amistad. En verdad hemos puesto mucha ilusión y no poco entusiasmo en la preparación de esta Ultreya.

Dicho queda. De colores.

MARTINEZ CAMPOS

Foto: SERGIO.



DON JUAN SOLER Y DON EDUARDO BONNIN, EN EL TRANSCURSO DE LA CONVERSACION CON EL AUTOR DE ESTE REPORTAJE.

Secretariado Nacional de Cursillos y obedeciendo a invitación especial del Padre Bede Fritzpatrick, franciscano de Tokio.

—¿Cuál ha sido el objeto de este viaje?

—Tomar contacto con los dirigentes de Cursillos de Oriente y hacer con ellos reuniones de estudio, impulsando el movimiento cursillístico, a través de Ultreyas a niveles provincial y nacional en los distintos países.

—¿Cursillos de Cristiandad en los países de Extremo Oriente?

—Sí, efectivamente. Existen allá desde la década de los sesenta, coincidiendo con el desarrollo del Concilio y con el despertar de la conciencia de los seglares en el seno de la Iglesia.

—¿Qué experiencias han extraído ustedes de estos contactos?

—Fue para nosotros un asombro ante personas con distinta mentalidad que traducían el mensaje universalmente válido del Evangelio en unas categorías que para nosotros constituían una auténtica revelación. En segundo lugar, fue una admiración de las realidades concretas y del compromiso con que llevaban a la práctica sus convicciones y, por último, una gratitud inmensa porque aprendimos mucho más de lo que en realidad podíamos dar. Y, junto a ello, la experiencia que provoca el contacto con las culturas y religiones que encarnan el espíritu de aquellos países y observar no solo la convivencia sino hasta la colaboración auténticamente ecuménica entre las distintas religiones.

—¿Cómo se consigue el mantener la inquietud apostólica de los cursillistas de aquellos países?

—Hay que distinguir, habida cuenta de las diferencias nacionales, los países de cultura china y Filipinas. Los primeros constituyen mayoría de creencias no cristianas; los

—¿A qué se debe esta tan firme inquietud de las minorías cristianas de estos países?

—Esto se explica porque muchos de estos cristianos, más bien que partir del hecho sociológico de haber recibido su Bautismo, han llegado a él en edad adulta, ha supuesto una conversión personal.

—¿Y en Filipinas?

—En Filipinas nos encontramos con un catolicismo tradicional, que tiene sus semejanzas sociológicas con el nuestro. Es curioso constatar que en Filipinas hay actualmente medio millón de cursillistas; la mitad de los que existen en todo el mundo y ello con la serie de problemas anejos a este dato tan elocuente.

—¿Qué experiencias han extraído ustedes de estos contactos?

—Fue para nosotros un asombro ante personas con distinta mentalidad que traducían el mensaje universalmente válido del Evangelio en unas categorías que para nosotros constituían una auténtica revelación. En segundo lugar, fue una admiración de las realidades concretas y del compromiso con que llevaban a la práctica sus convicciones y, por último, una gratitud inmensa porque aprendimos mucho más de lo que en realidad podíamos dar. Y, junto a ello, la experiencia que provoca el contacto con las culturas y religiones que encarnan el espíritu de aquellos países y observar no solo la convivencia sino hasta la colaboración auténticamente ecuménica entre las distintas religiones.

—¿Acaso favorece el medio ambiente, en que se desenvuelven los cursillistas de Oriente, su acción?

—Allí la gente se unifica an-

con una cultura muy desarrollada y ancestral. El cursillo ha sido una revelación, entre otras cosas, de la cercanía de Dios, de la fraternidad entre los hombres y de la posibilidad de colaborar en una tarea común para bien de la humanidad. Todo esto los compromete hasta los tuétanos.

En este crecerse ante las dificultades van todos a una: obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y seglares, dando testimonio de que todos son pueblo de Dios.

—En estos momentos de postconcilio, ¿no han quedado desfasados los Cursillos de Cristiandad?

—Nosotros creemos que son las personas las que, con los cambios de mentalidad y viviendo el Evangelio sin glosa, son capaces de no perder el tren e interpretar los signos de los tiempos de una manera actualmente convincente. Desde luego reflexionamos sobre la realidad que nos rodea y esto nos empuja a responder a las exigencias del hombre concreto de nuestro tiempo. Hemos constatado, con verdadera satisfacción y esperanza abierta, que los jóvenes son los que más acusan el impacto del mensaje.

—¿Lo entiende así la gente?

—Nosotros solemos decir "venid y vereis". En este sentido muchos pagan tributo a muchos prejuicios o experiencias lamentables que suelen colarse en todo lo que llevamos los hombres.

—Vamos a concretar. ¿Qué pretende, exactamente, el Cursillo de Cristiandad?

—El Cursillo pretende despertar el hambre de Dios y mantener despierto el apetito. Nada más y nada menos que eso.

—¿En exclusiva?

—De hecho, en la Iglesia existen muchos medios para saciar este hambre. El no tener bien clara esta distinción de finalidad entre los distintos movimientos, obras, etc. etc. provoca los clásicos malentendidos y desviaciones que observamos tanto en el seno del movimiento de Cursillos como

## EN UN SENCILLO ACTO

# LA MEDALLA DE LA ORDEN DEL INFANTE DON ENRIQUE (a título póstumo) AL DR. VALDES

### QUE FUE, DURANTE 33 AÑOS, VICE-CONSUL DE PORTUGAL

Ayer por la tarde, en el despacho del doctor don José María Alorda Trujillo, Vice-

Consul de Portugal, tuvo lugar un sencillo y emotivo acto de amistad y recuerdo ha-

cia la persona del doctor don Francisco Valdes Guzmán, fallecido, como recordarán nuestros lectores, hace un par de años, y que fuera, por espacio de treinta y tres años, Vice-Consul de Portugal.

En el despacho, además de la viuda del doctor Valdes, que recogería la distinción, la Orden del Infante don Enrique, varios representantes del Cuerpo Consular, don Bartolomé Pascual, que ostentaba la representación del Decano, y el doctor don Orlando Bastos, Consul General de Portugal, desplazado expresamente de Barcelona para entregar la distinción antes mencionada.

—Estoy aquí —dijo el señor Bastos— para cumplir una misión que me enorgullece y, a la vez, me llena de tristeza. Estoy aquí para, en nombre del Presidente de la República de Portugal, hacer entrega de la Orden del Infante don Enrique a la señora viuda del doctor Valdes, que por espacio de 33 años, realizando una labor extraordinaria, ocupó el cargo de Vice-Consul. Y por otra parte, digo, me duele recordar al gran amigo. Diré también que la distinción que ahora impondré a la señora viuda de Valdes es una de las más prestigiosas de Portugal.

Finalmente, la viuda de don Francisco Valdes, visiblemente emocionada, recibió la condecoración, rogando al Consul General de Portugal, que hiciera llegar al Presidente de la República su agradecimiento y el de su familia.

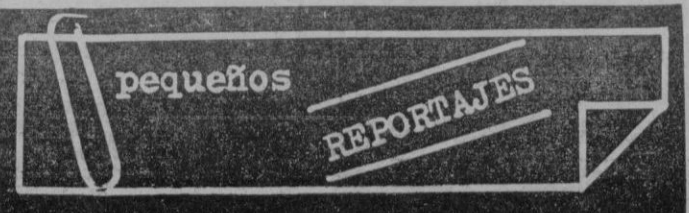
Un acto, decimos, cordial, entrañable, y que puso de manifiesto, una vez más, la entrañable amistad existente entre Portugal y España.

J. J.

Foto SERGIO



LA SEÑORA VIUDA DEL DOCTOR VALDES, RECIBE DE MANOS DEL CONSUL GENERAL DE PORTUGAL, LA ORDEN DEL INFANTE DON ENRIQUE, CONCEDIDA POR EL PAIS HERMANO AL QUE FUERA POR ESPACIO DE 33 AÑOS, VICE-CONSUL DE PORTUGAL EN PALMA.



# Aula

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

## Conferencia del Dr. Alfonso García-Gallo

En el Aula Magna del Estudio General Luliano; en acto presidido por el Dr. Don Angel Raimundo Fernández, Delegado del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras y presentado por el profesor Alvaro Santamaría, que subrayó la excepcional obra y personalidad del conferenciante, el Dr. García-Gallo desarrolló magistralmente el tema, "La ciudad española en la Edad Media. Cuestiones de estructura y organización".

El Dr. García-Gallo formuló globalmente el complejo cuadro de las ciudades medievales, con sus múltiples variantes, en función de la distinta estructura de las ciudades. Frente a la difundida tesis de que las ciudades españolas medievales aparecen como un hecho nuevo, destacó la continuidad de muchas de las mismas respecto a la época anterior, continuidad no sólo urbana sino de organización. La conciencia comunitaria así como la personalidad jurídica de las ciudades afirmó—, se daban también en tiempos anteriores y no son creación medieval.

Importa distinguir las comunidades locales urbanas (aquellas cuyo centro es una ciudad que domina un territorio) de las rurales (constituidas por un territorio en el que no existe ninguna ciudad y cuyos pueblos o aldeas se hallan en igualdad de condiciones). El desarrollo en estas posteriormente dio lugar a un tipo de comunidad ciudadana diferente, que determinó diferencias en cuanto a la extensión y condición del término de la ciudad y a la condición de los vecinos; aunque siempre la ciudad recibió privilegios que mejoraron su condición respecto al campo.

A nivel ciudadano coincide la actuación de los órganos de gobierno delegados del rey y los de la propia comunidad, cada uno en una esfera de competencia distinta. Estos órganos locales se desarrollaron muy lentamente y en muy distinto grado, no sólo en los diferentes reinos peninsulares sino también dentro de cada uno, según la distinta estructura de las ciudades. Por ello la clasificación de éstas en régimen de comuna o consulado es insuficiente y superficial. Hay que distinguir más bien ciudades regidas por unos funcionarios que se asesoran de un consejo y ciudades regidas por un consejo cuyas decisiones ejecutan unos funcionarios. E independientemente de ello, ciudades en las que el rey delegó sus funciones de gobierno a nivel local y que por siguiente implicaban la forma más plena de autonomía y organización.

## DIA DE BALEARES EN LA FERIA DEL CAMPO

### AVION ESPECIAL PARA ASISTIR A LOS ACTOS ORGANIZADOS

El próximo día 24, se celebrará en la Feria del Campo, el «Día de Baleares», con tal motivo el Patronato del Pabellón de nuestra Provincia y la Cámara Oficial Sindical Agraria han organizado un vuelo especial, para que los interesados en la Feria del Campo, puedan visitarla y asistir a los actos del «Día de Baleares».

A las siete y media de la mañana en avión especial se saldrá de Palma. A la llegada a Madrid, en autocares se realizará el traslado a la Feria del Campo donde podrá ser visitada y asistir al programa de actos, a celebrar en el Pabellón de Baleares. Terminado el programa los mismos autocares trasladarán a los visitantes a Madrid, donde tendrán unas horas libres.

Por último a primeras horas de la noche se trasladarán de nuevo a Barajas, desde donde saldrá el avión especial de regreso a Palma, a la una de la madrugada del día 25.

En el precio del viaje está incluido el pasaje de avión y el de autocar en la capital de España. Para inscripciones, en la Cámara Oficial Sindical Agraria, Plaza de Santa Eulalia, o en la Agencia Taber, Avda. Antonio Maura.

## ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Despertar una gran afición al estudio o al trabajo, es la manera y única forma de que resulte fácil y agradable.

No olvidemos que la afición no puede imponerse. El trabajo del maestro y del educador es alumbrarla en cada uno y guiarla por la senda natural del educando y jamás forzarla a derrotero impuesto.

La facilidad en el estudio o en el trabajo, viene de haber acertado en descubrir la afición o vocación.

El lenguaje es una cosa viva y alcanza su perfección no por reglas muertas, sino por la vida del que lo habla.

La novedad y lo inesperado en el decir, hacen interesantes y agradables las palabras.

Los conocimientos entran en el alma, por el camino de la tranquilidad del espíritu.

Para aprender correctamente, debemos ir acompañados de una honda serenidad.

La atención abre las puertas a la comprensión.

Los límites de la comprensión vienen señalados por la capacidad de cada cual.

La falta de atención inutiliza la capacidad.

Se nos despierta la atención, cuando creemos que se nos ha porpuesto un bien.

Descubrir el camino impuesto a cada uno por la naturaleza y andar con constancia, es la manera de hacer posible una feliz llegada.

Obligar al alumno a que se aprenda de memoria el texto, no ayuda, sino que entorpece el entendimiento.

La memoria no se desarrolla con la repetición de palabras. Anda al paso de la atención puesta por el alma.

Pensar, o sea, entrar en el contenido de las palabras, es la moneda con que se compra y obtiene entendimiento.

El mejor arte humano, es saber mantenerse en virtud y equilibrio constante.

Sentir inclinación por un estudio, es la manera de aprender con eficacia.

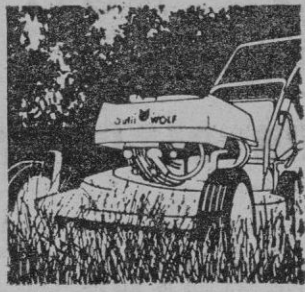
Despertar gusto y amor a un trabajo, es lo primero para realizarlo plenamente.

Inspirar afición, es más importante que enseñar.

Aprender a vivir, y no tanto vivir para aprender.

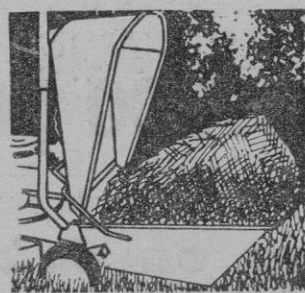
Es trabajo inútil aprender cosas que no sirven para la vida.

## Corta cespedes que recogen



Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso las hojas secas y ramitas.

## todo lo que cortan



Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.

## Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

DISTRIBUIDO POR:

**Ferretería Casa Grimalt Blanch**

C/. SINDICATO, 122 - Tel. 211236 • C/. ARAGON, 19 - Tel. 212251

PZA. NAVEGACION, 9 • Tel. 232918

## CRONICA de SOCIEDAD

### PRIMERA COMUNION



El pasado día 7, en la iglesia parroquial de Llubi, juntamente con sus compañeras de colegio, tomó por vez primera el Pan de los Angeles la encantadora niña Antonita Perelló Torrens, hija de don Antonio Perelló Planas y doña Catalina Torrens de Perelló.

La Parroquia se vio repleta de fieles que con su presencia acompañaron a estos pequeños en esta brillante ceremonia religiosa que ofició el Rvdo. don Gabriel Massanet, ecónomo de Llubi, el cual pronunció una emotiva homilia.

Después de esta ceremonia los invitados se reunieron para festejar tan feliz acontecimiento.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Antonia Vicens Suñer, esposa de don Juan Vaquer Prohens.

BODAS - 1.ª COMUNION - NACIDOS INVITACIONES - RECORDATORIOS CALIDAD S.B.B. COLIBRI MISION, 50

Hoy 36 págs.



## HOY 2. SEMANA



MGM, que presentó el film de David Lean 'Doctores Zivago' ofrece ahora

## La hija de Ryan

Una historia de amor Filmada por David Lean



en METACOLOR • SUPERPANAVISION 70mm

Horario de proyección

«HIJA RYAN»: 3 - 6'20 - 9'55

(AUT. MAYORES DE 18 AÑOS)

## ¡CITROENISTAS!

### TALLERES ROMA

CON PERSONAL ESPECIALIZADO

LE OFRECE SUS SERVICIOS

EN CALLE BLANQUERNA, 233

CENA MEDIEVAL

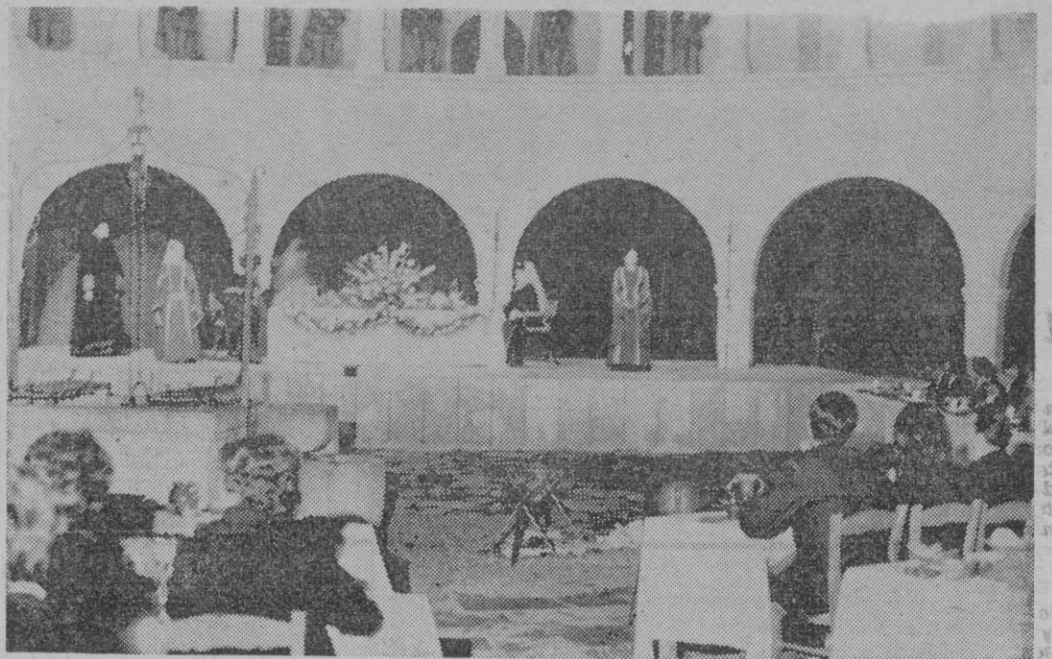
BELLVER, ESCENARIO DE LAS MAS SINGULARES FIESTAS CELEBRADAS EN PALMA



El Patio de Armas del Castillo de Bellver fue anoche adecuadísimo marco de la cena medieval enmarcada en el I Encuentro de las Islas del Mediterráneo; una fiesta social que no exageraríamos al calificar de excepcional, sin caer en tópicos. La ambientación fue inmejorable, los manjares — todos ellos típicamente mallorquines — espiéndidos y la representación escénica, complemento maravilloso que dio el toque exacto para convertir el banquete en una manifestación de exquisitos gastronómicos y a la vez, el conjunto de un magnífico arte, supo trasladar a la numerosa y selecta concurrencia a la época medieval, algo difícil que se alcanzó de forma inigualable. La fiesta es única y merece ser re-

petida y, lo que es más, institucionalizada en nuestro Bellver. **PERSONALIDADES** Puede decirse que asistió a la cena medieval el todo Palma. Presidió el acontecimiento el Capitán General de las Islas, don Juan Herrera y, junto a él, el Embajador de Grecia; Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de Palma, Delegado de Información y Turismo, don José Luis González Sobral; Delegado Adjunto, don Matías Mut; Delegado Provincial de Sindicatos, señor de Mesa Basán; Delegado de Educación y Ciencia, señor Pastor; don Pedro Cabrer, Concejal del Ayuntamiento de Palma; don Antonio Juan, Presidente de la Unión de Empresarios de Hostelería; el Presidente del Síndica-

to de Hostelería, señor Pérez de Rozas, representantes del Cuerpo Consular y otras personalidades y representaciones; la mayoría de



ellas acompañadas de sus distinguidas esposas. **MENU**

El menú, muy bien servido, estuvo formado por sopas mallorquinas, pescado a la Moja en Joan; Asado de Cordero a la Bellver; sorbete de almendras y concos; todo ello generosamente regado con vino de la isla. **REPRESENTACION**

El más singular aditamento, la

ambientación, estuvo a cargo del Grupo Teatral «Lope de Rueda», de Madrid que actuó sobre bien presentado estrado, según guión de Angel Monteagudo y Roberto Carpio, con la intervención, ajustadísima, de María Rus, José Franco, José Luis Lespe, Roberto Caballero, Amelia Muñoz, Pilar Yegros, Rogelio Romero y Antonio Acebal. La sonorización y grabaciones, a cargo de Radio Nacional de España de Madrid y la

luminotecnia y elementos decorativos, del Departamento de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo.

**EN SUMA**

En suma, una fiesta importante, que merece la más ilusionada atención.

Felicidades a cuantos la organizaron y la llevaron a efecto. Y que siga, hoy, el éxito.

M. CAMPOS  
Fotos: M. OBRADOR

Actos del «I Encuentro de las Islas del Mediterráneo», en Ibiza

INAUGURACION DE LA SEGUNDA SEMANA DE LA MODA AD-LIB

IBIZA, 18. — (De nuestro corresponsal Cosme Vidal). — Con el Pregón de la II Semana de la Moda Ad-lib, feliz iniciativa ibicenca, cuya primera manifestación, el pasado año, tanto éxito alcanzó y que ahora observando su peculiar personalidad se incluye en esta otra ambiciosa idea llevada a efecto por la Dirección General de Promoción del Turismo, se iniciaron este mediodía, los actos del «Primer Encuentro de las Islas del Mediterráneo», que se desarrollarán en Ibiza.

Las amplias terrazas del Club San Rafael, magnífico marco para este acto inaugural, hallábase repletas de invitados y asistentes a la Semana, a la hora señalada para el Pregón. El sol tan esquivo en días pasados ha prestado también su concurso a la brillantez de la fiesta al aire libre.

Las primeras autoridades insulares han estado presentes, aunque como es costumbre en esta manifestación «ad-lib-tum», se han suprimido todos los protocolos. No han faltado tampoco los representantes de los más importantes medios de información, amén de la concurrencia de la prensa especializada nacional y extranjera y de muchísimas elegantes damas ataviadas la mayoría con creaciones «ad-lib».

Precisamente la conocida escritora Natalia Figueroa, gentil pregonera de la II Semana, lucía un magnífico modelo «ad-lib» cuando, tras unas breves y adecuadas palabras de presentación del miembro del Comité Ejecutivo, don Vicente Ribas, se ha dirigido a la concurrencia en bello y acertado parlamento.

Natalia Figueroa ha glosado de forma sencilla y agradable el lanzamiento de esta nueva concepción de la moda cuyo significado de «viste como quieras» lleva aparejado el condicionamiento del buen gusto. Y ha explicado además como la idea de la moda «ad-lib» y su realización debían surgir precisamente en la Isla Blanca, ya que tanto para su concepción como para llevarla a la práctica la fuerte personalidad de Ibiza le presta el marco más apropiado.

La oradora expresó finalmente su satisfacción por hallarse en Ibiza, una vez más, y en esta ocasión gracias a la II Semana de la Moda «Ad-lib» a la que auguró un extraordinario éxito. Fue muy aplaudida.

A continuación se declaró inaugurada la Semana y servido un aperitivo a todos los asistentes.

A la hora de transmitir esta información se está celebrando el primer pase de moda de los de la II Semana Ad-lib.

Al pie de uno de los baluartes de las monumentales murallas de Ibiza van desfilando las creaciones de las numerosas boutiques concurrentes, evi-

denciando que la moda «Ad-lib» sigue vigente y en favorable evolución, pues conservando la línea original del pasado año, muestra en la mayo-

ria de los modelos esta tendencia hacia el buen gusto que requiere la libertad en el vestir para lograr el objetivo de cualquier moda: la elegancia.

EN MENORCA

Recorrido turístico por la Isla

Festival folklórico en Cala Galdana

MAHON, 18.— La isla de Menorca ha sido hoy principal protagonista y escenario de los actos que se vienen celebrando en Baleares con motivo del primer encuentro de las Islas del Mediterráneo.

Los representantes de los diversos países participantes se trasladaron a Mahón por vía aérea a primera hora de hoy, desde Palma de Mallorca. Después de haber sido cumplimentados por las autoridades insulares, los participantes en el encuentro iniciaron un recorrido turístico por Menorca, deteniéndose especialmente en el poblado turístico Binibeca, donde se ha conseguido un tipo de edificación que, en el marco de una bellísima Cala, mantiene la armonía del paisaje y la línea genuina de un poblado marinero. Los representantes extranjeros quedaron profundamente impresionados por este conjunto residencial, interesándose vivamente por sus características técnicas y por la originalidad de su fórmula arquitectónica.

El recorrido turístico prosiguió por la costa norte de la isla, deteniéndose especialmente en Fornells, donde los miembros de la expedición, además de admirar las bellezas del paisaje, pudieron visitar diversos establecimientos de artesanía menorquina.

Seguidamente, y después de contemplar desde diversas perspectivas la belleza de Cala Galdana, donde se encuentran en explotación dos grandes hoteles y

un poblado turístico, los miembros del encuentro se trasladaron a Ciudadela, deteniéndose previamente a visitar el imponente monumento megalítico de La Naveta des Tudons, cuya construcción se estima se remonta a unos dos mil años antes de Cristo.

A continuación los participantes en el Primer Encuentro de las Islas del Mediterráneo se trasladaron a Cala Galdana, donde fueron cumplimentados por el Delegado del Gobierno en Menorca, don Pedro Pons Coll; Alcaldes de Mahón y Ciudadela, don Rafael Timoner y don Antonio Casasnovas, respectivamente, General Gobernador Militar de Menorca, don Leocadio España Gutiérrez y otras autoridades.

Tras una exhibición de grupos folklóricos menorquines, que interpretaron diversas danzas típicas de la isla, se celebró una nueva jornada de la semana gastronómica, que correspondió hoy precisamente a Menorca. La belleza y variedad de las especialidades ofrecidas, así como la vistosa clásica de su presentación, merecieron generales elogios de todos los participantes extranjeros.

En Ciudadela, los miembros del Encuentro fueron recibidos por el Ayuntamiento en pleno, que ofreció una recepción en su honor, en

el curso de la misma, el Alcalde de la ciudad, don Antonio Casasnovas, pronunció unas palabras de bienvenida, a las que contestó, agradeciendo la extrema cordialidad en el recibimiento dispensado, el Ministro Consejero de la Embajada de Francia en Madrid, Sr. Bouchard.

A última hora de la tarde, los asistentes e invitados al encuentro se trasladaron nuevamente a Mahón, donde asistieron a un concierto de órgano, ofrecido en la iglesia de Santa María por el organista Padre don Miguel Petrus.

Por la noche se ha iniciado, en la Casa de la Cultura de Mahón, la primera sesión de cine de las islas del Mediterráneo, en el curso de la cual se han proyectado diversos documentales por los países participantes.

DIARIO **Baleares**  
PASO DE MALLORCA, 39-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 28

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232106
ADMINISTRADOR	234302

CURSILLISTAS DE CRISTIANDAD

EL PROXIMO SABADO, A LAS 10'30 DE LA NOCHE TENDRA LUGAR LA

ULTREYA DIOCESANA EN LLUC

EN LA VIGILIA DE PENTECOSTES.

CONCENTRACION EN EL PATIO DEL OBISPO CAMPINS



JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 21 de mayo.

Turno de taller:

José L. Luque Barco; Aragón, 810. Garage Vivero.

Turno de net áticos:

Juan Fornés Juliá; Joaquín M. Bover, 38. Tel. 216065.

Servicio permanente

de grúas:

A Sala Tormos; Avda. A. Roselló, 90. Telf. 214953.

J. Sempere Antón; calle Balmes, 17. Telf. 213931.

A. N. S. A.; Fausto Morell, Telf. 273888.

Servicio especial de

reparaciones urgentes:

Garage Canals Mascaró; Miguel

de los Santos Oliver, 9 — Palma-Nova.

Servicio de taller para

todos los domingos:

Francisco Roig Garau; calle Geólogo Darder, 6 — Palma.

PORRERAS

Servicio permanente

de grúa:

M. Llaneras Mora; calle 18 Julio, 30. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

**CATALINA**  
Por favor, llame  
**Sr. JIM DIXON**  
Hotel SARATOGA - Telf. 227240

HOY, 36 PAGINAS

EN SON VIDA

# SE INICIO EL SYMPOSIUM SOBRE «HABITAT Y PAISAJE»

## DENTRO DEL I ENCUENTRO DE LAS ISLAS DEL MEDITERRANEO

Ayer, en sesiones de mañana y tarde, se desarrolló en el Hotel Son Vida la primera jornada del Symposium «Habitat y Paisaje», incluido dentro del programa del I Encuentro de las Islas Mediterráneas, comprendiendo reuniones que se celebrarán igualmente hoy y mañana.

Actuaron de coordinadores los señores Carlos de Miguel y Correa y se hallaban presentes, especialmente invitados, catedráticos, arquitectos y urbanistas, cuya relación es la siguiente: Señores Barceló, Castro Arines, Erden, García Pablos, Gaviria, Giralt Mira-

En la sesión de ayer tarde se abordó el problema de la contaminación en nuestro mar, correspondiendo la ponencia al Arquitecto don Antonio Lamela. Básicamente, las ideas que se desarrollaron fueron las siguientes:

—Preocupación común de todos los asistentes, por el problema de la contaminación y la contaminación atmosférica y con ello la degradación del medio ambiente.

—El hombre, en su actividad incontrolada, ha roto el equilibrio ecológico de la na-

nal, planificada y coordinada, tendente a conseguir objetivos concretos.

Intervinieron o está proyectada la intervención del Dr. Barceló Pons, Profesor Agregado de Geografía en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, con el tema «Impacto del turismo en el paisaje de Mallorca»; el Dr. Arquitecto don Rodolfo García-Pablos, con «Defensa del paisaje y del medio ambiente en el Mediterráneo»; Dr. Arquitecto Saenz de Oiza, con «consumo del espacio y tiempo de ocio»; y el Profesor Pas-



LA REUNION EN UNO DE LOS SALONES DE SON VIDA.

de, Sainz de Oiza, Gómez Redondo, Higuera, Iniguez, Cantorellis, Lamela, Marquez, Vázquez de Castro, Mistretta y César Manrique. Tomamos nota de la presencia del Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y otros hoteleros isleños, que también tuvieron intervención en los debates.

turalidad y este «crack» produce una reacción en cadena incontrolable en sus consecuencias futuras.

—¿Cuántos fenómenos pueden surgir como consecuencia de esa reacción de la Naturalidad?

—Visión del problema en su conjunto, a escala internacio-

onale. Misretta, Catedrático de Urbanística de la Universidad de Cagliari, quien expone una síntesis sobre un estudio del «habitat» en Cerdeña.

Todas las conclusiones consecuencia de este Symposium serán objeto de una posterior edición.

# LLEGO EL EMBAJADOR DE TURQUIA EN MADRID

## POR LA TARDE SALIO HACIA MENORCA

Procedente de Madrid, a primeras horas de la tarde de ayer, llegó el Embajador de Turquía en España, Sr. Sadi Elden, acompañado de su señora esposa, en viaje relacionado con el Encuentro de las Islas Mediterráneas.

Los señores Elden permanecieron pocas horas en Mallorca, marchando por la tarde a Menorca donde estaba programada la cena de especialidades turcas, dentro de la semana gastronómica. Durante las po-

cas horas de estancia en nuestra isla visitaron Pollensa.

El Sr. Sardi nos dijo que ésta es su primera visita a las Islas Baleares y que, por tanto, su impresión no era válida:

—¿Mucho tiempo como embajador en Madrid?

—Dos años y medio, ya. Hemos tenido tiempo de conocer toda la península. Ahora nos faltan las islas. Por cier-

to, en lo que hemos visto hoy en Mallorca notamos gran parecido con algunos lugares de la costa de nuestro país.

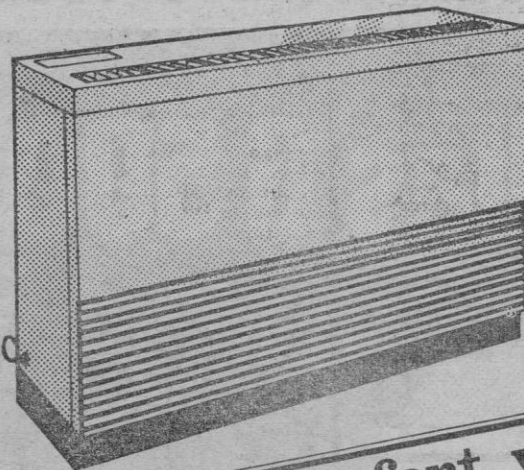
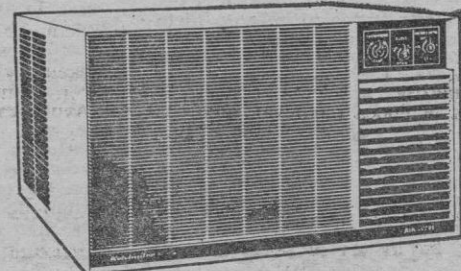
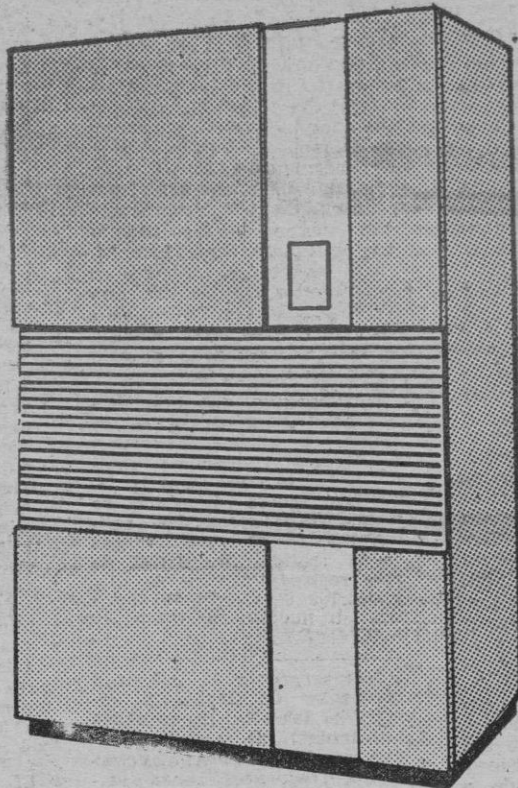
El Sr. Sardi puso de relieve la oportunidad del Encuentro que se está celebrando en Baleares, especialmente por ser una nueva oportunidad de manifestar las excelentes relaciones que unen a España y Turquía.

Pablo LLULL



LOS EMBAJADORES DE TURQUIA FUERON RECIBIDOS POR EL GERENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO, SR. MARCH. — (Fotos Juanet).

# Confíe en Kelvinator



Instale confort y bienestar con garantía de calidad y servicio

Disponemos de una extensa gama de modelos, tipos y tamaños para efectuar cualquier instalación en hoteles, tiendas, oficinas etc.

PRESUPUESTOS GRATIS

INSTALACION INMEDIATA

DISTRIBUIDOR



Instalaciones de Hostelería y del Hogar, S.A.  
Ramón Muntaner, 137 - Palma de Mallorca  
Tel. 25 38 27 - 25 02 78

CRONICAS VIAJERAS (I)

ISLANDIA, MULTICOLOR Y HELADA

Por LUIS G. GIMENO

Hace algunos días he regresado de un nuevo viaje a tierras lejanas y extrañas, remotas considerando la distancia física y de ambiente que nos separa, y ya estoy impaciente por expresar mis recién vividas impresiones sobre Islandia, isla donde el nórdico hielo impone la tiranía de su frío imperio sobre el fuego ardiente de sus muchos y rugientes volcanes.

Avistamos aquella insula desde los cinco mil metros de altura que mantenía el Boeing 727 de la Compañía ICELANDAIR que nos trasportaba de Londres, ofreciéndonos el increíble espectáculo de una enorme masa de hielo —aparentemente sin fin— descolgando los blancos picos de sus montañas del plumizo gris de las atlánticas aguas que la bañan. El sol, mientras, desde los altos de un firmamento limpio de celajes, vestía de plata, la frígida costa que a marcha de reactor se aproximaba.

TIERRA DE HIELO

Si las noruegas huestes de Ingolfur Arnarson cuando navegando, a fines del siglo IX, descubrieron aquellos litorales congelados bautizando a todo su conjunto con el nombre de Island (Tierra de Hielo), no cabe duda que debió ser bajo la influencia óptica de vislumbrar tanto hielo reunido. La realidad es que pese a los eternos glaciares que la adornan, a su nórdica latitud —rayana a la imaginaria línea del Círculo Ártico— su temperatura es más grata y templada de lo que pueda creerse, debido a un subsuelo volcánico rico en aguas de alta gradación tér-

mica; y, principalmente, a la benéfica influencia del lejano trópico que le llega envuelta en los tibios oleajes de la corriente del golfo que circunda por completo todo su perímetro isleño.

El aeropuerto de Keflavik, moderno, bien preparado, sirve también como importante base de las fuerzas de la NATO, donde destacados viven unos seis mil «airmen» de los Estados Unidos. Es una efectiva avanzada bélica, más bien de prevención y defensa, situada en una zona de alto valor estratégico.

La carretera que une este aeropuerto con Reykjavik es ancha, de apenas desniveles, y práctica aunque no autopista. En el camino, a la izquierda, frente al océano, se alzan majestuosas las rojiblancas torres y chimeneas de la realidad industrial de una reciente fábrica de aluminio.

PULCRITUD

Nos sorprende la pulcritud multicolor de Reykjavik, capital de Islandia (unos 85.000 habitantes) de amplia concepción urbanística: anchas calles, frecuentes zonas verdes, lagos ahora congelados para solaz de innumerables niños que patinan, mucho bronce hecho estatuas de prohombres locales, apenas rascacielos, y el resto de edificios, unifamiliares o pequeños bloques de apartamentos —siempre rodeados de césped y jardines— con la curiosa particularidad de que fachadas y tejados, ventanas y dinteles están pintados de muy variados colores. En unas y otros se combinan decorativamente los rojos más encendidos con azu-

les de todos tonos, sobrios marrones, amarillos agresivos y verdes radiantes, formando a modo de un dilatado arco iris que cesa con el alborozo de su diversa policromía el vivir de sus moradores.

Fuimos huéspedes del Hotel Loftleidir. Un buen primera clase, capaz y con toda clase de servicios, no pudiendo faltar —dado su emplazamiento— una piscina cubierta de templadas aguas y sus anexas saunas. El mencionado edificio sirve también de terminal para el contiguo segundo aeropuerto de la ciudad, utilizado para vuelos domésticos, asimismo por los numerosos circuitos aéreos turísticos: norte del país, Groenlandia, islas de Westman y Surtsey, etc., que las agencias de viajes ofrecen a sus clientes y demás visitantes. Fuimos a ver otros hoteles: Saga, Esja y Borg. Todos están preparados para recibir un turismo de alto nivel, incluso a grandes convenciones y congresos, presentando instalaciones visibles e interiores de gran altura técnica y profesional que brindan a los 50.000 turistas que, aproximadamente, reciben cada año.

EL HOTEL Y UN HOGAR

Nuestro día inicial de estancia coincidió con el primer martes de Cuaresma. Aunque la Religión dominante sea la luterana, por tradición que se remonta a plena Edad Media, tal vez como homenaje a los monjes irlandeses que fueron inmolados por defender su fe católica ante los vikingos invasores, es noche de gran fiesta que reúne ante mesa y manteles de los mayores a hijos y nietos prestos a pasar una velada familiar degustan-

do la minuta que la conmemoración impone: sopa de tocino y chuletas de cordero con verduras. Aceptamos agradecidos una amistosa invitación, probamos el menú, dándonos ocasión de conocer interiormente una casa irlandesa de clase media. A la entrada: zaguán útil para dejar los sobre-zapatos de goma sucios por andar entre una mezcla de hielo, barro y nieve. Ya dentro, se aprecia la ausencia de pasillos; un vestíbulo se ensancha hasta convertirse al frente en salón y a la izquierda en comedor que, a través de una puerta, comunica con la inmediata cocina. A la derecha nueva puerta da acceso a un reducido recibidor que da entrada a tres habitaciones y a un gran cuarto de baño. Las paredes visibles se hallan recubiertas de estanterías repletas de libros. Entre salón y comedor una librería sirve de separación más visual que efectiva. El mobiliario: clásico escandinavo, de teca y de líneas simples, alfombras variadas arropan los suelos de madera, amplios sillones completan una sensación de hogareña comodidad. La temperatura: de 25 a 26 grados, merced a una magnífica instalación de calefacción, muy económica al utilizar como energía las aguas termales del subsuelo servidas por los grandes depósitos que en la cumbre de una colina cercana elevan sus metálicas estructuras.

Buen número de horas del Miércoles de Ceniza, festivo para los escolares, las dedicamos a deambular por el centro de la ciudad. La nieve caía lentamente, y ya las estrechas calles del viejo Reykjavik se habían alombrado con el albor de sus copos. No importaba, el tránsito de peatones era intenso, el rodado también. Del cercano puerto, abierto a las aguas de la espectacular Bahía de Faxa, llegaba el estruendo de las sirenas de embarcaciones que partían; el ambiente se impregnaba de aromas de rudo mar y de fresca pesca. De los edificios urbanos resaltan la alta mole de un gran templo en construcción; la casa del Parlamento, de muy severa arquitectura; el Teatro Nacional, y la antigua Catedral, erguida sobre una leve loma, verde antes, blanca ahora, que la destaca sobre el resto del caserío inmediato.

PALACIO DE LA NATACIÓN

No lejos del centro, en plena zona residencial visitamos las instalaciones del Palacio de la Natación. Se trata de una gigantesca piscina, al aire libre, en forma de L. El trazo largo es de dimensiones olímpicas, el otro en proporción. En su confluencia un armónico arco hace de escalera-puente para cruzar de una a otra parte. En la otra orilla una piscina circular, más reducida, da servicio a los pequeños. La temperatura del agua, también servida por las fuentes termales del subsuelo, es de 28 grados en la grande y de 34 en la infantil. Así se comprende que, a pleno aire, rodeados de nieve por todos lados, con una temperatura ambiente de unos seis grados al Sur de cero, hubiese varios centenares de habitantes de Reykjavik vestidos con la poca tela de los actuales «bikinis», entregándose a las delicias del baño!

Ya era noche completa. Decidimos cenar. Casualmente lo hicimos —bien, por cierto— en el comedor del Hotel Saga, abierto al público en su octavo piso, dominando a vista de pájaro de altura las intermitentes luces de la ciudad que, con su brillante centelleo, parecían querer desearnos un buen provecho! a tan magnífica y cara minuta islandesa, regada con vinos de nuestra lejana Rioja —etiqueta Campo Viejo— presidida por un delicioso salmón ahumado local, seguida de una carne sabiamente condimentada, con el toque final de un pastel helado capaz de asombrar al propio Mr. Savarin si hubiese podido degustarlo en nuestra compañía.

LOS MIÉRCOLES.

CERRADO

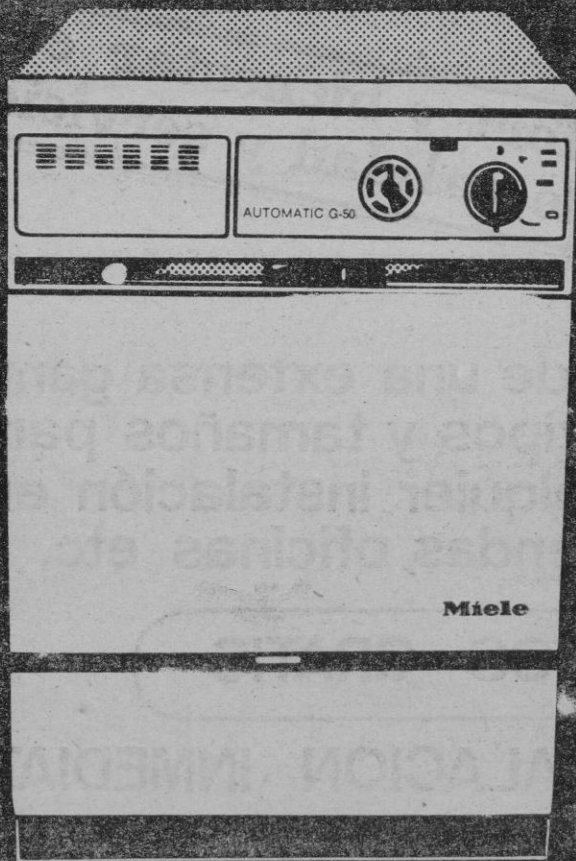
...y luego, viernes, con estómagos eufóricos necesitados de una digestión dilatada, amena y musicalizada, buscamos y encontramos...



cios del mejor «cicerone» que viajeros puedan desear en tierras extrañas: un experto taxista. ¡Lástima!... era miércoles y todo, el todo que buscábamos, estaba cerrado. Resulta, que hace años, muchos años, y tal vez el origen se oculte en lo más oscuro de las noches más lóbregas de la más lejana historia, los miércoles era víspera de salida de los pescadores a lejanos mares en busca de codiciadas ballenas, y a fin de que sus mentes partieran frescas y sus cuerpos descansados era

ley el no beber en tal fecha. ¡Había que pescar ballenas, no «merluzas»!... y por esta tradición, simbólica y simpática en su época, el amigo Colom —mi compañero— y yo, acabamos esta segunda velada islandesa metidos, con sello de urgencia, en el blanco sobre que formaban nuestras respectivas sábanas a fin de llegar rápidos al reconstituyente imperio de Morfeo. Mientras, tras nuestras ventanas, la nieve seguía cayendo, lenta, inexorable, fría, blanca sobre el asfalto de Reykjavik.

Lavavajillas G 500



Sólo MIELE ha podido superarse

a sí misma con el lavavajillas de más venta en Europa.

Miele

EL RINCON DE ANDALUCIA

Tablao flamenco Dancing

PRESENTA DESDE SABADO DIA 20 NUEVA DIRECCION Y DEBUT DE LAS ATRACCIONES

LA TOMATA

Máxima figura del baile flamenco, después de sus grandes triunfos por toda Europa

LOS RUMBEROS GITANOS

Ganadores de los grandes triunfos por Londres y América

Y un gran cuadro flamenco

LOS ANDALUCES

CON

PACO RAMOS

el genio del baile flamenco

LOLI TORRES, Bailarina. — SUSI DE JEREZ, la revelación de la rumba flamenca. — CONCHITA CASTILLO, Bailarina. — MARGARI SEVILLA, Bailarina. — EL PINNÓN, Fenómeno del canto grande.

GITARISTAS

CARACOLILLO DE TRIANA y MANOLO SABIQUITA  
Grandes maestros de la guitarra

EL GRAN LIVERTY

Fono-mímico imitador de las voces más populares de la Radio y Televisión.

Dirección artística: ADOLFO EL SEVILLANO

Programación: ESPECTACULOS SEVILLANO

C./ BOSQUE, nº 14 Telf.: 23 81 83 - 21 65 32. — Particular: 27 83 71.

BAILE HASTA LAS 04'30 CON ORQUESTA

Lea «BALEARES»



**LOCAL**

En el Campeonato de España de Peluquería de Caballeros

# NUESTRA PROVINCIA CLASIFICADA EN TERCER PUESTO POR EQUIPOS

## RAFAEL LLANERAS PASA A INTEGRARSE AL EQUIPO NACIONAL

Durante los días 14 y 15 de mayo se ha celebrado en Zaragoza el Campeonato Nacional de Peluqueros de Caballeros, al que han asistido los campeones y subcampeones de la mayor parte de las provincias españolas.

Asistieron por Baleares Antonio Galcelán Flores y Rafael Llaneras Ramón que, en el recientemente celebrado Campeonato provincial obtuvieron los dos primeros puestos y que ahora, en Zaragoza, han reverdecido sus laureles alcanzando el tercer puesto nacional por equipos; consiguiendo Rafael Llaneras el quinto puesto de la clasificación Nacional, en competencia con los mejores profesionales españoles.

Nuestra provincia ha hecho un importantísimo papel, situándose inmediatamente después de Madrid y Barcelona; lo que habla muy fuerte sobre la gran cualificación profesional de los peluqueros del Archipiélago.

Los peluqueros mallorquines, concretamente Rafael Llaneras, pasa a formar parte del equipo

nacional que, en septiembre, participará en el Campeonato del Mundo, a celebrarse en Barcelona; en una especial olimpiada internacional de la peluquería en la que, sin duda alguna, volverá a dejar alto nuestro pabellón provincial.

Acompañaron a los concursantes mallorquines hasta la ciudad del Pilar el Presidente y el Vicepresidente de la Agrupación Provincial de Peluquería de caballeros, don Juan Bennassar Salas y don Lorenzo Bauzá, respectivamente; el primero de los cuales, en su calidad de Presidente, asistió a las sesiones de la Reunión Nacional, en la que se trataron importantes temas relacionados con la profesión, y entre ellos, el estudio de la puesta en marcha del carnet de empresa responsable.

En el transcurso de una cena de gala fueron entregados los trofeos correspondientes del Campeonato Nacional, recibiendo el destinado al tercer premio por equipos, de manos del Presidente

de la Agrupación Nacional, don Eugenio Martínez Baena, don Juan Bennassar Salas y el correspondiente al quinto clasificado, su ganador, Rafael Llaneras, de manos del Delegado Provincial de Trabajo de Zaragoza.

Los mallorquines que han asistido al Campeonato Nacional se muestran satisfechísimos de la cordialidad con que fueron recibidos en Zaragoza, las deferencias tenidas para con ellos por el Presidente Nacional, señor Martínez Baena y por todos los miembros de la organización, en especial, por su Presidente, don Rodolfo Belenguier.



Rafael Llaneras y Antonio Galcelán, minutos después de haber recibido sus trofeos en el Campeonato Nacional, celebrado en Zaragoza. Les acompañan don Juan Bennassar y don Lorenzo Bauzá, Presidente y Vicepresidente de la Agrupación de Baleares.

## DELEGACION DE LA JUVENTUD CURSOS PARA MAESTROS Y ALUMNOS DE MAGISTERIO

Esta abierto el periodo de presentación de instancias, para solicitar la realización del curso de capacitación en actividades de "tiempo libre", que afecta a los alumnos de Magisterio del plan 1967 y el experimental.

Igualmente lo está, para la solicitud de asistencia a Campamentos por parte de alumnos y maestros del plan 1950 y anteriores.

Estas actividades se realizarán en el Campamento de la Delegación Provincial de la Juventud "La Victoria", emplazado en Alcudia.

Fechas de celebración: del 3 al 16 de julio.

Las instancias, según modelo que facilitará el Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud (calle Venenabre Jerónimo Antich, 7) habrán de tener entrada en dicha Delegación, antes del día 5 del próximo mes de junio.

A la instancia acompañarán: Ficha médico-deportiva reglamentaria, dos fotos tamaño carnet, recibo de haber abonado en Administración de la referida Delegación la cantidad de 1.000 pesetas, cuota establecida para estas actividades.

## CANTIMPLORAS

EN

### "DEPORTES PALMA"



PASAJE PAPA JUAN XXIII  
CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

REALICE EL

## SAFARI - FOTOGRAFICO DE LA MANO DE UN EXPERTO

Impresionante viaje a KENIA y TANZANIA recorriendo las reservas más importantes del Continente africano con la participación del

**Dr. FELIX R. DE LA FUENTE**

SALIDAS: 16 junio, 4 y 18 agosto 1972 - 28 febrero 1973  
DURACION: 16 días

Precio por persona: 53.325 ptas.

TODO INCLUIDO: HOTELES Y SERVICIOS DE LUJO

También al confort se le puede llamar Safari.

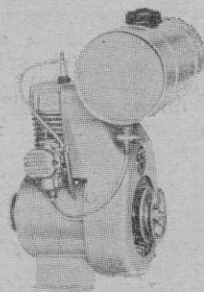
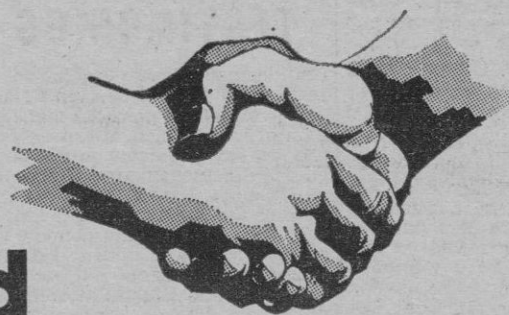
Información y reservas:

## Viajes ICAB

Agencia Viajes - Grupo A - Título n.º 33  
RAMBLA DE CATALUÑA, 65 BARCELONA-7  
Teléfonos: 215 61 63/64/65/67/68.



# trato hecho con la calidad

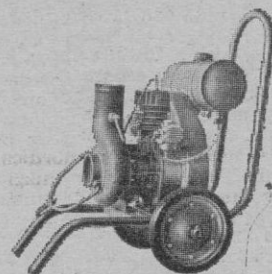


**MOTOR**

De 1, 2 y 4 CV, 2 tiempos, refrigerados por aire y aptos para consumo de gasolina o petróleo agrícola.

### ATOMIZADOR

Motor de 2 tiempos, 58 cm<sup>3</sup>, monocilíndrico. Tanque de gasolina con capacidad 2 litros. Mezcla de gasolina y aceite 25:1. Peso 12 Kgs. con equipo para líquido y polvo. Alcance vertical 9 m. y horizontal 14 m.



**MOTOBOMBA**

Motor de 2 tiempos, refrigerado por aire o agua. Carburante: gasolina o petróleo agrícola. Desde 1,5 a 6 HP, con caudales desde 22.000 a 110.000 l/h. a 5 metros de altura manométrica.

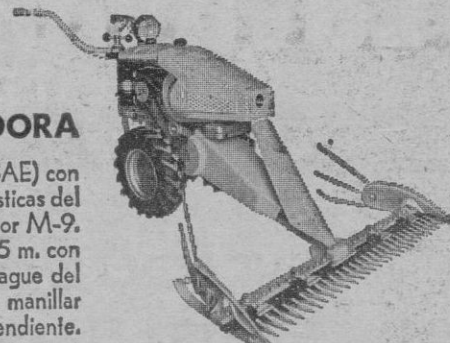


**MOTOCULTOR-M-9**

Motor de 9 HP (SAE) a 2.800 r. p. m., 2 tiempos, Refrigeración por aire, 2 filtros, uno seco y otro en baño de aceite. Combustible: gasolina o petróleo agrícola con mezcla de aceite. Tres velocidades adelante y atrás. Fresa y arado regulable. Se puede acoplar remolque para 500 Kgs.

### MOTOSEGADORA

Motor de 9 HP (SAE) con las demás características del motocultor M-9. Peine de corte 1,15 m. con dedo danés. Embrague del peine desde el manillar e independiente.



### CORTADORA DE CÉSPED

Con motor Piva de 2 tiempos y 2 HP a 2.800 r. p. m. Arranque manual, ruedas de nylon planas. Peso 28 Kgs. Manillar plegable. Consumo 1 l/h. Anchura de corte: 48 cms. y altura de corte regulable a 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 cms. Ruedas de más diámetro puede cortar malezas al pie de árboles.



### MOTOAZADA-M-2

Motor robusto y económico de 105 cm<sup>3</sup> y consumo 1 l/h. Filtro de aire en baño de aceite. Embrague automático que protege al motor con reductor para sobrecargas. Anchos de labor graduable a 13, 18, 28, 32, 42 y 46 cms. Se pueden acoplar desbrozadoras.

y también riego por aspersión a 60 pesetas el metro.

## piva motor, s.l.

SERVICIO EN:

P. DE MALLORCA - Ctra. Manacor, 731 Casablanca

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

MARTES 23 de MAYO a las 10 de la NOCHE  
¡¡Único recital del cantor del alma de la tierra!!

ATAHUALPA

# YUPANQUI

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM



# WASHINGTON NIEGA QUE EXISTA MOVIMIENTO EN EL PUERTO DE HAIFONG

### El New York Times publicó que minas habían sido retiradas

NUEVA YORK, 18. (Efe-Reuter). — El «New York Times», en un reportaje desde Haifong dice que las minas lanzadas por los norteamericanos en el puerto han sido retiradas y que los barcos entran y salen del mismo libremente.

En Washington, sin embargo, un portavoz gubernamental estadounidense ha asegurado que la noticia carece de fundamento y que no se ha registrado ningún movimiento en el puerto desde que fueron activadas las minas el jueves pasado.

### DOS BASES RECONQUISTADAS POR LOS SURVIETNAMITAS

Saigón, 18. (Efe). — Tropas survietnamitas han recuperado dos bases norteamericanas abandonadas antes del comienzo de la actual ofensiva comunista.

Con esta operación se pretende ampliar las líneas de defensa en torno a la amenazada Hue. Las bases «Helen» y «Long» se encuentran a 20 kilómetros oeste de Hue y la ocupación de estas ba-

ses se produce cuando comienza a circular el rumor de que la ofensiva comunista empieza a cobrar nueva actividad.

SAIGON, 18. (Efe-Upi). — Las

fuerzas survietnamitas han sufrido más de 25.000 bajas que incluyen más de 5.000 muertos desde que la ofensiva comunista comenzó el pasado 30 de marzo, según comunican hoy los portavoces militares.

Las pérdidas americanas en el período totalizan 68 muertos, 231 heridos y 66 desaparecidos, la mayoría de los cuales se creen muertos.

Los portavoces señalan que cerca de 30.000 norvietnamitas y del Vietnam han muerto en la ofensiva.

## Ametrallan la escolta del Comandante en Jefe del Uruguay

### CUATRO SOLDADOS RESULTARON MUERTOS

MONTEVIDEO, 18. (Efe). — Esta mañana ametrallaron a la escolta de guardia en la residencia privada del Comandante en Jefe del Ejército, General Florencio Gragnano. Según las primeras informaciones, reveladas por fuentes de los servicios de inteligencia policial uruguayas, cuatro soldados fueron alcanzados por las ráfagas disparadas por un comando «tupamaro» desde un automóvil en marcha. Según el Ministro del Interior, Alejandro Rovira, los cuatro soldados han resultado muertos.

El atentado se produjo a las 12:00 h. l. en el barrio Malvin, frente al domicilio del General Gragnano.

Patrulleros policiales y vehículos del Ejército convergen sobre la

residencia del jefe militar a fin de adoptar medidas en la búsqueda de los terroristas.

## CHOCAN 7 CAMIONES EN VITORIA

VITORIA, 18. (Cifra). — Tres heridos, de pronóstico leve, es el balance de un espectacular choque en cadena de camiones, registrado esta mañana en la carretera nacional núm. 1, Madrid-Irún, cerca de Vitoria.

Debido a la espesa niebla existente a primeras horas de la mañana, entraron en colisión siete camiones, que quedaron empotrados entre sí. Al parecer, los daños materiales son de consideración.

## RECURSO DE CONTRAFUERO

### POR CONSIDERAR QUE EL SALARIO MINIMO ESTA POR BAJO DE LO ESTABLECIDO EN EL FUERO DEL TRABAJO

MADRID, 18. (Pyresa). — El Procurador en Cortes, don Rafael Merino García, ha presentado ante la Comisión Permanente de la Cámara un recurso de Contrafuero contra el Decreto de 23 de marzo de 1972, por el que se fijan el salario mínimo interprovincial y las bases de cotización para la Seguridad Social. Entiende el citado procurador que dicho decreto vulnera los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino, concretamente el Fuero del Trabajo y el Fuero de los Españoles, por lo que es presumible, a su juicio, haya incurrido en Contrafuero.

En defensa de su recurso, el señor Merino García alega que en el Fuero del Trabajo se establece que la retribución del Trabajo será como mínimo suficiente para proporcionar al trabajador y a su familia una vida moral y digna.

Entiende don Rafael Merino García que el establecimiento del salario mínimo interprofesional en 156 pesetas diarias vulnera las citadas disposiciones de rango fundamental.

## IMPORTANTES ACUERDOS DE LA U.E.F.A.

### ESPAÑA PARTICIPARA EN LA COMPETICION EUROPEA CON TRES EQUIPOS

BERNA (Suiza), 18. (Aifil). — La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA) ha anunciado hoy cambios en la participación de los equipos en la Copa de dicho organismo para la próxima temporada.

Los cambios fueron decididos en la reunión del Comité organizador de la UEFA, celebrada después del encuentro en el que el equipo inglés Tottenham Hotspur ganó la Copa de 1971-72.

A Albania no se permitirá que esté representada por ningún equipo, debido a que en la temporada que ha finalizado retiró de la competición el que tenía inscrito.

Bélgica, Escocia, Portugal y España participarán con un equipo menos, mientras que Noruega, Dinamarca, Grecia, Turquía y la Unión Soviética lo harán con uno más.

La distribución de los 64 equipos para la temporada 1972-73 es la siguiente:

Con un equipo: Eire, Finlandia,

Islandia, Luxemburgo, Malta, Irlanda del Norte y Chipre.

Con dos: Bélgica, Bulgaria, Dinamarca, Alemania Oriental, Grecia, Holanda, Noruega, Austria, Polonia, Portugal, Rumanía, Suecia, Suiza, Unión Soviética, Checoslovaquia, Turquía, Escocia y Hungría.

Con tres: España, Francia y Yugoslavia.

Con cuatro: Alemania Occidental, Inglaterra e Italia.

## VISITA DE ISABEL II A LOS DUQUES DE WINDSOR

PARIS, 18. (Pyresa). — Del hipódromo de Longchamp donde Isabel II de Inglaterra ha asistido a una prueba que tenía como premio una corona que lleva su nombre, la Soberana se ha dirigido a Neuilly para visitar a su tío el Duque de Windsor, cuyo estado de salud es muy delicado.

Isabel II tenía diez años cuando abdicó Eduardo VII para contraer matrimonio con la señora Wallis Warfield Simpson. Treinta años pasaron hasta el primer encuentro de la Reina con los Duques de Windsor, en 1965, al ser operado el ex-Príncipe de Gales de un desprendimiento de retina. Isabel II le visitó en la clínica de Londres donde se encontraba y, dos años más tarde, en un acto conmemorativo de la Reina Mary,

madre del Duque de Windsor, celebrado en Marlborough House, se produjo la auténtica reconciliación, al menos oficial, entre la Familia Real y los Windsor con una invitación a Buckingham Palace.

La visita de hoy ha dado paso a numerosas especulaciones, acerca de si la Reina concederá a la Duquesa de Windsor el título de Alteza Real que le ha sido negado hasta ahora. No obstante, todo ha sido organizado de modo que esta visita tenga carácter estrictamente familiar y no se vea alterada en ningún momento por la menor indiscreción. La Reina, acompañada del Duque de Edimburgo y del Príncipe Carlos, llegó a la residencia del Duque de Windsor en Neuilly mediada la tarde.

## 9 submarinos y 2 buques de superficie rusos se dirigen hacia el Mediterráneo

Londres, 18. (Efe). — Una flota compuesta por nueve submarinos y dos buques de superficie, así como otros dos buques auxiliares, todos ellos soviéticos, se dirige hacia el Mar Mediterráneo, a través del Atlántico Norte, ha informado hoy en Londres el Ministerio de Defensa.

La flota soviética navega actualmente a la

altura de la costa de Irlanda y está siendo constantemente vigilada por el ala de caza y reconocimiento de las Reales Fuerzas Aéreas, una patrulla naval británica y otras unidades combinadas de la OTAN. La operación de seguimiento y vigilancia de los buques soviéticos ha sido coordinada por el cuartel general de las Reales Fuerzas Aéreas en Northwood, Inglaterra.

## 12 MUERTOS Y UNOS 30 HERIDOS AL DESCARRILAR UN TREN EN SAO PAULO

SAO PAULO. — Doce personas muertas y de 30 a 40 heridas es el balance de un accidente ferroviario ocurrido anoche en un barrio de esta ciudad. Un camión, excesivamente cargado fue a cruzar un paso a nivel situado frente al mercado de La Lapa y cedió el pavimento. El camión quedó entre las vías y dos trenes se dirigían hacia el lugar en aquel momento. Se precipitaron sobre el camión. Uno de los trenes al ver que un trabajador ferroviario agitaba una bandera roja pudo detener el convoy pero el otro no consiguió frenar a tiempo y arrolló al vehículo provocando el descarrilamiento.

5 MUERTOS Y 36 HERIDOS EN UN INCENDIO

BUDAPEST. — Al incendiarse una casa de diez pisos en la capital húngara se han registrado cinco muertos y 36 heri-

dos graves. Aun no se conocen las causas del siniestro.

ROBAN CUADROS

VALORADOS EN 65 MILLONES

WORCESTER (EE.UU.). — Dos Rembrandts, un Gauguin y un Picasso valorados en más de 65 millones de pesetas han sido robados ayer del museo de arte de esta ciudad por tres hombres enmascarados. Cuando cometían el robo hicieron a un guardián del museo que fue alcanzado por bala.

MATA A SUS SECUESTRADORES Y ESCAPA

CULIACAN (Méjico). — El abogado Ignacio Lizarraga Huerta, secuestrado por unos desconocidos hace dos días, logró escapar y dió muerte a dos de los se-

## MOTIN DE PRISIONEROS POLITICOS EN UNA CARCEL DE DUBLIN

DUBLIN (República de Irlanda), 18. (Efe). — Graves incidentes se han desarrollado en la prisión de Monntjoy en Dublín, donde más de cien prisioneros se han hecho fuertes después de enfrentarse con los guardianes.

El motín se inició cuando un grupo de prisioneros políticos logró hacerse con las llaves y puso en libertad a los demás detenidos.



# Restaurante Mipep

(FRENTE HOTEL TOBAGO EN MAGALLUF)

 <b>COCINA INTERNACIONAL</b>	 <b>ESCUELA DE SKI</b>
 <b>SOLARIUM</b>	 <b>BAR</b>
 <b>PUERTO DEPORTIVO</b>	 <b>CELEBRE SUS CENAS EN UN AMBIENTE ACOGEDOR Y SELECTO</b>

PALMA NOVA  
TELS. 90 Y 91

DELFIN PUBLICIDAD



PANICO EN EL MAR

AMENAZARON CON VOLAR EL «QUEEN ELIZABETH 2»

LONDRES, 18. (Pyresa). — Desde las seis menos diez de la tarde, momento en que a través de la B.B.C. fue conocida la amenaza de que había seis bombas a bordo del trasatlántico «Queen Elizabeth II»...

A las 10 de la noche, 60 minutos después de la hora fatal señalada por la llamada telefónica efectuada a la oficina de la Cunard en Nueva York, Gran Bretaña empezó a respirar. Las noticias que llegaban del barco, situado en mitad del Atlántico navegando a dos nudos por hora, eran tranquilizadoras.

Según informaciones recibidas en Londres el capitán del trasatlántico había informado a las 2.400 personas, entre pasajeros y tripulantes, de lo que sucedía a bordo. «El pasaje —decía el capitán— se ha divertido presenciando el lanzamiento de los paracaidistas».

Los oficiales del «Queen Elizabeth II», por su parte, están llevando a cabo una minuciosa investigación sobre la presencia en el barco de dos cómplices de los que realizaron la amenazadora llamada. Se trata, al parecer, de un ex-presidiario sin ilusiones por vivir. Y de un enfermo de cáncer desahuciado por los médicos. Estos datos los proporcionó el misterioso comunicante cuando reclamó los 350.000 dólares.

PARA EVITAR LA CATASTROFE EXIGIERON 350.000 DOLARES

LAS SEIS BOMBAS ANUNCIADAS NO APARECIERON EN EL TRASATLANTICO

Se espera que sólo se trate de una broma macabra

El «Queen Elizabeth II» había salido el lunes de Nueva York y tenía fijada su hora de llegada a Southampton para el próximo domingo. En estos momentos navega, reducida su velocidad, al norte de las Azores. Esta noche, horas después de la señalada para las explosiones, la tranquilidad reinaba a bordo y los especialistas en explosivos seguían la búsqueda aunque sin esperanzas de encontrar ninguna de las seis bombas.

LONDRES, 18. (Efe). — La llamada telefónica anónima, indicó que habían sido colocadas dos bombas a bordo del trasatlántico «Queen Elizabeth-2», el cual realiza la travesía desde Nueva York a Southampton, con 1.350 pasajeros a bordo y se encuentra en medio del Atlántico.

Un portavoz del Ministerio de Defensa, en Londres, ha confirmado el hecho, diciendo que un avión «Hércules» de transporte de las reales fuerzas aéreas, se encuentra en camino hacia el buque, con los «marines» teniente Richard Clifford y sargento Thomas Jones, así como los expertos en bombas capitán Robert Williams y sargento Clifford Oliver, a bordo. Los cuatro serán lanzados en paracaídas en las inmediaciones del buque, hacia las 20 (hora española).

Un portavoz de la «Cunard», en Londres, ha declarado que el anónimo comunicante había anunciado una segunda llamada, para determinar la cifra de dinero que quería, que no ha sido hecha hasta ahora.

«La compañía ha recibido en el pasado —ha dicho el portavoz—, varias amenazas de este tipo, que luego resultaron falsas o bromas, pero no se puede dejar nada al azar».

Por su parte, el Ministerio de Defensa ha informado de que desde que se hizo la llamada, la policía norteamericana y la británica, así como elementos de ambos gobiernos han estado en contacto constante.

PIDEN 350.000 DOLARES

Londres, 18. (Efe). — El comunicante anónimo que anunció la existencia de bombas a bordo del «Queen Elizabeth-2», ha vuelto a llamar a las oficinas de la «Cunard», en Nueva York, pidiendo 350.000 dólares en billetes de diez y veinte dólares, ha anunciado esta tarde el presidente de la empresa, Victor Matthews, en Londres.

FUERTES VIENTOS

Reinan fuertes vientos en la zona del Atlántico donde se encuentra el trasatlántico «Queen Elizabeth-2», ha anunciado el Ministerio de Defensa en Londres. Pero el portavoz ha añadido que estos vientos no impedirán el lanzamiento en paracaídas de los cuatro oficiales que han salido para tratar de localizar las bombas en el buque.

Estos estarán prestos a lanzarse a las 20.30 (hora española). Ha sido retrasado un poco el vuelo por vientos contrarios.

En la compañía «Cunard» se ha afirmado que el comunicante anónimo dijo que no había dos bombas a bordo del buque, sino seis, las cuales estallarían si su demanda no era atendida.

LA «CUNARD», DISPUESTA

A PAGAR RESCATE

LONDRES, 18. (Efe). — La compañía naviera «Cunard», está dispuesta a pagar los 350.000 dólares pedidos por el comunicante anónimo en Nueva York, ha informa-

do esta tarde presidente de la empresa, Victor Matthews.

La decisión ha sido tomada por el Consejo de Administración, al afirmar el comunicante que esta noche volverá a llamar para decir cómo ha de ser entregado el dinero. Añadió que tiene dos cómplices a bordo, los cuales harán estallar las bombas, si el dinero no es entregado.

Según ha informado, sus cómplices son un ex-convicto de presidio y un enfermo de cáncer al que le quedan pocos meses de vida, por lo que ninguno de los dos tiene miedo a la muerte.

YA SE TENIAN NOTICIAS

WASHINGTON, 18. (Efe). — Fuentes del Departamento norteamericano de Defensa revelaron hoy en Washington que «desde hace varios días» se tenían informes de que habían sido colocadas varias bombas en el trasatlántico «Queen Elizabeth II».

Registrado el barco, sin embargo, no revelaron donde se encontraban esas bombas, dijeron las mismas fuentes.

«Funcionarios del Ministerio informaron que las operaciones de busca de esas bombas fueron «transferidas» a Inglaterra cuando el trasatlántico se acercó a las Azores, por donde hoy navega, cuando se dieron a conocer esas amenazas y la petición de rescate para revelar el lugar donde están colocados los explosivos».

En Nueva York, el presidente de la «Cunard» dijo esta tarde que la primera llamada anónima anunciando la explosión de las bombas, si no se pagaba un rescate, se recibió a las 19.45 hora española de ayer, miércoles.

Después de esa llamada, la policía de Nueva York, el Ministerio inglés de Defensa y la policía se-

creta de Inglaterra —Scotland Yard— se hicieron cargo del caso.

Un portavoz de la policía neoyorquina no descartó la posibilidad de que algunas de las personas complicadas en el caso puedan encontrarse a bordo del barco.

El Presidente de la «Cunard», Richard Patton, dijo hoy que la nave, en lugar de proseguir su travesía normal hasta Cherburgo podría dirigirse hasta las Azores. LOS PARACAIDISTAS

CAEN JUNTO AL «QE 2»

LONDRES, 18. (Efe). — Los cuatro paracaidistas, dos de ellos expertos en explosivos, que han sido transportados hasta el «QE 2» han caído junto al barco poco después de las ocho y media, según ha confirmado un portavoz del Departamento de Defensa.

Lanchas del trasatlántico británico «Queen Elizabeth 2» recogieron a los cuatro paracaidistas del Ejército inglés que tratarán de desmantelar seis bombas que según un comunicante anónimo se encuentran a bordo del buque.

Las bombas debían hacer explosión a las 21,00 h. e. a menos que fuera entregado un rescate de 350.000 dólares en un lugar todavía no señalado.

Las comunicaciones con el «QE 2» fueron interrumpidas por orden de la naviera Cunard para impedir que sus 2.150 ocupantes se enteraran de la amenaza de hacer estallar las bombas. «SERA UNA BROMA?»

LONDRES, 18. (Efe). — El presidente de la Cunard dijo esta noche sobre la alarma en el «Queen Elizabeth II»: «Creo que hay un 99 por ciento de probabilidades de que se trate de una broma pesada, pero no puedo aceptar el riesgo».

Dijo que el comunicante anónimo, que tenía acento americano, había amenazado con hacer estallar seis bombas a bordo del barco a menos que fueran pagados 350.000 dólares a una dirección todavía no indicada. LOS PASAJEROS DEL

QUEEN ELIZABETH

AVISADOS

LONDRES, 18. (Efe). — El capitán del «Queen Elizabeth 2» ha reunido a los pasajeros del buque y les ha referido que seis bombas pueden encontrarse a bordo.

Un portavoz de la compañía Cunard, propietaria del buque ha indicado que la búsqueda de los posibles artefactos continúa infructuosamente.

HERIDO POR ARMA DE FUEGO

Ingreso en el Clínico un estudiante

Madrid, 18. (Cifra). — A las 14 horas del día de hoy y en el Hospital Clínico de la Ciudad Universitaria, ha sido intervenido de una herida producida al parecer por arma de fuego de pequeño calibre, el estudiante de tercer curso de Ciencias Físicas, Juan Manuel Mediavilla Calleja. Dicho estudiante ha manifestado a los médicos que ha resultado herido en los incidentes ocurridos en la Facultad de Ciencias esta mañana.

La fuerza pública se ha visto obligada a hacer disparos al aire cuando un grupo numeroso de jóvenes se enfrentó a ella frente a la mencionada Facultad, apedreando a uno de los coches de la policía y rodeado agresivamente a su conductor.

No se ha podido comprobar todavía la veracidad de las afirmaciones del herido, quien ha sido operado por el Catedrático Profesor Durán, con impresión favorable, y a las nueve de la noche se encontraba en estado satisfactorio y en vías de recuperación.

La herida se ha producido en el hemitorax izquierdo, con orificio de entrada y salida, hay fractura de la séptima costilla hemitorax y ligera lesión del lóbulo inferior del pulmón izquierdo. ATRACO EN BARCELONA

BARCELONA. — Cuatrocientas veinticinco mil pesetas fue el botín obtenido por tres atracadores esta mañana en una sucursal de la Caja de Ahorros de Sabadell, sita en la localidad de San Quirico. Los tres autores del hecho maniataron a dos empleados de la sucursal cuando abrieron el establecimiento. Uno de los asaltantes se dirigió a la caja fuerte apoderándose del dinero y entonces los tres se dieron a la fuga en un turismo tipo «1500» color verde y matrícula de Madrid.

Una fuerza rebelde intentó atacar Brazzaville

Siendo rechazada por las fuerzas leales

BRAZZAVILLE, 18. (Efe - Reuter). — Una fuerza rebelde trató anoche infructuosamente de penetrar en la ciudad de Brazzaville, informa hoy «Radio Congo».

La emisora no especifica cuántos hombres integraban la fuerza, limitándose a decir que el comando estaba dirigido por el ex-teniente Ange Diawara, autor el pasado febrero de un frustrado golpe de Estado contra el Presidente Marien Nguabi.

También según la radio, hubo intercambio de disparos en las márgenes del río Congo cuando las fuerzas de seguridad cercaron a los rebeldes al intentar éstos penetrar en la ciudad por su sector meridional.

No se sabe cuántas bajas han producido los incidentes, aunque consta que se han practicado varias detenciones y que el ex-teniente Diawara y algunos colegas suyos lograron huir.

En Brazzaville se ha declarado el estado de alerta y la radio invita a la población a que «intercepte todas las carreteras, caminos y senderos para proceder al registro de todos los vehículos e informe inmediatamente a las fuerzas de seguridad sobre la identificación de algún posible sospechoso».

Primer aniversario del fallecimiento del Dr. E. H. BRAUER (DOCTOR PHIL. BELLAS ARTES) Que acaeció el 19 de mayo 1971, en Palma, a la edad de 69 años. E. P. D. Sus afligidos: esposa Herta; hijos Oliver (presente), Yutta y Till (ausentes); nietos y demás familiares al participar a sus amistades, este primer aniversario, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Primer aniversario del fallecimiento DE LA EXCELENTISIMA Sra. Doña Ana Panu Nicolau E. P. D. Las misas que se celebrarán hoy, día 19, a las ocho de la mañana, y el día 20, a las nueve de la mañana, del corriente, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), se aplicarán para el eterno descanso de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Coloma Castellet Monserrat Que falleció ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida hermana Francisca, hermano político Mateo Abraham, primos, sobrinos José Antonio y Carmen de Hevia, y demás parientes, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# 10 AÑOS EN BUSCA DE UNA NUEVA MARILYN MONROE...

Por GILLIAN FRANKS LA BUSQUEDA SIGUE

En una pequeña sala de proyección de Hollywood, un grupo de ejecutivos de la industria cinematográfica se dedicaron recientemente a estudiar por milésima vez un filme montado con recortes, escenas deshilvanadas... y sin embargo precioso: un filme que el público no verá nunca.

Se trata del último filme realizado por Marilyn Monroe, interrumpido pocos meses antes de su muerte, hace diez años, y que nunca fue terminado ni exhibido en público.

Ese último filme —«Something's Got To Give» («Algo tiene que romperse») — se halla todavía en los rollos sin «cortar» ni montar, y contiene todas las «tomas» realizadas y que no figuraban en el guión y, además, todas las repeticiones que fueron necesarias durante el rodaje. Y sin embargo, ese mismo filme es visto en privado cada vez que los expertos de Hollywood creen haber recibido al fin respuesta a una década entera de oraciones: la joven capaz de convertirse en la nueva Marilyn Monroe.

Es una época en que la industria cinematográfica atraviesa por una profunda crisis financiera y en que Hollywood va perdiendo paulatinamente su ventaja sobre Europa en cuanto al estatus de ser la Meca del Cine, la búsqueda de la nueva Marilyn sigue caracterizándose por un complejo de culpabilidad frente a la actriz que hace ahora diez años, muriera tras ingerir una dosis excesiva de somníferos en su casa de las afueras de Los Angeles. **DESPEDIDA**

Dos meses antes de su muerte, Marilyn fue despedida por los estudios que rodaban «Something's Got To Give» debido a sus frecuentes ausencias que, según la actriz, se debían a la enfermedad.

Pero poco después el nuevo jefe de la 20th Century Fox, Darryl Zanuck, tomó la espectacular decisión de volver a contratar a la estrella para el papel principal de «Something's Got To Give».

«Marilyn sigue teniendo un gran atractivo sobre el público. Sin su presencia el filme no vale nada», confesó Zanuck a la periodista malograda actriz Pat Newcombe.

Y después se produjo la noticia de la muerte de la actriz. Toda una serie de jefes de estudio preocupados realizaron esfuerzos frenéticos para hallar una sustituta con posibilidades de éxito. Se sometió a pruebas a la actriz Lee Remick y Carrol Baker (esta última destinada a convertirse posteriormente también en trágico símbolo sexual de la pantalla). Sin embargo, al fin fue preciso renunciar a la posibilidad de completar el filme.

Pero no todo el mundo que trabaja en Hollywood desea ni mucho menos la aparición de otra Marilyn. Los responsables financieros de la 20th Century Fox en la época del rodaje de «Something's Got To Give», recuerdan que las presiones que actúan sobre una actriz como Marilyn Monroe pueden conducir a una serie de recriminaciones muy costosas que ningún estudio cinematográfico puede permitirse hoy día.

La decisión de los directivos de la Fox de interrumpir el rodaje del citado film, enfrentó a esta empresa cinematográfica con una serie de demandas judiciales que totalizaban los 64 millones de pesetas, y que fueron retiradas rápidamente tras la muerte de la actriz.

Durante los tres meses que duró el rodaje, se sostenía en tales demandas, la estrella había actuado en el «plató» únicamente seis días.

No obstante, nada puede impedir que muchas personas sigan buscando todavía la fórmula mágica de una nueva Marilyn Monroe. El año pasado, en muchos periódicos y revistas apareció un anuncio en el que se solicitaban actrices dispuestas a encarnar el papel de Marilyn en una biografía cinematográfica que se pensaba hacer de la infortunada estrella.

Rubias de busto generoso y capaces de mover airesamente las caderas fueron entrevistadas por un equipo de expertos que las aseguraron que, tras recibir una intensa preparación dramática, podrían transformarse también en actrices!

### INTELIGENCIA TAMBIEN

Pero lo cierto es que hasta ahora no se ha anunciado el comienzo de la filmación de esa biografía...

De ahí que parezca que el ascendente personal de Marilyn en el firmamento de las estrellas cinematográficas atractivas y a la vez inteligentes, vaya a durar todavía largo tiempo.

Una de las aspirantes a la corona de Marilyn que más posibilidades tenía, Raquel Welch, ha anunciado públicamente su abdicación prematura de tal título al decir: «Nunca más volveré a apa-



recer en un filme en que se me exija ir «ligerita» de ropa. Esos días han pasado».

Lo cual no habría ocurrido nunca con Marilyn, quien hasta unos pocos meses antes de su muerte estuvo posando en poses «tentadoras», llegando incluso a posar para una sesión de desnudo fotográfico en el interior de un estudio cerrado y muy protegido.

Joshua Logan, que dirigió a Marilyn en el filme «Bus Stop», ha dicho: «Marilyn era rubia y hermosa. Por desdicha, a nadie se le ocurrió nunca admitir que además poseía inteligencia». **SIGUE ESPERANDO**

Que Marilyn tenía talento dramático es algo que no es discutido en absoluto por los críticos que la vieron actuar en su último filme, titulado «The misfits» («Los inadaptados»).

Uno de tales críticos escribió: «Había destellos de una rara fuerza emocional en su actuación, e indicios de una considerable inteligencia artística».

Frankie Vaughan, que actuara también como compañero de Marilyn, dijo por su parte algo que

está de acuerdo con la anterior afirmación.

«Marilyn poseía la cualidad bastante rara de mostrarse más viva aún frente a las cámaras. Y esas cámaras parecen haber sido capaces de captar una parte al menos de la inocencia y de la ingenuidad como infantiles que constituía su principal atractivo y que Marilyn consiguió conservar a pesar de todo lo que Hollywood la hizo».

«Eso era lo que la convertía en algo especial, y lo que me hace estar absolutamente seguro de que nunca volveremos a ver una actriz como ella».

Sin embargo, lo cierto es que mientras tanto «Something's Got To Give» sigue siendo exhibida en la pantalla de un pequeño cinematógrafo de Hollywood para un público que no pasa de las diez personas sumamente atentas, lo que demuestra que la antigua Meca del Cine sigue esperando que al fin se produzca el milagro...

(Copyright) Fiel - Servicios Especiales de EFE-Features International).

JAI ME III  
Cinema

HOY  
A LAS 9'30 NOCHE

SOLEMNE PRE-ESTRENO  
CON ASISTENCIA PERSONAL  
DE  
VICENTE PARRA

¡UNA SEMANA MACABRA EN UNA  
PELICULA QUE NO OLVIDARA!  
¡BRUTAL! ¡ESCALOFRIANTE!  
PERO SINCERA...



VICENTE PARRA  
EN  
LA SEMANA  
DEL  
ASESINO

EMMA COHEN  
EUSEBIO PONCELA  
VICKY LAGOS • ISMAEL MERLO • FERNANDO SANCHEZ POLACK • CHARLIE BRAVO  
RAFAEL HERNANDEZ • GOYO LEONERO • VALENTIN TORROS • JOSE FRANCO  
colaboración especial de LOLA HERRERA

producción de JOSE TRUCHADO una película de ELOY DE LA IGLESIA  
SE SUPLICA A LOS ESPECTADORES LA  
MAXIMA PUNTUALIDAD

LA VIOLENCIA EMPIEZA DESDE EL PRINCIPIO

¡No la vea si es usted impresionable!  
(Sólo para mayores de 18 años)

Complemento:  
LA ESTRELLA DEL SUR  
70 mjm.

Hoy de 3 a 9 tarde. Últimas proyecciones  
CUANDO EL ALBA SE TIÑE DE ROJO  
LOS DIENTES DEL DIABLO

## Inmusical

SAN FELIPE NERI

CONCIERTO EN HONOR DE LA «CORAL ROURE»

Aprovechando la visita de la prestigiosa Agrupación Coral Roure que dirige el Mtro. J. López Esparbé, la «Capella Oratoriana» ha organizado en su honor un «Concert de Germanor» que tendrá lugar, D. m., mañana sábado, a las 7 de la tarde en San Felipe Neri. Este acto en el que colabora el eminente tenor Cayetano Renom, se desarrollará bajo el siguiente programa:

### CAPELLA ORATORIANA

No tardis, Jack — S. Foster.  
Vou veri vou — M. Binimelis.  
De nit quan surt la lluna — X. Ferrer.  
Tot Baixant per la dreuera — F. Gluck.

### CAYETANO RENOM

Cançó de la Moreneta — A. Nicolau.  
Ramins i espigues — A. Nicolau.  
Cel blau — L. Millet.  
AGRUPACION CORAL ROURE

La núvia blanca — E. Sala.  
Flabiol de pastor — E. Sala.  
Cançó d'abans — E. Sala.  
Maite — P. Sorozábal.  
Que és aquest soroll? — Popular de Alemania.  
Copeo — Popular de Mallorca.  
Directores: Mtros. Miquel Miró y José López Esparbé.  
Organista: Mtro. Luis Lluansi.  
Se suplica la puntual asistencia.

### LA CORRIDA DEL DOMINGO

## COMPONEN LA TERNA DE ESPADAS: «LIMEÑO», MANOLO CORTES Y SANTIAGO LOPEZ

Tres toreros de los que salen a éxito por actuación, se darán cita el próximo domingo en el Coliseo E.lear, en noble competencia de arte y valor buscarán rabiosamente el éxito. El primer espada es José Martínez, «Limeño», ganador del trofeo «Los Toros» instituido por Radio Jerez de la Cadena SER, para galardonar al torero triunfador de la anual feria de mayo, otorgándose por unanimidad del jurado. También reaparece Manolo Cortés, otro triunfador de la feria sevillana, ya que se levantó con el trofeo a la mejor faena de

la feria, completando la terna el pundonoroso y valiente Santiago López, torero que siempre lo da todo y no se amilana nunca.

Se redondea el cartel con el escogido encierro que ha enviado el ganadero portugués D. Ernesto Louro Fernández de Castro, que ha contribuido en enviar seis hermosos ejemplares que merecen los máximos elogios de cuantos han visitado los corrales en estos días. Esperamos que el tiempo acompañe, para poder presenciar una verdadera corrida de toros.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 21 DE MAYO  
A las 5'30 de la tarde

Formidable  
corrida de toros

6 Toros de D. Ernesto LOURO  
Fernández de Castro 6



«LIMEÑO»  
Manolo CORTES  
Santiago LOPEZ

Venta de localidades:  
Plaza de Toros: Tel 255245 - Rincón aurifino: Tel 226139

## CLUB TIRO PICHON

MAÑANA SABADO, día 20 A LAS 15'30 horas

## Trofeo CALA MAGRANA

Y 25.000 PTAS. EN PREMIOS FIJOS

8 PICHONES 3 CEROS EXCLUYEN DISTANCIAS  
INSCRIPCION: 1.000 PESETAS

### PREMIOS:

1.º 6.000 Ptas.	5.º 3.000 Ptas.
2.º 4.000 "	6.º 2.000 "
3.º 3.000 "	7.º 2.000 "
4.º 3.000 "	8.º 2.000 "

2.º clasificado Trofeo C.T.P.M

6.º puntuable Trofeo

A. FUSTER

Venta de pichones muertos en el campo de tiro.  
Servicio de Armería, Bar y Restaurante.



LOS CELOS, TEMA DE TRES PELICULAS

Comenta: CINEFILO

«CELOS A LA ITALIANA»

METROPOLITAN T. O.: «El magnifico cornuto». - Producción: Sincro Films (Roma); Les Films Co... (París). - 1964. - Guión: D. Fabri Maccari, Strucci y Ettore...



Las cosas le van bien a Andrés a pesar de que no parece hoy muy rentable el negocio de los sombreros para hombres...

Algunas películas, antes completamente vedadas al público español, hace ahora su aparición en nuestras pantallas...

Es el tema de los celos -algo trágico o grotesco, según se mire- tratado en plan de comedia...

insistiendo sobre el mismo tema de una forma más afortunada aunque no justamente apreciada por el público...

Mucho mejor la primera parte que la segunda, todo lo que se refiere a la casi forzada infidelidad del marido...

«MISION TORPEDO»

ASTORIA Nacionalidad: Franco-alemana. - Director: Jean Delanoy. - Fotografía (Eastmancolor): Daniel Vogel...



Los agentes de una red de espionaje no sienten el menor escrúpulo para librarse de los que pueden descubrirlos...

Jean Delanoy fue uno de los representantes del cine de qualité de la época anterior a la irrupción de la «nouvelle vague»...

Esta vez Delanoy se enfrenta con un tema de agentes secretos pero tratado de una forma menos espectacular y dando cabida a los sentimientos y reacciones humanas...

de Nick escalando muros para copiar unos documentos y la de Renard intentando escabullirse de sus perseguidores...

Frente a los que están dispuestos a dar la vida por el cumplimiento de una misión de espionaje...

En conjunto «Misión torpedos» resulta un film bastante interesante en el que Delanoy se ha esforzado en resaltar el trazo humano de los tipos.

«EL SEDUCTOR»

BALEAR Producción: D. Siegel para Universal. - 1971. - Guión: B. Sherr y G. Grice. - Director: Donald Siegel...



Un reducido grupo de muchachas vive en plan de internado en una gran mansión de característico estilo sudista...

Unos breves planos que sirven de fondo a los títulos de crédito nos sitúan perfectamente en una época y un lugar...

de estudiar los intrincados laberintos del alma humana. Se llega a un punto límite que pone en tela de juicio la veracidad de la historia...

La bondad se convertirá en refinada maldad; la más desinteresada entrega en síntomas inequívocos de egoísmo...

El film está hábilmente narrado y las sorpresas se van sucediendo así como transcurre la historia hasta llegar a un final inesperado...

Excelente la interpretación, ambientación, banda sonora y fotografía de este film sorprendente desde muchos aspectos.

PROYECCION DE PELICULAS DE TEMA SUBMARINO

ESTA NOCHE EN LA CASA DE LA CULTURA

Comienza a desplegar sus actividades el «Club Tritón». Bajo sus auspicios, esta noche, a las ocho, en la Casa de Cultura...

La entrada será gratuita

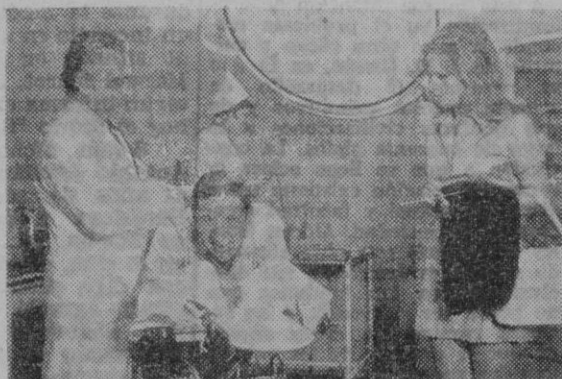
En nuestra próxima edición informaremos de otras actividades de carácter deportivo, que se inician con un concurso interclub de pesca submarina...

De toda Europa llegaban maravillosas y esculturales turistas que habían aprendido a decir:



SIMON: ¡CONTAMOS CONTIGO!

Con Alfredo Landa Ingrid Garbo y Helga Line



PROXIMAMENTE EN Sala Augusta

HOY, 36 PAGS.



TEATRO

SALA MOZART. - A las 7:30 y 10:30 h.: «OSCURO Y LEJANO PARAISO», de William Inge...

SALAS DE CINE

ASTORIA. - (Climatizado). - Desde las 3:00: «MISION TORPEDO», con Stephane Audran...

AVENIDA. - (Climatizado). - Desde las 3:15: (Segunda semana) «LA CERA VIRGEN»...

AUGUSTA. - (Climatizado). - Desde las 3:00: (Todd-Ao). - «COMANDO EN EL DESIERTO»...

AUDITORIUM. - Desde las 3:00: «CASINO ROYAL», technicolor, 70 mm. con Peter Sellers...

A B C CINEMA. - Desde las 3:00: «SEBASTIAN», con Kirk Bogarde, Susannah York...

TEATRO BALEAR. - Desde las 3:00: «EL SEDUCTOR», en color, con Clint Eastwood...

SALA BORN. - (Climatizada). - Desde las 3:15: (Todd-Ao). - «LA HIJA DE RYAN», en color...

CAPITOL. - Desde las 3:00: «LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA», en color...

DORADO. - Desde las 3:30: «ESTACION POLAR ZEBRA», en scope-color, con Rock Hudson...

FANTASIO. - Desde las 3:00: «CORRUPCION», con Peter Cushing y Sue Lloyd...

HISPANIA. - Desde las 3:00: «LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA», en color...

JAIME III. - De 3 a 9: «CUANDO EL ALBA SE TINE DE ROJO» y «LOS DIENTES DEL DIABLO»...

METROPOLITAN. (Climatizado). - Desde las 3:15: «CELOS A LA ITALIANA»...

MODERNO. - (De miércoles a domingo): «LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA»...

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3:00: «BOGANOS, EL PERRO PASTOR», con Zoltan Maklary...

RIVOLI. - (Climatizado). - Desde las 4:50: 3ª semana: «LOS DIEZ MANDAMIENTOS»...

RIALTO. - (Climatizado). - Desde las 3:30: «LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA»...

SALAS DE FIESTA

- \* CABALA. - Todas las noches con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
\* CASA VALLER. - Todos los días baile y atracciones.
\* CHEZ NOUS. - Cada día orquesta «Los Mascoff»...

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Desde las 3:30: Partidos. Trios. Quinielas. - Local dotado de calefacción. - Entrada GRATIS.



EXPLOSION MUNDIAL DE LA PORNOGRAFIA (II)

# UN MILLON DE FRANCESES COMPRAN LITERATURA PORNOGRAFICA

El 25 de septiembre de 1971, alrededor de 100.000 personas se congregaban en la londinense plaza de Trafalgar para manifestar ante los dirigentes políticos, periodistas, actores, autores e impresores su desconsuelo ante el alud pornográfico que anunda al Reino Unido. Organizaron una reunión llamada «Festival Nacional de la Luz», contrario a la explosión pornográfica y disipación de costumbres y solicitaron por escrito un remedio efectivo contra el creciente mal, razonando muy especialmente la necesidad de poner en vigor nuevas y más efectivas normas de censura.

Por otra parte, la «Sociedad de Abogados Conservadores» elevaron al Gobierno un informe que, bajo el lema «The Pollution of the Mind» (Polución del Medio) y con carácter reservado, pedían mayor claridad para la legislación sobre temas de inmoralidad, mayor posibilidad de libertad de educación para escoger el colegio de los hijos y una serie de nuevas normas legales, que resumimos así en sus aspectos más interesantes:

—Ley contra la indecencia pública: contra la que iría todo aquel responsable de desplegar públicamente cualquier clase de material gravemente ofensivo para el público.

—Delito de obscenidad, en que incurriría todo aquel que publicase material indecente.

—Una más clara definición del término «obscenidad». —en Inglaterra sucede, por ejemplo, que el envío de material pornográfico por correo es delito a tenor de lo dispuesto en el «Post Office Act», pero si el mismo objeto es expuesto a la venta pública en un comercio queda dentro de la ley, de acuerdo con la «Obscene Publications Act»: este último texto ciso para no tener efectividad alguna.

**SUPRIMER MERCADO**

**CINE, TV, TEATRO**  
En Inglaterra hay «self-services» en los que se ofrecen productos erotizantes libremente y con destino, sobre todo, a los «teen-

## AUGE DE LAS «BOUTIQUES» DE MATERIAL EROTIZANTE EN INGLATERRA

### EL MATERIALISMO Y LA DISIPACION FAMILIAR, CAUSA FUNDAMENTAL DE ESTA PLAGA EN EUROPA OCCIDENTAL

Por SANTIAGO I. ANTUNEZ



Tienda de objetos «porno» en Inglaterra: niños ante sus escaparates, ante la indiferencia de los mayores. — (Foto Efe).

de efectividad la comercialización creciente del sexo sufrida por el país. En 1969 escribía ya Marcel Clement en «L'Homme Nouveau»: «Al ritmo actual, Francia será en diez años una cloaca, una inmensa casa de prostitución». Y ya por aquellos mismos días «Hair» era modelo de obra conservadora y se esperaba con la misma inconsciencia que júbilo esnobista «El Satiricón», de Fellini, «Oh, Calcuta» y se proyectaba «La porcherie» del comunista Pasolini, cubierto aún con los laureles del Gran Premio Católico de Cine.

Un año más tarde, Jean Cau, el famoso periodista, relataba en «Paris Match»: «Contemplamos cómo se multiplican en París las tiendas de objetos sexuales y los «sexo-porno-shuss»; siete, en marzo, diez, en mayo, treinta y cuatro en septiembre. En muy pocas semanas, veintuno más en provincias».

Un vietnamita de 34 años, llamado «Cong-Thanh Truong» es el pionero en Francia de esta masificación progresiva del comercio sexual, abriendo en diez meses siete «boutiques» —en París, y las otras en Marsella, Niza y Saint-Tropez—. El vietnamita ha desarrollado un sistema de ventas por correspondencia que cuenta con 60.000 clientes en provincias y su almacén de mercancías al por mayor tiene nada menos que 4.000 metros cuadrados. Pero otros mayoristas le hacen ya la competencia, hasta el extremo de que «UN MILLON DE FRANCESES compran literatura y objetos pornográficos por correspondencia. Sus catálogos, enviados por correspondencia con regularidad y precisión ofrecen «tratados» en los que se explican las más «pugnantes aberraciones».

**LA ITALIA DEL CINE**

**EROTICO**

Según estadísticas de la Acción Católica italiana, las autoridades del país procedieron, ya en 1967, a numerosos secuestros de publicaciones y condenas a directores de publicaciones bajo la acusación de pornografía. Los órdenes de recogida de ejemplares ascendieron a 305, llegándose en 1968 a 419. Cine y negocio editorial se llevan la palma en Italia, donde, pese a las sanciones a directores, las publicaciones que incurren en pornografía siguen editándose, y ello se debe a que estas sanciones no afectan a editores ni financieros. Dice el periodista italiano Enrico Lucatello:

«Se difunden y se venden —el material pornográfico— o porque falta a las fuerzas del orden el personal necesario para ejecutar los secuestros oportunamente o porque los ejemplares de los aboados fueron ya colocados y así pudieron escapar al secuestro.

El mismo Lucatello señala que no pocas sentencias de condena fueron también pronunciadas frecuentemente contra los directores, pero responsables de comercio de escritos obscenos y ofensivos a la pública decencia. Si en este particular algo merece destacarse es que los procedimientos judiciales hubieron debido ser tantos cuantos fueron los secuestros; pero, con la inflación de procedimientos en curso en los tribunales. Otros 419 procesos por delitos cometidos por medio del periodismo hubieran hecho todavía más grave la crisis de la justicia. Por eso los tribunales se ven constreñidos a reunir en uno sólo varios procedimientos contra el mismo periódico o contra varias publicaciones con un mismo director. Se observa también que las sanciones raramente alcanzan a los financieros y editores, como decíamos más arriba y ellos son, a la larga, los mayores responsables.

En Italia, la industria cinematográfica inició su escalada pornográfica hacia 1967. Hoy este país se ve convertido en el centro internacional de tráfico del cine erótico. Las películas se producen allí y llega también abundante material procedente de Suecia, Japón y Estados Unidos. De Italia salen hacia Hispanoamérica y Oriente Cercano preferentemente.

Los expedientes a las películas pornográficas que se exhiben en las salas italianas se resuelven casi siempre a favor del film en cuestión. Secuestrada y luego absuelta, fue una película considerada tan obscena como «Bora Bora», totalizando después de la sentencia absoluta unos ingresos fabulosos en Milán, Turín, Bolonia y Roma. Y, desde entonces, una verdadera avalancha de títulos de ambiente sexual se exhiben en los cinematógrafos.

Las causas del erotismo en Italia son señaladas así en estimación de «L'Osservatore Romano»:

—Indiferencia frente al hecho cierto de que las murallas tradicionales de la decencia caen con facilidad en nuestros días.

—El frenesí nacido del materialismo freudiano y una filosofía materialista consistente en barrer los «tabús» del sexo en busca de una «liberación» pregonada sobre todo por los comunistas y que ellos, en los países bajo su dominio, tratan de evitar, sin embargo.

—El relativismo moral propio del subjetivismo filosófico: la dispersión de la familia y la precoz autonomía de los jóvenes.

Italia, la católica Italia, vive hoy momentos peligrosos en este sentido. Y la decadencia de los principios morales es temida por quienes opinan que depravación y debilidad son conceptos que campan unidos.

(Fin del capítulo II)  
FIEL. Servicios Especiales de EFE.

agers —la juventud quinceañera— máximas víctimas por mejores clientes de este sucio comercio.

Hipócritamente, la entrada está prohibida a los menores de 18 años; por supuesto, la prohibición se puede burlar con la mayor impunidad...

La televisión ofrece en muchas ocasiones espectáculos que rozan el obsceno más descarado y vergonzoso. El cine y el teatro ofrecen un panorama bastante más sombrío aún: «Oh, Calcuta» —actores «in puribus», «Myra Breckinridge» —fantasía homosexual— y «Los diablos» —escarnio de la Iglesia, en el que se narra la historia de unas monjas poseídas por el diablo que se entregan a los mayores excesos carnales—, son espectáculos a la orden del día en cualquier sala de Londres o Liverpool.

**SE RESIENTE LA FAMILIA**

**Y LA SALUD PUBLICA**

Toda esta disipación repercute en la disolución de la familia, el incremento de los abortos y el censo de hijos ilegítimos. La salud de la población británica también se resiente: en el año 1969 el total de nuevos enfermos con males venéreos ascendió a 100.975 (cifras referidas únicamente a Inglaterra y Gales). Para 1970 se preveía un incremento del 18 por ciento...

El doctor Ernest Claxon, que fue secretario de la Asociación Británica de Medicina, aseguraba: «La pornografía es, ante todo, la cúspide de la montaña de hielo, la parte más visible de la inmoralidad de nuestro tiempo. La base de esa mole es más voluminosa y queda oculta bajo las aguas. El problema mayor, que no sale a la superficie, es la negación de Dios como fuente de sabiduría y de convivencia; y es el materialismo histórico, fomentado por comunistas y extremistas de similitudes tendencias, el culpable de esta negación de Dios que Claxon vé en el pueblo británico.

A esta misma intención de profundización en el problema responde la gran obra «Sexo y cultura» de J. D. Unwin, en la que se presenta el desarrollo de ochenta pueblos primitivos y de seis distintas civilizaciones a lo largo de cuarenta siglos. La conclusión a que se llega aclara la constante relación existente entre disciplina sexual y facultad creadora de la sociedad. Aldous Huxley comentaría esta obra afirmando que la evidencia de sus conclusiones era tan luminosa que no podía ser rechazada, y los ingleses empiezan a darse cuenta de que la pérdida de los valores morales supone la destrucción de la capacidad creadora del pueblo.

**MASIFICACION PORNO**

**EN FRANCIA**

Pocas esperanzas tienen los moralistas y legisladores franceses de poder contar con un mínimo

## UN CLIENTE MALHUMORADO PROVOCO UN INCENDIO EN UN CLUB NOCTURNO

SEVILLA, ... (Cifra). — Un malhumorado cliente ocasionó, durante la madrugada última, un incendio en un club nocturno situado en la Avenida de Manuel Sirot, de esta ciudad, según informa en su edición de hoy el diario «Sevilla».

Según dicha información, Antonio Abellán González, de 41 años de edad, vecino de Barcelona y accidentalmente en Sevilla, se hallaba anoche en el club, donde hizo amistad con otro cliente. De repente, éste le agredió y Antonio Abellán abandonó el club para, tras tomar un taxi, dirigirse a una gasolinera.

El taxista, al ver el aspecto de su cliente, le ofreció mejor llevarle a una casa de socorro para que fuera asistido, a lo que él se negó, y en la estación de servicio compró una lata de cinco litros de gasolina con la

que volvió a entrar en el auto-taxi para apearse, definitivamente, en las cercanías del local del que saliera poco antes. De nuevo dentro del mismo «y sin mediar palabras con nadie, según los testigos —dice el «Sevilla»— procedió con celeridad a rociar el local con el contenido de la lata y también, sin pérdida de tiempo, sacó unas cajas de cerillas y a medida que las encendía las arrojaba contra los muebles y aquellos lugares por donde había esparcido el carburante».

Cundió la alarma entre las personas presentes y mientras unos intentaban atajar el incendio, otros redujeron al píromano, que posteriormente fue detenido por inspectores del 091, previamente avisados. Antonio Abellán, ya en poder de los agentes del orden, fue asistido primero en el equipo quirúrgico, de heridas leves salvo complicaciones, pasando después a las correspondientes dependencias policiales.











ROMA

# REPUDIO GENERAL DEL ASESINATO DE LUIGI CALABRESI

SE TEME «UNA CADENA DE REPRESALIAS»

## EL COMISARIO MILANES ERA UN MODELO DE FUNCIONARIO

de los mejores entre los muchos que he conocido; no comprendo como puede haberse organizado el linchamiento moral que ha desembocado en este delito. No comprendo, sobre todo como lo han permitido. Y lo más terrible para mí es comprobar que en ese linchamiento ha participado también, en gran parte, la prensa católica italiana.»

«UNA CADENA DE REPRESALIAS»

El órgano del partido republicano, al sumarse sin reservas a cuantos están condenando un hecho tan vergonzoso, afirma que los asesinos han querido derribar, en la persona de Calabresi, el símbolo del funcionario del Estado, íntegro y fiel, enteramente dedicado al cumplimiento del deber. Es necesario, según añade el diario, que el Estado sea fuerte para que esté en condiciones de contestar como es debido a semejante reto. Por su parte, el Jefe de la Policía de Milán ha dicho a los periodistas que si los asesinos se han hecho la ilusión de asustar a la policía para que deje de investigar en torno a las actividades de cuantos andan al margen de la ley, han equivocado completamente sus cálculos: «Seguiremos cumpliendo con nuestro deber». El alto funcionario añadió que, ante el temor de posibles represalias, se ha organizado un servicio de vigilancia y protección de una serie de personas (más de diez), que se consideran directamente responsables de las calumnias lanzadas por la prensa izquierdista contra el Comisario Calabresi. Entre estas personas, eventualmente amenazadas, figura la periodista Camilla Cederna, conocida protectora de los grupos de la izquierda extraparlamentaria. Es la segunda vez,

desde ayer, que los altos funcionarios de la policía de Milán hablan de la posibilidad de «una cadena de represalias».

ROMA, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Crece por momentos en todo el país la indignación general ante el asesinato del Comisario Luigi Calabresi. Las jefaturas centrales de policía, en Roma y Milán, están recibiendo miles de telegramas de solidaridad que expresan el pesame de las organizaciones civiles, sindicatos, grupos políticos, asociaciones profesionales y simples ciudadanos. Dos cartas emocionantes ha enviado Monseñor Angelo Dell'Acqua, Cardenal Vicario de Pablo VI, al Director General de Seguridad y a los padres de la víctima, subrayando en la primera las grandes cualidades profesionales del Comisario asesinado, y recordando en la segunda la gran labor que Luigi Calabresi desarrolló como elemento activo de los jóvenes católicos de su parroquia romana, en la que había nacido hace treinta y cinco años. Calabresi, en efecto según los autorizados testimonios que van acumulándose, era un joven ejemplar, de vida espiritual extraordinaria, muy diferente de esa especie de «monstruo al servicio de la reacción» como en cambio le ha venido pintando la prensa izquierdista italiana en los últimos dos años.

El conocido jesuita Padre Rotondi, dedicado a fondo a las actividades de la organización «Por un Mundo Mejor», que se halla actualmente en España, ha hablado por teléfono desde Corella (Pamplona), con un redactor de «El Tiempo» de Roma que le dirigió una serie de preguntas al enterarse que era el director espiritual de Luigi Calabresi. «Han asesinado —dijo— al joven que yo consideraba como un

# Nixon prepara en Camp Davis su viaje a Moscú

## Cuatro días dedicados a reuniones de trabajo

WASHINGTON, 18. (Efe). — El asesor de Richard Nixon para asuntos de Seguridad Nacional, Henry Kissinger, voló hoy, en helicóptero, desde Washington a Camp Davis, para estudiar con el Presidente su próximo viaje a Moscú.

Nixon, prepara en Camp Davis, desde el pasado martes, sus próximas conversaciones con los dirigentes de la Unión Soviética y no se espera regrese a la Casa Blanca hasta la noche antes de su partida hacia Europa.

Aparte de las esporádicas conversaciones con Kissinger y otros de sus asesores, el Presidente emplea su tiempo en Camp Davis a estudiar informes en preparación a su viaje.

El Presidente y su esposa, Pat, saldrán de la base de las Fuerzas Aéreas de Andrew, en la mañana del sábado próximo, rumbo a Salzburgo (Austria), donde descansarán hasta la mañana del lunes, antes de reemprender viaje a Moscú.

Su primer día en la capital soviética lo dedicará Nixon a las ceremonias y banquetes de recepción, por parte de los tres máximos dirigentes del Kremlin: El Secretario del partido, Breznev; el Primer Ministro Kosyguin; y el Presidente del Presidium, Podgorny.

Los cuatro días siguientes esta-

rán dedicados, casi por completo, a reuniones y conversaciones de trabajo, en las que Nixon estará asesorado por su Secretario de Estado, William Rogers; su asesor para asuntos de Seguridad Nacional Henry Kissinger y otros funcionarios.

El conflicto de Vietnam, las conversaciones para limitación de armas estratégicas, la situación en Oriente Medio y asuntos bilaterales, sobre todo de intercambios comerciales, se cree en Washington serán los principales temas en las conversaciones de Nixon con los dirigentes soviéticos.

Después de viajar el 27 de mayo a Leningrado, para visitar lu-

gares históricos de la ciudad, los Nixon regresarán el mismo día a Moscú para volar al siguiente, lunes, hacia Teheran la capital de Persia.

Después de dos días en ese país, los Nixon y su séquito seguirán a Varsovia, para una estancia de dos días en Polonia.

El día 1 de junio, regresarán a Washington.

¿SE REUNIRÁ CON CASTRO?

MEJICO, 18. (Efe). — Según informaciones procedentes de Nueva Orleans y difundidas por el grupo cubano en el exilio «Alpha 66», el Presidente norteamericano

Richard Nixon y el Premier cubano Fidel Castro, se entrevistaron en Varsovia a finales de este mes.

La información se publica hoy en varias primeras ediciones de diarios vespertinos y recogida por los enviados especiales aztecas a la reunión interparlamentaria Méjico-Estados Unidos que se está celebrando en Nueva Orleans.

El grupo «Alpha 66» considera que este encuentro Nixon-Castro «será un resultado más de la política internacional de Henry Kissinger para crear el «Nuevo Nixon» que obtenga la reelección a la presidencia de los Estados Unidos».

# Wallace tiene un cincuenta por ciento de probabilidades de poder caminar de nuevo

## TIENE UNA BALA ENTRE LA ESPINA DORSAL Y EL FLUIDO ESPINAL

WASHINGTON, 18. (Efe). — Las probabilidades de que George Wallace pueda caminar de nuevo son de un cincuenta por ciento,

dijo ayer el especialista en neurocirugía, Doctor J. G. Galbraith, después de examinar al Gobernador de Alabama.

El Doctor dijo en una conferencia de prensa que Wallace será sometido a una nueva operación la próxima semana para removerle una bala que aún tiene en la espina dorsal.

Agregó que Wallace no siente nada en las piernas, y no puede moverlas, y señaló que la bala se encuentra entre la espina dorsal y el fluido espinal.

AUMENTO DE LA TEMPERATURA

WASHINGTON, 18. (Efe). — Un comunicado hecho público esta mañana, por el hospital de Santa Cruz, de Silver Spring (Maryland), informó que el Gobernador de Alabama, George Wallace, experimentó esta madrugada una subida de temperatura (a 39 grados) y un aumento de su ritmo de pulso.

Sin embargo, el comunicado afirma que los médicos esperaban esas anomalías y recaídas en su proceso de recuperación de las heridas de bala sufridas por Wallace en el atentado. Se añade que no ha habido cambios en la parálisis que afecta de cintura para abajo, causada por una de las balas, alojada en su columna vertebral.

A pesar de la subida de temperatura —dice el comunicado—, no hay indicios de ninguna infección y que el estado de Wallace se califica de «generalmente estabilizado».

# CONTRASTE DE PARECERES

## PERISCOPIO

Fruela, en «Arriba»:

«Sorprende con alguna frecuencia que se nos faciliten informaciones para las páginas de sucesos de los periódicos donde los nombres de los inculcados se ocultan en el anonimato de unas siglas. La Ley es bien clara al respecto y obliga a dar las iniciales, y nunca el nombre y apellidos, de los menores de edad penal. Pero no dice nada respecto de los mayores de edad penal. ¿Por qué, entonces, discriminaciones? Ayer mismo se ocultaba tras iniciales los apellidos de unos médicos sorprendidos «in fraganti» realizando prácticas abortivas. Junto a esa información se daban pelos y señales de autores y cómplices de otros delitos. Ni beneficia a la información, en general, ni a una profesión, en particular, ni tampoco creo que sea ética esta discriminación.

¿No sería conveniente, por parte de quien corresponda, acabar con tan injusto trato? La excepción debería ser por consideraciones que nada tengan que ver con la condición social o la influencia.»

## EL MOSCÚ QUE VERA NIXON

Jesús Iribarren escribe en «Ya»:

«Los rusos son cordiales, y si sonríen un poco del ruso mal hablado, están, sin embargo, dispuestos a dar toda clase de orientaciones al huésped extranjero. Pero si se les pregunta el nombre de una iglesia, cierran los labios como las valvas de un molusco.

En cuanto caí en la cuenta del fenómeno, lo provoqué cuantas veces pude. Se trataba de una «presencia de la religión» en negativo fotográfico.

Una anciana está sentada en el muro bajo de la verja de la catedral. Le pregunto (yo ya lo sabía): «¿Cuál es el nombre de esta iglesia?» Respuesta: «No le comprendo a usted una palabra». A la salida del Metro más próximo a la Galería Tretiakov («el Prado» de Moscú) pido orientación a dos señoras jóvenes. Como ellas siguen el mismo camino, me invitan a acompañarlas. A pocos metros está la iglesia de la Resurrección. Aprovecho la ocasión para hacer la pregunta. Se cruzan una mirada, y una de ellas me responde, sonriendo para amorrar la rudeza de la respuesta: «Los soviéticos hemos olvidado ya el nombre de las iglesias». En varios otros casos, la respuesta era secamente: «No sé», «No me acuerdo», «No la conozco».

## «¡ANATEMA SIT!»

José Luis Alcocer en «Pueblo»:

Un hecho de circulación corriente en la convivencia actual es el anatema. Es recurso cómodo, fácil de promover y manejar y al parecer sumamente útil en sus resultados. Nada más frecuente que encontrarse con actitudes desde las que se anatematiza, es decir, se maldice, ideas, hechos o personas. Se trata de invalidar al presunto contrario, de diabolizarlo, de nimbarlo con una aureola de innombrabilidad. Lo curioso es que quienes así proceden suelen estar teóricamente instalados en las áreas que ellos mismos (y ellos sabrán por qué) describen como liberales. Dado un hombre o un nombre, una configuración pública, una imagen polémica, los aficionados a inquisidores arrojan sobre ellos anatema, su irreversible e inapelable maldición. (Entre paréntesis: por regla general, el hombre excomulgado tiene talento, el nombre imprecado es resonante, la configuración pública censurada es brillante y la imagen reprobada sugestiva. El anatema tiene su raíz en el desprecio, en la mediocridad y en la impotencia).

## LOS PRECIOS OTRA VEZ

Del «Diario de Barcelona»:

«Duele hablar de los precios, pero a éstos no les duele nada el subir. En el último Consejo de Ministros se han aprobado diversas medidas para contener el alza de algunos de los productos con mayor incidencia en el índice del coste de la vida; entre ellos, se cuentan la carne y el pescado, que han subido en los primeros días de este mes según reconoce la Comisaría General de Abastecimientos, pero que según las amas de casa llevan meses y meses encareciendo sin parar.

Han sido unas amas de casa, en Bilbao, las que han hecho pública una repulsa por la subida de precios de los artículos de primera necesidad, incluido el pollo, desde hace años alimento popular por excelencia. Las amas de casa bilbaínas acordaron abstenerse de comprar determinados géneros, «en vista de las escandalosas subidas de precios». Sabemos que es un camino muy difícil de seguir, pero es uno de los más eficaces; retraer la demanda, y no únicamente cuando es el precio lo que hace prohibitiva la adquisición, sino cada vez que se considera que un aumento no está justificado o supone un inadecuado desnivel con los salarios en vigor.»

## DROGAS EN LA ESCUELA

De «Tribuna Médica»:

«Si es cierto --y, sin duda, lo es-- que la oferta clandestina de drogas ha llegado ya a nuestras escuelas, el peligro es verdaderamente muy serio y empieza a ser urgente una acción social de defensa. En varios países se ha establecido ya un Día de la Droga, jornada de información dedicada a padres y a niños, a los que se indican los males atroces que se derivan del abuso de narcóticos, ofreciéndoles al mismo tiempo armas --culturales y éticas-- para que puedan defenderse eficazmente del peligro.

También en Portugal --país en el que el problema viene a ser de las mismas dimensiones que el nuestro-- ha dado comienzo recientemente una campaña nacional de información y prevención. No sólo con carteles llamativos, repetidos profusamente en las principales calles de Lisboa, sino también con sesiones de información dedicadas a los padres de familia y a los escolares. Por supuesto, una campaña española no tiene por qué ser igual a la desarrollada en otros países, pero creemos que, sin salirse de un marco de actitudes realistas, los españoles debemos acometer cuanto antes una tarea nacional de esta índole. No hemos llegado aún a una situación irremediable. Por eso precisamente --no nos cansaremos de repetirlo-- hay que actuar ahora, antes de que resulte imposible o inútil. Y para ello, la intervención de la organización profesional médica a favor de esta campaña sería decisiva.»

# EL HIJO DE CHIANG KAI CHEK, PRIMER MINISTRO DE FORMOSA



TAIPEI (Formosa). — El Partido Nacionalista de Formosa, en el Poder, ha aceptado la dimisión de C. K. Yen (a la derecha de la fotografía) como Primer Ministro y ha nombrado para sustituirle en dicho cargo al general Chian Ching-Kuo (a la izquierda) hijo mayor del Presidente Chiang Kai Chek. — FOTO CIFRA GRAFICA.

## EDITORIAL

## MOTIVOS PARA UNA REFLEXION

**P**UEDE muy bien que, el acto más sustancioso y positivo de este "I Encuentro de las Islas del Mediterráneo" actualmente en curso, sea el programado "Symposium sobre Habitat Paisaje", que se celebrará en la mesa de las conversaciones a arquitectos, urbanistas, ecólogos y sociólogos. Este es un problema común a todos los países ribereños del Mare Nostrum y muy en especial por lo que a las islas se refiere. En definitiva se trata de impedir que el fenómeno del desarrollo turístico de al traste con el paisaje y la fisonomía tradicional, que urbanísticamente hablando podríamos definir como el "genius loci", sedimento que han dejado las culturas, identificación sabia y antigua del hombre con el medio.

**E**STE problema, para bien o para mal, se discute en un marco donde late al rojo vivo, y donde existen demasiadas muestras de lo que no se debió hacer nunca, pero que ahí está, a la vista de todos. Cabe decir que si en materia de organización turística, de promoción, de expansión, etc., verdaderamente somos adelantados y pioneros, y podemos enseñar mucho, en materia de defensa del paisaje, de urbanismo, y de arquitectura, más bien somos —como decimos— todo lo contrario. Mucho podemos aprender en este terreno de una Grecia, un Túnez, un Marruecos, un Francia o Italia, pongamos por caso. Si hablamos de Túnez, podríamos referirnos a la asombrosa fidelidad que sus hoteles y urbanizaciones guardan a la peculiarísima arquitectura tradicional del país, a abundancia, la generosidad de jardines y espacios verdes que se rodean, lo que cuidan sus volúmenes y alturas de edificación.

**A**SOMBROSO y ejemplar es igualmente como cuida Grecia sus infraestructuras y su paisaje. Desde nuestras mismas columnas, el distinguido arquitecto Konstantinos Kyantonellis nos hablaba del rigor y la absoluta intangibilidad administrativa en cuanto a otorgar permisos a establecimientos proyectados que no cumplan todos los requisitos mínimos infraestructurales; al respecto que en todos los sentidos se tiene para con el paisaje, y en definitiva, a las medidas que se toman para la defensa de las aguas del mar, de ese mar tan ultrajado, de ese mar que "se nos muere", según el grito angustioso lanzado por el Comandante Cousteau, tema importantísimo sobre el que en breve habremos de volver. Recordamos nosotros como la Isla de Rodas ha acordado la suspensión de toda edificación hotelera mientras no tenga solucionados una serie de proyectos infraestructurales actualmente en marcha. Con un eufemismo más que diplomático, el referido arquitecto, contestando a una pregunta de nuestro redactor sobre qué opinaba de nuestras construcciones modernas, dijo "considero que son muy altas". Podría haber dicho mucho más, pero no hace falta.

Todos sabemos, y a la vista está, de este desastre.

**S**I, tenemos que aprender, y bueno y sensato es reconocerlo y estar dispuestos a hacerlo, en la medida en que aún sea posible. El propio Ministro de Información y Turismo, en su memorable discurso en la inauguración de la exposición de La Lonja, dijo que lo que "más nos importa es reflejar como los artistas y creadores más geniales van haciendo compatible tradición y modernidad, lo que hay presente y lo que hay de eterno en sus realizaciones. Tenemos que traer aquí lo más delicado, las cosas que mejor están realizando en cada lugar para que sirvan de ejemplo y de enseñanza a los demás". Y acto seguido, el Ministro se refirió al ejemplo que nos dan los logros urbanísticos de Túnez, de Grecia, de Francia y de Italia, de los que tanto podemos aprender.

**C**UANDO esto decía el Ministro, aún tenía en su retina, viva, la imagen de algunos ejemplos de "zona caótica y saturada" que había visitado de nuevo, allá por nuestro poniente. Viaje aleccionador en el que también había participado el Ministro de la Vivienda, quien, también, desde nuestras columnas, diría luego cosas tan sustanciosas como éstas: "Los dos Ministerios (Vivienda e Información y Turismo) tenemos una gran preocupación de que se haga en estas islas un buen urbanismo, cada vez mejor, porque es el único camino para continuar de la mejor manera el auge turístico". "He observado que aquí se ha pecado de una visión a corto plazo, despreciando logros a larga distancia. Y esto no puede ser. Se ha de tener en cuenta que a medida que sube el nivel de vida en Europa, de donde proceden la mayoría de nuestros clientes, mayor es la exigencia de comodidad y mayor el deseo de encontrar verdadero contraste entre las ciudades donde se vive y el trozo de naturaleza escogido para descansar".

**N**OS permitimos llamar la atención sobre éstas y otras importantísimas manifestaciones, sobre estas reflexiones y propósitos, nacidos precisamente al amparo de esta feliz convocatoria del "I Encuentro de las Islas del Mediterráneo". Y todavía no hemos hecho más que empezar, puesto que el "Symposium sobre Habitat y Paisaje" tuvo ayer la primera de sus sesiones de trabajo y en el momento de redactar estas líneas aún no habíamos comenzado la primera reunión. Cuando tengamos las conclusiones de dicho Symposium, será obligado volver al tema. A modo de introducción, queremos hoy solamente significar la oportunidad que nos depara, que hay que atribuir y agradecer —insistimos— a esta felicísima convocatoria de las islas mediterráneas, al amparo de lo mucho que nos une por encima de nuestra maravillosa diversidad y recia personalidad.

## FRACASO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

\* «El sistema de partidos se ha mostrado reiteradamente incapaz para realizar cualquier dinámica o hacer alguna aportación decisiva en pro de la auténtica revolución».

El sistema de los partidos políticos es un fruto, no nos engañemos, de la revolución burguesa. Los grandes principios del nacimiento revolucionario liberal: libertad, igualdad y fraternidad, muy pronto quedarán reducidos a simples palabras a cuyo amparo se desarrolló un capitalismo insolidario e injusto. Y esto fue consecuencia lógica del hecho de que el partidismo político se vino conformando y más tarde identificándose por completo con una clase social: la burguesía. Una burguesía que a la sombra de los partidos y con el control de los mismos impidió, casi siempre, cualquier avance social y seriamente transformado de las estructuras ya gastadas. Todo esto amparándose en una falsa democracia basada en un estéril parlamentarismo, claramente inoperante.

Lógicamente a ello, el sistema de partidos, por lo tanto, se ha mostrado reiteradamente —la historia no nos desmiente— incapaz para realizar cualquier dinámica o hacer alguna aportación decisiva en pro de la auténtica revolución. Por eso, en el momento en que el socialismo tomó importancia y fuerza, el liberalismo tuvo que abandonar el campo, al no tener respuesta válida ante el mismo y sobre todo, no saber elaborar una fórmula en la que estuviesen a salvo y proyectadas hacia un mañana positivo, las realidades e in-

tereses de las grandes masas sociales. Consecuentemente, cualquier Estado que se funde o se estructure dentro de unas normas liberales, jamás podrá tener el asentimiento mayoritario del país y por su propia filosofía, será un Estado abierto a cualquier tipo de subversión en todos los momentos de su existir.

Por eso nosotros, España, que está configurada por un Estado social y representativo, dentro de una auténtica democracia orgánica, no puede, en modo alguno, dar paso a tendencias o asociacionismos que reflejen, más o menos declaradamente, un retorno a un sistema caduco y desfasado por la realidad socio-económica del mundo de nuestros días, y que, además, lleve consigo, en la política de los partidos —que de forma más o menos inmediata desembocaría— la siembra cierta de un enfrentamiento entre los españoles, lo que supondría, al propio tiempo, una vuelta a situaciones superadas: ya por nuestro vivir social y perniciosas para la comunidad, de las cuales es fiel reflejo la vida política española de los últimos cien años, en los cuales el caos, la inestabilidad, el odio y el nulo desarrollo nacional, marcó la impronta de una situación constitucional basada en una democracia liberal, sostenida en la filosofía de una falsa libertad ciudadana y participación política en-

carpada en la falacia de los partidos.

«En poco más de un siglo, desde la muerte de Fernando VI a julio de 1936 —describió el Vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco— se produjeron en España: 11 cambios de Régimen; 3 destronamientos de reyes; 2 Repúblicas; 2 Dictaduras; 8 Constituciones y 109 «biernos». Esto si no contar otras cifras aterradoras sobre magnicidios, subversiones, conflictos sociales de todos los tamaños, etc. Datos que son significativos y que sin embargo —lo estamos viendo ahora en naciones de este signo— son consustanciales con el sistema partidista.

Nuestro Estado, surgido del Movimiento Nacional, representa todo lo contrario y la verdad del aserto está ahí, en la realidad viva de más de treinta años de paz y progreso; de justicia social y de respeto a la dignidad del hombre; de libertad y desarrollo económico. Realidades y conquistas que ahora no podemos poner en peligro, aún cuando sea en el terreno de las ideas, por quienes pretenden o alrean unas propuestas de desarrollo político en una línea contraria a la unidad nacional de la convivencia española que significarían la alteración y debilitamiento del sistema político instaurado por Franco, ofreciendo evidentes riesgos de cisma y atomización de la sociedad española hacia el futuro.

## Cocodrilladas

## ABAJO LOS PRIVILEGIOS

Hay algunas cosas que este cocodrilo está harto de repetir, y que ahora ha visto confirmadas —miren ustedes por dónde— nada menos que en un informe de la O. C. D. E. sobre la economía española. Dicho informe, entre otras cosas dice que "difícilmente podrá llevarse a cabo el III Plan de Desarrollo si no se realiza una profunda reforma de la legislación fiscal, entre otras reformas". También apunta "la necesidad de cortar los créditos, subvenciones y cualquier tipo de prebendas a aquellos sectores y empresas que arrastran un lastre de ineficacia e improductividad". Dicho de otro modo, que con "quijotismos" y con "privilegios" no se va a ninguna parte. Ni las excepciones, ni los triunfalismos, ni las actitudes quijotescas, tienen cabida en el mundo de la economía, y menos cuando esa economía se sustenta de los gastos públicos. ¿De acuerdo? Pues a por ello, hermanos, que ya va siendo hora.

## TOMA DEMAGOGIAS

A los muchos que a este saurio le llaman "demagogo", me gustaría dedicar los datos facilitados por Caritas Española, que hablan de que en este país mientras el 20 por 100 de los ciudadanos más pobres sólo cuentan con el 7 por 100 de la renta nacional, el 5 por 100 de los españoles más ricos disfrutan del 17 por 100 de esta misma renta. Me gustaría igualmente dedicarles este informe del Ministro del Trabajo, según el cual sólo ochenta mil de los setecientos treinta mil pensionistas atendidos por la Seguridad Social reciben pensiones de más de cuatro mil pesetas al mes. Me gustaría añadir que de 350.000 viudas, solamente 26.000 sobrepasan la cifra de dos mil quinientas pesetas mensuales. Me gustaría hablarles de ese millón de viviendas sociales que arrastramos como déficit nacional, del chabolismo todavía imperante, de los increíbles pero verídicos datos del "Informe Dopesa", de ese trabajador que tendrá que esperar cuatro meses a que un encefalograma determine si tiene o no tiene un tumor cerebral, y a propósito, de que en camas hospitalarias estamos muy por debajo de otros países calificados como subdesarrollados. Yo podría hablarles de explotaciones increíbles, en este solar patrio todavía, del hombre por el hombre, y de increíbles maquinaciones y trapacerías de nuestro chapucero capitalismo. Podría, pero no me da la gana, porque ya estoy cansado, y porque al fin y al cabo me seguirían llamando eso, "demagogo". Entre otras cosas.

## ¡AH, ESPAÑA, ESPAÑA!

Barcelona, aunque se le ha lavado la cara, tiene un fondo brutal de delincuencia, y cada vez predomina más la banda juvenil del crimen. Aparte, se nos han puesto los pelos de punta al saber que en la Ciudad Condal existen unas 40.000 prostitutas, así como suena, cuarenta mil. Para reponernos de la sorpresa, leemos con qué impunidad y con qué falta de vergüenza los comunistas organizan en cualquiera de nuestras universidades una "asamblea libre", previamente anunciada en grandes cartelones que ostentan la hoz y el martillo. Mientras, la Reverenda Madre Ramona Serra, prefecta de estudios de un colegio de la Compañía de María, dice que a la Ley General de Educación se la acusa de "clasista, discriminadora y estatificadora" y que ella cree que con razón. Y se pregunta de dónde está la igualdad de oportunidades, cosa que —pensamos nosotros— se ha venido preguntando el pueblo español a lo largo de tantos años de enseñanza religiosa a base de colegios caros. Pero en fin, ahora se habla de hacer también "quinielas de Toros", y puede que eso nos salve, pues por lo visto no hay bastante con las de fútbol, con la lotería, el cupón del ciego, los frontones, las tómbolas, las hipicas, los sorteos benéficos, los canódromos, en este país donde el juego se considera inmoral o algo parecido. Lo importante es estar en el graderío, abucheando la faena, con un transistor pegado al oído para no perderse al mismo tiempo la marcha de la Liga. Por algo la revista "Doctor" publica en su último número un artículo titulado "Lo importante es ganar", donde un energúmeno escribe "Cuantos más españoles nos pongamos los esquís o gastemos nuestro ocio en romperle los morros deportivamente a un conciudadano, mayores serán nuestras posibilidades de ganar medallas" y que "Cada victoria deportiva reafirma la gloria de los Tercios de Flandes y la jura de Santa Gadea". (Al llegar a este punto, el lector esperará que escriba aquello de "madre, qué país"... ¿a qué sí?).

## ¿POR QUE?

En un colegio palmesano hay un profesor —cura, para más señas— que dedica parte de su clase a comentar lo que yo escribo y a ponerme, generalmente como chupa de dómene. No me extraña, pues lo mismo se ha hecho alguna vez hasta en los sermones desde el atril ya que ahora el púlpito se lleva menos. Ahora mismo acabo de recibir una infesta carta, llena de insultos, que es una verdadera basura. En otro tono, una señora me reprocha que no me haya ocupado de su asunto, cosa que no hice porque hice unas comprobaciones y pude averiguar que aquellos a quienes acusaba no tenían nada que ver, cosa que no quita que dicha señora me acuse ahora de "escribir sólo de lo que me interesa, fingiendo un valor que no tengo, y callando como cualquiera lo que me pueda buscar complicaciones". Entre los que me llaman eso o lo de más allá, entre los que me comunican que me han tenido que "defender" en tal o cual sitio contra tales o cuales ataques, entre los que me amenazan y me coaccionan, entre los que me dan consejos y golpes a la espalda, están quienes aseguran —sin que les conste en absoluto— que yo tengo una "licencia especial" para decir según que cosas, y que a otros, pobrecillos ellos, no se les dejan decir. Hay quien cuando está un día o dos sin ver mi sección, ya me hace en la cárcel o en el destierro. Y yo, que a veces intento abrir el paraguas para protegerme del chaparrón, sólo pruebo de seguir adelante sin que ello me resulte, como está resultando, cada día más difícil, y por eso a todos los que menciono y a otros muchos que me callo, humildemente y corazón en mano les pregunto ¿por qué?

## SUSPICACIAS SANFERMINERAS

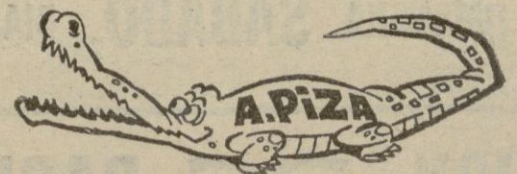
El Ayuntamiento de Pamplona ha decidido tomar medidas contra Luis Aguilé, porque este cantante ha compuesto una canción en la que se habla de los sanfermines relacionando la alegría de la fiesta, que es cosa de hombres, nadie lo duda, con la euforia estilística, vulgo alcohol. Curiosa suspicacia edilicia, cuando todo el mundo sabe que sin vino no hay sanfermines y que los mozos no se pondrán ante los cuernos a base de naranjada. Aparte de que casi todas las canciones populares que se cantan por San Fermín hacen referencia al vino y a sus alegrías. Por ejemplo de "a Pamplona hemos de ir, con la bota, con la bota", etc. Todo el mundo sabe que la bota no se llena de limonada, y los chicharrones del norte no se pasan las fiestas a base de agua mineral. ¿A qué viene entonces tanta suspicacia, señores? Seguramente a eso: a que este es el país de la suspicacia por excelencia, y donde menos se admite la crítica, por inocente que sea, aunque no sea ni tan siquiera crítica, aunque esté apoyada en la evidencia y el general conocimiento. (¿Añadimos aquí lo de "qué país, madre"?).

## LA ULTIMA

—Abuelita ¿por qué tienes las orejas tan grandes?  
—Porque ya les ha llegado el III Plan de Desarrollo, tonta.

## OTRA ULTIMA

Verdaderamente precioso, impresionante, imphetioso, phenomenal, quedó el show Raphael. Estamos de enhorabuena. Ahora ya solo falta la boda con la señorita Pígueroa.





# Atalaya Deportiva

Por RAT

## LO QUE IMPORTA

Estos días, cuando la prensa se ha revolucionado un poco con la presencia en Palma del Manchester y se ha olvidado un tanto «lo que importa» aún a trueque de considerarnos un poco pesadillos, queremos insistir en el tema. Porque lo que importa realmente, es saldar la cuenta de la II División favorablemente, y que nuestros representantes se queden en este grupo a la espera de tiempos o temporadas mejores.

Esta semana se ha hablado poco de «lo que importa». No nos hemos entretenido en insistir sobre el tema de la Liga y decirles a los aficionados que el partido del domingo es de un compromiso fantástico. El Mallorca recibe el domingo la visita del Mestalla y hemos de considerar esta confrontación como «la última oportunidad». El Mallorca ha de recibir a un Mestalla que de repente se ha convertido en preocupación. Ignoramos lo sucedido, casi ni podemos explicárnoslo, pero lo cierto es que de una situación más o menos tranquila, hemos pasado a otra más complicada pues que equipos que parecían dormidos o semidormidos, de repente se han despertado y han hecho que una situación de —3, que debería ser al parecer cómoda lleve la intranquilidad de una posible promoción.

Queremos decir con ello que el Mallorca de momento y salvo complicaciones de última hora, lo que tiene que hacer es ganarle a base de bien al Mestalla para tener la certeza de momento de que este equipo no habrá de superarnos. Téngase en cuenta que en esta ocasión el empate no interesa de ninguna manera. El Mallorca no puede ni debe empatar en esta ocasión. Es demasiado lo que ya se juega y posibilidades de una inmediata rectificación no existen habida cuenta de que el próximo adversario y en campo contrario, es nada más y nada menos que el Castellón.

La verdad es que esta semana nos hemos preocupado todos de un encuentro amistoso y a lo mejor convenía insistir sobre el tema Mestalla. Pero también pudiera darse el caso, que esta especie de relax en la competición de Liga, esta especie de olvido, haya servido para serenar los ánimos de jugadores y espectadores, siempre en constante tensión y a fin de cuentas haya resultado beneficioso.

De todas formas ahora, cuando ya solo faltan pocas fechas para que se dispute este encuentro definitivo con el Mestalla, queremos repetir que el Mallorca ha de salir a por todas y no puede ni debe perder. Queremos pedir a la afición que por una vez se entregue al equipo, que anime, que aplauda, que empuje de vez en cuando desde las tribunas, porque todos los esfuerzos que se hagan el domingo van a resultar interesantísimos y muy provechosos, si al final se liquida la contienda con victoria local.

El Mallorca tiene el domingo la gran papeleta por resolver. No se admiten desalientos ni desmayos. No se admiten asquitos al contrario. Los que salgan han de luchar los noventa minutos. Tras estos noventa minutos está nada más y nada menos, que la permanencia sin peligros en la II División.

Y esto es por hoy lo que importa, lo que importa decir para que se enteren todos. El partido del domingo es dramático, pero interesantísimo de veras. Un partido que no va a ser apto para cardíacos, esto ya nos lo presumimos también.



¡¡MAÑANA SABADO, DIA 20!!

HOY, 36 PAGINAS

# D. JOSE MANUEL BORDALLO, UN CABALLERO PORTUGUES

COMO FUNCIONA EL HIPODROMO «JAMOR» DE LISBOA. - COMO EMPEZO EL DEPORTE DEL TROTE ENGANCHADO. - PORTUGAL MIEMBRO DEL JURADO DEL GRAN PREMIO AMERICA DE FRANCIA

Ha estado unas horas en Palma el Presidente de la Agrupación de Caballistas y al mismo tiempo Director del Hipódromo Nacional «JAMOR» de Lisboa, D. José Manuel Bordallo.

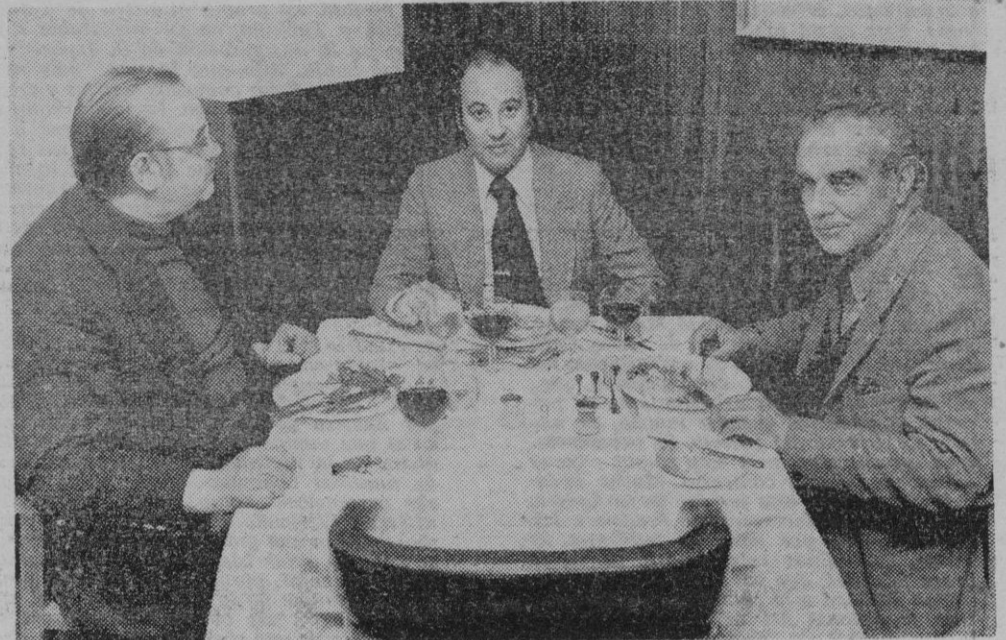
Estuvo precisamente en el local de la Asociación de la Prensa cuyas dependencias gustó conocer y seguidamente tras elogiar sus instalaciones juntamente con D. Juan Lladó, gran amigo de los periodistas quiso igualmente probar las excelencias de la cocina del Restaurante de la Asociación quedándose en la casa durante un buen rato y teniendo ocasión de departir acerca del deporte de los caballos que al decir de él, es su hobby preferido.

D. José Manuel Bordallo ha tenido contactos muy directos con D. Juan Lladó y hasta ha recibido una colaboración muy interesante de parte de éste que inclusive se ha preocupado de que en Son Pardo le entrenaran alguno de sus caballos. Por cierto que durante el pasado mes, tuvo la desgracia de que muriera precisamente en Son Pardo una vejería de su propiedad a consecuencia de una perforación de estómago.

De todas estas cosas hemos hablado, pero al inquirir detalles de cómo está organizado el Trote enenganchado en Portugal el señor Bordallo no ha tenido ningún inconveniente en explicárnoslo.

—Nuestros caballos —dice— son todos de procedencia francesa. Los caballos portugueses son más bien propios para carreras y obstáculos y hasta para los reñoneadores. Todos los de Peralta y también creo que los de Domeco son portugueses. Ahora bien, los tenemos.

—Al principio éramos cinco los aficionados que deseábamos introducir esta modalidad deportiva y se nos conoció con el nombre de



D. JOSE MANUEL BORDALLO HABLANDO CON EL DIRECTOR DEL HIPODROMO DE SON PARDO, D. JUAN LLADO Y NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO «RAT» EN EL RESTAURANTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA EN LA TARDE DE AYER. — (Foto TERRADES)

desprenderse de ellas han de revertir a los 19 fundadores.

Tenemos el proyecto de elevar el capital social hasta 25.000.000 de escudos, para poder garantizar el asunto de las apuestas.

—¿Hay mucha afición? —Mucha. Los troteones han triunfado plenamente. El día de la inauguración estaba en el Hipódromo el Jefe del Estado acompañado de varios ministros. Por cierto que yo gané la «Taza de Plata» que era enorme de grande y un premio en efectivo donado

—¿Mucho tiempo en Mallorca?

—Unas horas. Salgo ahora mismo para Madrid y otra vez a Lisboa, pero volveré.

—¿Qué tal le han preparado sus caballos en Mallorca?

—Muy bien. Precisamente en una de las últimas pruebas llegaban mis caballos por ferrocarril. El mismo día de la prueba, sin apenas tiempo de descansar, desembarqué al caballo, lo puse al cabriolet y llegué el segundo a la meta contra todo pronóstico. Conste que si no gané tuve yo la culpa. Tuve miedo de meterme entre dos cabriolets, porqué fuerza y preparación, le sobraba al caballo para ganar. Lo que paso es que al querer pasar por fuera le obligué demasiado y sólo pude alcanzar el segundo puesto. Pero ya era una proeza. La verdad es que yo había estado frenando al caballo toda la carrera. Aquí saben preparar muy bien.

—¿Ha copiado algo de Son Pardo?

—Todo lo que he podido. Una de las cosas, la salida a base de elásticos, que nos mostró el señor Lladó. Ya funciona perfectamente.

—¿Triunfará el trote en la península?

—Si Lisboa y Palma de Mallorca se lo proponen, sí. Los encuentros España-Portugal en todos los aspectos han sido emocionantes siempre.

—Que no pase lo del fútbol... —Eso espero.

RAT



EL DINAMICO CABALLERO PORTUGUES D. JOSE MANUEL BORDALLO. NOS HABLO DEL TROTE EN SU PAIS. (FOTO TERRADES)

«LOS CINCO AMADORES». Empezamos corriendo donde podíamos, sin importarnos demasiado el escenario. Hemos corrido sobre el empedrado, hemos corrido inclusive en playas donde la pista era la arena y no había más que una recta. Por fin viendo que el Estado había construido el Hipódromo Nacional «Jamor» solicitamos su concurso. Que nos prestara su colaboración para que pudiésemos adquirirlo en arriendo. Hubo muchas gestiones y todas cristalizaron con el éxito. Constituímos una Sociedad Anónima para su explotación y el Estado nos lo concedió por veinte años, pagando 10.000 escudos anuales. Como verá era un alquiler simbólico, ya que por otra parte nos concedía una subvención también anual de 1.000.000 de escudos para su conservación. Ahora los troteones así como los de galope tienen sus pistas y el hipódromo Nacional Jamor está en pleno funcionamiento.

—¿Cómo se ha constituido esta entidad anónima...?

—De momento hay 19 accionistas fundadores, cuyas acciones cotizamos a 10.000 escudos cada una. Pero tienen una particularidad y es que el voto de estos 19 es de calidad y según reza en los estatutos vale por cinco. No son negociables ni transferibles. Son nominales y caso de tener que

por una entidad consistente en 10.000 escudos. Pero como somos amateurs este premio en metálico revertió a los fondos de la Sociedad, lo mismo que otros dos premios de 5.000 y 3.000 respectivamente.

—¿Ha seguido todo igual?

—No. Ahora ya cada cual como tiene gastos para cuidar a los caballos quiere el premio para sí y se lo lleva naturalmente.

—¿Cómo ve Portugal vuestra labor?

—Muy bien. Ahora mismo una representación nuestra estuvo en Francia con motivo de la más importante prueba al trote que allí se celebra. Inmediatamente fueron recibidos por la organización y les dieron un puesto en el jurado de la prueba. Ahora este puesto ha sido concedido a los caballistas portugueses con carácter permanente.

—¿Relaciones entre el hipódromo «Jamor» y «Son Pardo»?

—Magníficas, gracias a la colaboración encontrada en su director el señor Lladó. Estamos preparando unas pruebas en las que queremos que intervengan conductores mallorquines. De momento ellos vendrán a Lisboa y serán los conductores de nuestros caballos, claro que serán sorteados los caballos y será la suerte la que decida. Más adelante el intercambio puede ser de caballos y caballistas.

**HOTELES APARTAMENTOS**

- Colchones
- Almohadas gomespuma
- Cortinas baño

los mejores precios

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
Plaza Pedro Garau, 9

**ACONDICIONADORES DE AIRE PHILIPS**

Elija Vd. su propio clima

**Bisquerra** Tel. 225748  
**Botinas S.L.**  
PALMA DE MALLORCA

## Pueden igualarse en categoría, pasado mañana, Mallorca y Poblense

EL EQUIPO DE «TERCERA» DEBE CLASIFICARSE PARA LA PROMOCION DE ASCENSO, MIENTRAS EL DE «SEGUNDA» PUEDE COMPLICARSE EN LA DE DESCENSO



### HUMORADAS

EN TORNO AL MANCHESTER

—Ayer el Mallorca se enfrentó con un equipo de mucha talla, y así frente al Mestalla no le parecerá de tanta talla.

de las características que los señores colegiados muestran en el terreno de juego. El señor Rabadán, del colegio gallego, sobresale por su caserismo. Fue casero en el "Luis Sitjar" cuando la visita de la Cultural Leonesa. Este señor no hizo más que confirmar una manera de comportarse. En cuanto a influencias extrañas, no me hagas reír.

—¿Quién arbitra el próximo domingo en Palma?

—Congregado Rodri, extremeño. Ha dirigido una vez al Mallorca, esta temporada, en campo contrario. No recuerdo haberle visto nunca en la isla.

—¿Es "bueno"?

—Ha dirigido diez partidos, de los que ganó seis el equipo de casa, hubo tres empates y una victoria del cuadro visitante. Ha expulsado a un jugador y en total ha señalado dos penaltys, a favor del equipo de casa.

—¿Crees que la atición debe volcarse?

—Debe estar con su equipo ya que, logrando el triunfo, podrá quedar tranquila... unos tres meses. A lo mejor se anima, después, con la visita de Chango Diaz. Aunque tengo la corazonada de que no le veremos jugar en el Mallorca en partidos oficiales. Aunque le duela al entrañable doctor Crespi, vicepresidente del club, que tanto trabajo puso para ese fichaje, junto con José Saso.



¿Qué tienen que ver estos camiones con el deporte? Seguramente se preguntarán esto muchos lectores. Estaban aparcados frente al Estadio Luis Sitjar, en domingo de partido. Un maño irónico dijo que esperaban «cargar los goles que se marcarían». No hubo carga para el marcador. Claro que el Mestalla no es el Zaragoza. ¿Habrá goleada esta vez?

—¿Terminamos?  
—No, porque te dejas una pregunta: lo que puede suceder si el Mallorca y Poblense jugaran la promoción...  
—Tienes razón.

—Si así fuera, el Poblense es el adversario más apropiado para el equipo palmense, por dos razones: una, porque la taquilla en el "Luis Sitjar" sería tan considerable, que la cifra en dos millones de pesetas; otra, porque en "Sa Fortalesa" no jugaría en campo contrario, debido al número de hinchas decanos que se desplazarían a La Puebla.

Confidente deportivo estuvo en la redacción. ¿Buenas noticias? ¿Qué noticias, comentando como ves la próxima jornada? Muy importante para el Mallorca y el Poblense. Puede darse la circunstancia de que, por vez primera en la historia futbolística, ambos clubs se encuentren igualados de categoría, en las mismas puertas de la II División. ¿Para esto... sencillo. En estos momentos el equipo de La Puebla se encuentra en la promoción de ascenso. El segundo puesto lo ocupa el Tarrasa.

—¿Y si ocurriera? —De momento, es más que posible. Culminaría una temporada de brillante regularidad del Poblense, un equipo modesto en apariencia —y de presupuesto— que comenzó el campeonato con el objetivo de mantenerse en la categoría. Y también culminaría, hablo de nuevo en sentido contrario, la campaña de desastrosos del Mallorca. Porque esta temporada, ha sido una de las de mayor ridículo de la "historia contemporánea" del equipo decano. Fracasos deportivos, fracasos económicos —una cosa es consecuencia de otra— y un porvenir incierto, pese a la buena voluntad.

—¿Se ganará al Mestalla? —Debe ser así. De la mano de Saso, el equipo ha experimentado una mejora tan acusada, que ahí están los resultados, en esta fase que se hizo esperar demasiado (otro fallo de la directiva), lo que hace concebir las mayores esperanzas de obtener una victoria. Pero el filial del Valencia, uno de los cuatro equipos más flojos de la II División, sin ninguna figura en ciernes en sus filas, con una defensa goleada y una mini-delantería que practica un fútbol de pitimín, basándolo todo en correr, correr y correr, puede lograr una sorpresa en un partido —no podría lograrlo en una Liga— y que, en el caso de producirse, tendría fatales consecuencias para el Club decano. Ahí radica la emoción y la trascendencia del encuentro del próximo domingo. Pero no queremos ver en el Mestalla a un equipo "terrible". Es, insisto en ello, un conjunto modesto, de cantera, que esta temporada solo habrá representado cargas para el Valencia.

—Se ha comentado, por parte de directivos del Mallorca que estuvieron en Jerez, que el árbitro perjudicó a los isleños para beneficiar al Mestalla. —Esto me parece muy aventurado. Estoy bastante documentado —a mis archivos te remito— de las actuaciones arbitrales y



—Así es. Pero debe tenerse en cuenta que, para las clasificaciones, se tiene en cuenta el golaveraje general, hasta que termina el campeonato; entonces se aplica el golaveraje directo. Y de los cuatro puntos disputados por ambos equipos, el mallorquín sumó tres. Por lo tanto, si los resultados, pasado mañana, fueran normales, los hombres de Andrés Quetglas quedarán en segundo lugar, lo cual constituiría una hombrada digna de la mayor admiración. Y veo más factible que el Poblense puntúe en Alcoy, donde el equipo titular disputará un partido de puro trámite, que el Tarrasa sume positivos en Ibiza, donde el equipo necesita ganar para salir de los puestos de peligro. A esta realidad, debes sumar la del Mallorca, que si solo empatara ante el Mestalla, podría verse abocado a tener que disputar también la promoción, es decir, para no descender.



## Objetivo Curioso

### «España es diferente»



También en otros puntos de la isla —como sucedió ayer en Palma— se disputan confrontaciones futbolísticas internacionales... aunque el número de espectadores no sea elevado.

Esta fotografía la hicimos aprovechando nuestra estancia en Cala Millor, para unos reportajes que nada tienen que ver con el deporte. Eran dos selecciones. Una, integrada por funcionarios de hostelería de aquel lugar; otra, formada por clientes, de nacionalidad extranjera.

No hubo lesionados, se corrió mucho durante la hora y media —se jugó el tiempo reglamentario—, sin protestas por las decisiones arbitrales. Al final, según nos han contado, hubo empate... y refrigerio a base de «todo menos agua».

Es una manera simpática de entender el deporte y de fomentar un poco el slogan de «España es diferente».



—Vale la pena considerarlo... —Y que se pongan de acuerdo con el Alcoyano y el Mestalla... Todo fácil. Como las suposiciones hechas en torno al señor Rabadán en Jerez. (Al que no debe confundirse con Barragán).

Aquí, paréntesis del Confidente, que regresa por la noche.

—¿Más noticias?

—Quiero decir algo referente a los "partidos internacionales amistosos". Si se anuncia una confrontación de un equipo extranjero con el Mallorca, si no juega el equipo titular de casa, los espectadores pueden sentirse engañados, como en parte ocurrió anoche.

—¿Y si se lesiona alguno? ¿No piensas en ese detalle?

—Pensándolo comprendo que no se exponga a ninguna de las "vedettes". La conclusión es que esta clase de partidos carecen de interés, salvo raras excepciones.

—¿Sabes que hoy te encuentro muy crítico?

—Me limito a expresar lo que pienso.

—¿Qué equipos jugarán el domingo?

—No se esperan cambios. El Mestalla tiene la duda del guardameta.

—¿Es cierto que acompañará al Mestalla la plana mayor del Valencia, aprovechando que no tienen compromiso alguno? —Algo me han dicho al respecto. Quizá venga Di Stefano. Pero no creo que sea alineado...

Estos pasados días, el Estadio Luis Sitjar, ha sido testigo de una serie de encuentros, correspondientes a las semifinales del Torneo organizado por la U.E.F.A. del Campeonato de Europa de Selecciones Juveniles, que con motivo de celebrarse este año las bodas de plata, de tan trascendental torneo, tuvimos el honor de que su fase final, se jugara en varios Estadios españoles. Por lo que respecta al sector Barcelona-Palma, pudimos ver en acción a los seleccionados de Bélgica, Yugoslavia, Inglaterra e Irlanda, confrontaciones, que creemos volverá a ser muy difícil se puedan repetir. Poco interés demostraron nuestros aficionados ante el anuncio de tan espectaculares encuentros, y daba pena, auténtica pena, ver las tribunas de nuestro primer Estadio faltas del calor de los aficionados, que por esta vez tienen bien merecido un suspenso imperdonable. De nada valió el esfuerzo de nuestros federativos, para apoyar tal certamen, como por su categoría se merecía, y si hay una cosa que aminora el disgusto por tal proceder, fue que por lo visto en Barcelona, en un encuentro disputado por la selección Juvenil española contra Rumanía, el cemento del campo de Sarriá, brillaba por la escasez de espectadores, y eso lo pudimos comprobar personalmente a las tres de la tarde del pasado martes cuando Televisión Española, ofreció en diferido algunas secuencias de tal encuentro, aunque no de-

## FUTBOL JUVENIL

Comenta: Gabriel GENOVART

Jamos de reconocer, que todas las comparaciones son odiosas. Esta semana vamos a ser muy parcos en cuanto a comentar las incidencias de los Torneos juveniles que tuvieron lugar la pasada jornada, ya que impedimentos surgidos sin que el comentarista tenga la más mínima culpa, impidieron pudieramos documentarnos de cuanto había ocurrido por esos campos a lo largo y ancho de la Isla. Que conste que no fue por desidia ni menos por falta de interés, ya que en nuestro ánimo estaba como siem-

pre ha estado, poder ofrecer cuantos datos pudiéramos recopilar. Vistos los resultados, habidos en el grupo A del Campeonato Juvenil de Segunda División la lucha parece queda entablada de momento en cuanto al logro del puesto promocionista entre Amasol, Vínecs y Colerense ya que a falta de dos encuentros para finalizar el Campeonato, son los únicos con algo de posibilidades para aspirar al puesto tan encarnizadamente perseguido. La Fase final o partido de ida entre los Campeones de los grupos A y B de I División Juvenil, Santa Eulalia y Atco. Baleares, finalizó en tablas, tras ochenta emocionantes minutos jugados en el terreno del Alcázar. Tras esta meritoria y sensacional igualada, el conjunto «blanquiazul» aparece como neto favorito, del encuentro de vuelta a disputarse en el Estadio Balear y que con muy buen criterio, ha sido señalado para celebrarse, a las 5 de la tarde de mañana sábado. El eco de la magnífica actuación que ambos realizaron, será motivo para que las tribunas del Estadio «blanquiazul» se vean pobladas de numerosos aficionados que querrán ser testigos de cual de los dos equipos, se proclama campeón y reciba de manos de nuestras autoridades fedrativas, el magnífico Trofeo, que gentilmente ofreció para tal certamen, la afamada firma Roy, ya que una vez finalizado el encuentro, tendrá lugar el correspondiente reparto de trofeos.

**SON COTONERET, 2**

**PALMA, 1**

Arbitro: señor Marín, aceptable. Alineaciones: SON COTONERET: Parets; Ramis, Mestre, Pons; Gómez, Sánchez, C. (Horrach); Rodríguez, Díaz, Noguera, Ribas, Sánchez, L. PALMA: Conesa; Bennasar, Sánchez, Polo; Baez, Arbona; Collado, Llompert, Antequera, Salinas, Chumillas. Sobre un auténtico barrizal y bajo una fuerte lluvia se celebró este encuentro que dadas las circunstancias reinantes, careció de vistosidad imponiéndose al final del mismo, el equipo que más fuerza tuvo y mejor supo desenvolverse.

**LA SALLE, 0**

**PATRONATO, 8**

Neta y absoluta superioridad de un Patronato sobre el La Salle en un partido sin trascendencia y que hubiéramos podido calificar de guante blanco si no hubiera sido por las intempestivas acciones de algún que otro elemento local que no parecía dispuesto a encajar deportivamente el abultado resultado. Ambos equipos parecían efectuar pruebas con vistas a la próxima temporada, ya que las alineaciones no fueron las de gala. Los goles fueron marcados por Perelló (3), Vidal (2), Jorge Matas, Narro y José María. Con este partido ambos equipos han cerrado la temporada oficial, faltando ahora por jugar el Trofeo Fuster, que creemos empezará el día 28. Las alineaciones que presentaron ambos equipos fueron: LA SALLE: M... Ferrer, Parrona, Ginard; Moreno, Ramis; Ballester, Cristóbal, Perelló, Pol y Vich. PATRONATO: Arbós; Vives, Juan Matas, Jorge Matas; Paco, Moreno (Buades); Damián, Narro, Vidal, Perelló y Jose María.

**AT. MOLINAR, 1**

**PATRONATO, 5**

En un campo más propicio para el patinaje que para la práctica del fútbol, se jugó entre los equipos arriba citados el partido que daría el triunfo a los benjamines de la Avenida proclamándose así, antes de terminar la competición en campeones de su grupo. Bien jugaron ambos conjuntos, poniendo el At. Molinar, a pesar de lo adverso del resultado, todo su empeño en aminorar la diferencia del tanteo y procurando los del Patronato que aquilando no lo consiguieran. A las órdenes del árbitro señor Jiménez Sánchez, que estuvo mal, los equipos se alinearon así: AT. MOLINAR: Durán; Mairata, Tomás, Alemany; Bonet, Ferragut; Carrillo, Mir, Rullán, Pascual y D... Haro. PATRONATO: Artero; Verd, Roa, Ordóñez; Alzamora, Mulec; García, Pericás (Nicolau), Crespi (P... Triay y Sansó. Los goles fueron conseguidos por Crespi y Triay en la primera parte, siendo aumentada esta diferencia por Verd y Sansó (2) en la segunda. El del honor lo marcó Bonet al sacar una falta.

**VIRGEN DE LLUCH, 3**

**CIDE, 3**

Alineaciones: CIDE: Ramis; Antequera, Vaquer, Ripoll; Más, Alcaraz; Ramonell, Albertí, Ferrer, Poció, Ferrer (Server, Mayol). VIRGEN DE LLUCH: Pons; Martínez, Grimalt, Campoy; Barbas, Terrones; Campos, Jurado, Berga, Navarro Campoy (Rodríguez). Destacados por el Cide Ramis, Más Alcaraz y Poció. Por el V. de Lluch, Terrones, Pons, Berga y Campos.

**SAN BUENAVENTURA, 4**

**CIDECO, 0**

Alineaciones: CIDECO: Valls; Sastre, Rebas,

**UNION, 2**

**CIDE, 0**

En el Campo del Flex, tuvo lugar la primera eliminatoria de este Torneo, la cual se inclinó a favor del C. D. Unión. El Unión se impuso en la segunda parte ya con el viento a su favor. Fruto de este dominio insistente fueron los dos goles marcados por su medio Serra y por su extremo García. Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Morro, alineándose los equipos de la siguiente forma:

CIDE: Valiente; Bauzá, Seguí, Clar; Palou, Bibiloni; Ferrer, Bustos, Bueno, Colom (Llitas, Mut I, Bibiloni II, Parets). UNION: Martín; Campos, Irlés, Expósito; Cuilla, Serra; Torreres, Las, Parets, López, García (Díaz, Guerrero Cantó, Fernández).

**SELECCION BALEAR, 5**

**UNION, 3**

En partido amistoso celebrado en San Fernando se enfrentaron una Selección de todos los equipos alevines contra el Unión re-

cienta Campeón Provincial. En la Selección se alinearon los siguientes jugadores: Bustos y Llull (Cide), Rosselló y Huget (Soledad), Serrano y Terrons (Palma), Moll y Fitos (San Javier), Roldán y Morey (Juventud 70), José Luis y Julito (Colerense) y Alonso y Salvador (Ramón Llull). Mucha gente acudió a presenciar el encuentro sobre todo los familiares de los pequeños que animaron y aplaudieron constantemente a ambos bandos. La Selección desarrolló un juego vistoso. El Unión jugó en la primera

parte un poco acoirazado por la poca experiencia, pero en el segundo tiempo aprovecharon muy bien los fallos defensivos para hacer encajar a los seleccionados dos goles. Las figuras indiscutibles del encuentro fueron Roldán y el meta José Luis y, el árbitro del encuentro, señor Bonín. Terminado el encuentro se entregaron los trofeos. El Sr. Haro entregó al Unión el trofeo al primer clasificado. El Sr. Prats, en representación del Presidente del Comité Sr. Morro hizo entrega del trofeo obtenido por el Cide, subcampeón. Y finalmente el Sr. Huget entregó al Ramón Llull el correspondiente al tercer clasificado. Terminado el acto, en el bar del Complejo Deportivo se obsequió a los muchachos que habían tomado parte en el encuentro con unos refrescos.

**RESULTADOS y**

**CLASIFICACIONES**

**JUVENIL I DIVISION TORNEO PRIMAVERA**

Grupo A  
Soledad A, 2 — Sallista A, 1

Grupo B  
La Salle, 0 — Patronato A, 8

**FINAL**

Sta. Eulalia, 0 — At. Baleares 0

**JUVENILES II DIVISION**

**GRUPO A**

Andraitx, 5 — Patronato B, 0  
Cide B, 5 — Insular, 3  
Son Cotoneret, 2 — Palma, 1  
Amasol, 2 — Peña Central, 1  
San Cayetano, 2 — Vínecs, 7  
Soledad B — Ramón Llull (S.)

**Equipos J. G. E. P. F. C. P.**

San Javier	29	24	4	1	88	53	52
Amasol	30	18	4	8	69	51	40
Vínecs	30	17	5	8	68	44	39
Colerense	30	16	6	8	44	33	38
Ferriolense	30	16	6	9	57	47	36
At. Son Verí	29	14	7	8	56	42	35
Andraitx	30	13	8	9	60	46	34
Vil. S. Bmé.	30	15	3	12	62	50	33
Insular	30	14	4	12	58	42	32
Peña Central	30	12	7	11	57	46	31
Son Cotoneret	30	14	3	13	49	53	31
CIDE B	30	8	4	18	49	72	30
Ramón Llull	30	12	5	13	46	50	29
Palma	30	5	6	19	39	75	16
San Cayetano	30	5	6	19	40	80	16
Soledad B	29	6	1	22	36	72	13
Patronato B	30	4	3	23	24	62	11

**TORNEO PRIMAVERA**

**GRUPO A**

Sallista B — Sineu (S.)  
Murense, 6 — Gesa A, 1

**GRUPO B**

Sóller, 0 — Peña Morey, 1  
Consell, 9 — San Mateo, 0  
Montecón, 3 — Alaró, 2  
Vázquez de Mella, 0 — Petra, 2

**GRUPO D**

Santañy, 3 — Ses Salines, 2

**GRUPO F**

Avance, 5 — At. San Juan, 0

# ANTES DE PAGAR 127.100 PTAS.\* VD SE MERECE UNA PRUEBA. A FONDO.

incluso en mojado. Y cuando el coche ya cargado, una válvula compensadora hace que la potencia de la frenada nunca sea menor.

Quizá en el tiempo que dure la prueba, usted no pueda apreciar el consumo del Simca. Pero a pesar de tener 65 CV (SAE) y 1.204 cc, sólo necesita 8 litros por 100 km.

En cambio, sí podrá apreciar la comodidad de los asientos reclinables. El exclusivo sistema de refrigeración del motor. El enorme espacio de carga (1.175 dm<sup>3</sup>) que resulta cuando se abate el asiento trasero.

Sobre todo, con la prueba a fondo del Simca 1200 probará lo que va a recibir a cambio de su dinero.

\* Simca 1200 GLE, 135.400 pesetas.  
Simca 1200 GL, 127.100 pesetas.



Simca 1200: pruébelo y no querrá devolverlo.

**Auto - Escuela**  
**Darder**  
AV. A. ROSSELLO  
(EDIFICIO MINACO)

AQUI, EL ATCO. BALEARES

EN SAGUNTO, REAPARICIONES DE SANCHEZ, JAUME, RUIZ, BIBI Y CALVO

El próximo domingo, el Atlético Baleares cierra la temporada oficial enfrentándose al Acero, en Valencia. Un partido carente de interés clasificatorio para los blanqui-azules, pero de enorme trascendencia para los levantinos. Una victoria de los de Sagunto les daría opción a acudir al descenso automático, la derrota el pase a categoría regional.

Ayer, tras el entrenamiento, charlamos con Paco Serra. De entrada nos dijo:

—Vamos a este partido con las máximas aspiraciones. El prestigio

y deportividad del Club está por encima de suspicacias. Si no conseguimos los puntos no será por falta de interés. Dada la situación comprometida del Acero, aquellos lucharán para anotarse los dos puntos y nosotros a disputárselos como si en ello fuese nuestra clasificación. No podemos perjudicar a otros.

—Elogiable la disposición de los baleáricos. Ahora bien, ¿no será ocasión propicia para observar como están algunos jugadores que no han venido actuando con normalidad?

—Es posible que no pueda contar con Isidoro y Palou, ambos lesionados. Tampoco Garau, ya incorporado al Mallorca. Esto me obliga a dar entrada a Sánchez, Jaume y Bibi. Es posible, incluso, que Ruiz y Calvo en uno u otro tiempo. Aún es pronto para dar alineación definitiva.

—¿Qué te parece Riudavets; Chaparro, Sánchez, Jaume; Monterde, Candela; Ruiz, Paco, Bibi, Roldán y Encontra, de salida?

—Puede ser, ya que además Juliá y Morro están jugando con el Calviá.

—¿Continuarás la temporada próxima al frente de los atléticos?

—Nada hemos concretado, porque solamente han sido ligeros cambios de impresiones. Ahora

bien, estimo y así será, que antes de finalizar la temporada y para la planificación de la plantilla, se cuente primero con el que vaya a ser entrenador, bien porque continúe o el que venga a sustituirme.

—De continuar, ¿aconsejarás bajas?

—Siempre es conveniente la renovación. El Atlético, con aspiraciones, necesita cubrir algunos puestos, pero esto incumbe a la directiva. Al no saber si seré o no su entrenador, nada puedo opinar. La futura plantilla blanqui-azul debe ser formada de acuerdo entre directiva y preparador.

Y dejamos a Serra. Aunque el domingo es el último partido oficial, hasta el 30 de junio los contratos están vigentes. No obstante, las vacaciones a los jugadores te-



CALVO

nemos entendido se van a adelantar a aquella fecha y con ello también sabremos quienes continuarán y los que quedarán en libertad. Pero, nuestros propósitos son facilitarles «novedades» y trataremos de satisfacer la curiosidad de los lectores.

DEL SOL

ANTE EL DECISIVO ENCUENTRO

ALGAIDA - SAN JUAN

MIGUEL SASTRE, NOS HACE INTERESANTES MANIFESTACIONES

El próximo domingo finaliza el Campeonato de II Categoría Regional. Por lo que respecta al Grupo B, nada hay decidido todavía, y habrá que esperar a las 7 de la tarde, para conocer quien será el equipo que se proclamará campeón y con ello, el ascenso a Primera Regional. Tres son los conjuntos que aspiran al logro del título, como son San Juan, Montaura y Cultural de Pollensa, contando el primero con 7 puntos, y los otros dos, con 46. Pues bien, al actual líder le corresponde jugarse el todo por el todo, en el «feudo» del Porrassar contra el equipo local, y sabiendo que una simple igualdad, de poco valdría para sus aspiraciones (sus dos enemigos cuentan con partidos fáciles), es de esperar que esté decidido encuentro se convierta

en el partido «cumbre» de todo el campeonato. Sabedores de lo que se prepara en Algaída, mantuvimos un cambio de impresiones con el Delegado de Relaciones Públicas del equipo «algaidero», a quien encontramos «eufórico» como siempre es norma en él.

—¿Cómo esperais este decisivo encuentro?

—Con mucha ilusión y enormes ganas de despedirnos de la Liga con una victoria sonada.

—Se dice que la «cosa» está arreglada de antemano, ¿es verdad?

—Nosotros jugamos por puro deporte, y «ésto» no nos va.

—¿Es verdad que pensais concentrar al equipo?

—Se han hecho gestiones para ello, aunque tuvimos que desistir, ante el enorme gasto que ello nos hubiera producido, y más siendo como somos un club modesto.

—¿Qué tal anda la situación económica?

—Regular, no estamos en números rojos, pero poco falta.

—Pues a lo mejor, si el tiempo acompaña, con este partido de marras, solventais esta situación.

—Esto es lo que esperamos todos cuantos formamos la Junta Directiva, ya que buena falta nos hace.

—¿Habrá algo especial cara a este decisivo encuentro?

—En primer lugar, hemos encargado docientos cohetes y una traca que partirá de la Plaza Mayor, para finalizar en el Porrassar, (unos 500 metros) y en segundo, queremos que los jugadores dediquen la victoria (para evitar malas suspicacias) a esta sufrida afición que no los ha abandonado en el transcurso de la temporada.

—¿Por qué tanta fiesta?

—Pues porque tanto los chicos como los aficionados, bien merecido se lo tienen.

—¿Algo más?

—Sólo hacer una llamada a todos los algaídenses, tanto los que viven en el pueblo como los que residen en Palma o pueblos, con el fin de que vengan a animar a los jugadores que tan bravamente han defendido los colores de Algaída en el transcurso del Campeonato que finaliza como se sabe, con este encuentro.

—¿Tienen alguna prima, caso de salir vencedores?

—Nunca se les ha dado prima como he dicho anteriormente, eso sí, hemos procurado invitarles y tenerlos contentos, con alguna cena de compañerismo, ahora bien, esta vez si resultan vencedores, les preparamos algo sensacional...

GENOVART



BIBI

**CORTINA PLASTICO** Tel. 22 25 29

**GOMEX**<sup>®</sup>  
Velazquez, 27 y Cazador, 1  
ARTICULOS DE PLASTICO Y GOMA  
DESCUENTO A HOTELES

**AEG**

Le invita a visitar las instalaciones de  
MUNICH  
NUREMBERG  
y BERLIN  
(y, de paso, a muchas cosas más)

INFORMESE EN LOS DISTRIBUIDORES DE  
**AEG-TELEFUNKEN**

**¿Quiere ir usted?**

**solarari**  
ha difundido por todo el mundo los relojes de lectura directa

Modelo DATOR 10, eléctrico y automático, provisto de iluminación, calendario perpetuo con programación para los días 30 y 31 y años bisiestos, apropiado para Bancos, Aeropuertos, Ferrocarriles, Hoteles, etc.

**solarari**

SOLARI & C/UDINE, la industria italiana que ha precedido al tiempo en la medida del tiempo.

DELEGACION PARA BALEARES  
D. JUAN PALLICER CIFRE  
Tel. 22 20 28 - Pasaje Juan XXIII - Centro comercial Los Geranios  
PALMA DE MALLORCA

Importador y distribuidor exclusivo para España:  
**JAIME RUBIO**  
Jorge Juan, 19 - Telf. 276 62 52 - MADRID - 1

transpaleta  
**HPS**  
hasta 2 tn.

utilísimo para almacenes y frigoríficos y donde haya movimiento de mercancías.

PRENEX-MUNTANER, 393-399-TEL. 2123804

OFICINA EN PALMA DE MALLORCA: C/ FUENSANTA, 18  
dpcho. letra F. Tel. 21-59-17  
PALMA.

**carretillas elevadoras**  
(de accionamiento a mano)

Robustas, Eficaces  
Capacidades de carga:  
1.000 -  
1.500 kgs.

**FENWICK**

Bruch, 98 - Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 235 34 04 - Madrid (2)



# HIPODROMO

## Ante el «XXXVIII Gran Premio Nacional»

El próximo domingo se celebra en «Son Pardo» el «XXXVIII Gran Premio Nacional», la prueba mejor dotada de nuestro trote que pronto verá ampliados sus horizontes.  
Continuamos con la encuesta iniciada ayer.

### BARTOLOME FULLANA



Bartolomé Fullana es uno de nuestros más veteranos preparadores y conductores. Una denominación que no debe confundirse con viejo, ya que empezó a conducir siendo muy joven. Creo, además, que Tomeu es el único que ha conducido, de forma autorizada, un caballo de andadura «Dun le Roy».

—¿Cómo va a ser esta edición del «Gran Premio Nacional»?

—Hay buenos caballos y se presenta muy reñida la carrera pero su interés podrá ser menor que otros años anteriores al ser conocidos la mayoría de los ejemplares que actuarán.

—¿No eres partidario del adelanto en la presentación de los potros?

—Si lo soy ya que resulta favorable para los propietarios de yeguas de cría y es bueno que un caballo sea preparado a su tiempo. Lo que pasa es que nuestra cantera es reducida.

—¿Y para los conductores?

—Para los conductores la situación no cambia ya que si no tenemos unos caballos nos entregamos otros.

—¿Se batirá el récord del «Gran Premio Nacional»?

—No creo se bata.

—¿Y tus favoritos?

—Quica Y, Quinta Hermana y Quenia.

### D. JEAN BUCHET



J. Jean Buchet no necesita presentación. Seis ejemplares de su cuadra competirán en distintas carreras de la «Diada» y Quica Y —que defenderá los colores de su esposa— es una de las favoritas del «Gran Premio Nacional».

—¿Se batirá el récord de la prueba clásica de los «tres años»?

—Dependerá del desarrollo de la carrera. Presentándose bien las cosas «Quica Y» puede conseguirlo.

—¿Cómo vé el programa de la «Diada»?

—Creo que es el más acoplado de cuantos se han celebrado.

—¿Es partidario de la presentación a los «dos años»?

—Cien por cien partidario, pero se debe a una reestructuración total. Se debe empezar estudiando los cruces, haciendo un «test» a las yeguas de cruce y, en fin, hacer muchas cosas que hoy no se tienen en cuenta y han dado como resultado el que no avanzáramos como es debido.

—Además se debe pensar en una serie de carreras clásicas escalonadas que dieran un nuevo aliciente a criadores, propietarios y preparadores. Criterium de los dos años, de los tres y de los cuatro, esto como mínimo. Así los premios podrían repartirse más equitativamente.

—¿Sus favoritos para el G.P.N.?

—Quica Y, Quenia, Quinta Hermana y Quilate, que puede ser la gran sorpresa.

## OPINIONES SOBRE LA GRAN PRUEBA CLASICA DE LOS «TRES AÑOS» Y SOBRE LOS «DOS AÑOS»

### D. JUAN GALMES

D. Juan Galmés, de Lluchmayor, es el propietario, preparador y conductor de Quilate, caballo de extraordinarias condiciones pero también con dificultades.

—Se ha dicho que Quilate es el caballo fantasma del G.P.N., el que puede dar la gran sorpresa y hasta se ha hablado de ofrecimientos fabulosos y de delegaciones «secretas» llegadas a Lluchmayor. ¿Confía en ganar el G.P.N.?

—Es una carrera difícil, son estos días delicados y el caballo va atrasado en cuanto a entreno. Hay al menos cinco de sus rivales que han desarrollado excelentes velocidades y tienen una mejor preparación y conductores con más experiencia que yo.

—¿Es que no confía en Quilate?

—No es que no confie pero prefiero no hacerme demasiadas ilusiones. Veniré a competir y a conseguir lo que pueda que si es el primer premio, mejor.

—¿Cree que Quilate, dentro de un año, puede ser tan bueno como el mejor?

—Eso sí.

—Creo que todo va a transcurrir por nuevos caminos y bueno es que se haya empezado. Hemos de ir mejorando todo lo referente a cruces, alimentación y preparación y siempre he dicho que por qué no hemos de poder hacer lo que otros hacen. Lo que espero es que así como vayamos superando categorías se note con los premios que se otorguen a las carreras clásicas que se debe fomentar.

### D. PEDRO J. GARCÍAS

D. Pedro J. Garcías fue el preparador-conductor número uno de 1971.

—¿Cuántos potros presenta el domingo?

—Voy a presentar ninguno.

—¿Y en otras carreras conducirá?

—A Obufo, Malero Fox, Au Roi, Aboul Pélo. Listo y Tortona.

—¿Acudirá mucho público a Son Pardo?

—El público acudirá porque tanto el programa en sí como las carreras de potros tendrán calidad. Esta puede compensar la ausencia del factor novedad.

—¿Sus favoritos para el G.P.N.?

—Quica Y si se ha repuesto de su lesión. Rivales de consideración Quenia y Quinta Hermana.

—¿Y nadie más?

—Puede haber sorpresas porque Quilate ha demostrado poseer velocidad y Quintín II tiene condiciones.

—¿Algo sobre las carreras de «dos años»?

—Deben beneficiar la cría y las carreras en general. Este año ya se notan sus efectos en lo referente a calidad media, dentro de dos el progreso será más evidente.

—¿Prepara algún «dos años»?

—A «Rat», producto de Oscar C II y Zimera.



### D. MIGUEL SEGUÍ

—¿Cuántos caballos has presentado al G.P.N.?

—Ursus, Miss Piroška, que ostenta el récord de la prueba, Oh Piroška, que batió el de Manacor, Nika Piroška, que no pudo correr y ahora Quintín II, que quiero se llame Quinto Piroška por ser el que hace este número de los que he tenido.

—¿Qué puede hacer Quintín II?

—Creo que habiendo un poco de suerte puede entrar en los cinco primeros. Debe ser uno de los que cuentan.

—¿Quién lo conducirá?

—Lo ha preparado Jens Ipsen pero como no puede desdoblarse y yo ya estaba prevenido, lo más probable es que lo conduzca L. Kaiser-Hansen que, como tu sabes, es desde hace años el preparador-conductor número uno de Dinamarca.

—¿A quién temes como contrincante?

—A todos.

—A tí, que has sido el gran pionero de los «dos años», sería ridículo que te pidiera si eres partidario de la preparación más precoz.

—¿Otros ejemplares destacados?

—Quenia, Quinta Hermana, Quirada y Quarine Royale.

—¿Se puede batir el récord del G.P.N.?

—Quica Y puede batirlo.

—¿Será sólo una carrera rápida o igualada?

—Yo creo que dominará la igualdad de fuerzas y por ello será una prueba emocionante.

—¿Novedades de su yeguada?

—Ha sido engrosada con Tina Y —engendrada en Dinamarca y nacida en Mallorca— y por otros tres jovencísimos ejemplares: Tony Y, por Rodeo C y Fine D; Tania Y, por Rodeo C y Odette y Teddy Y, por Notable y Lady d'Or. Aún espero otros.

—¿Correrá Queta Y después del G.P.N.?

—Ha sido cubierta por Horsepower así como Olga I por Notable. Su actividad será escasa.

—¿Partidario de las carreras de dos años?

—Soy partidario de ellas si los jóvenes ejemplares han sido bien

—¿Tiene alguno de dos años?

—He vendido a Ramona Y por cosas puede ser contraproducente.

—Notable y Fine D y tengo a Ruth

—¿Correrá Ruth Y en julio?

—En julio no, pero espero que pueda debutar en septiembre. Es más conveniente para ella.

—Centauro

—¿Tiene alguno de dos años?

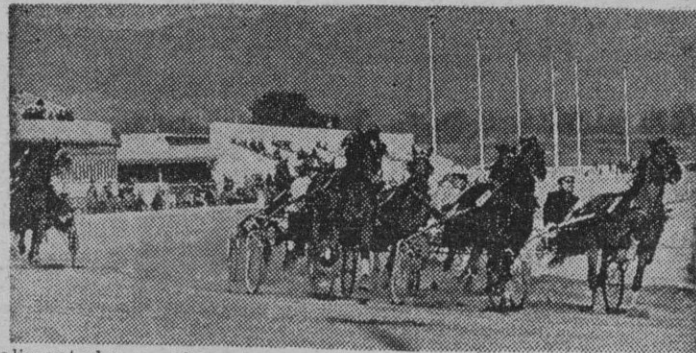
—He vendido a Ramona Y por cosas puede ser contraproducente.

—Notable y Fine D y tengo a Ruth

—¿Correrá Ruth Y en julio?

—En julio no, pero espero que pueda debutar en septiembre. Es más conveniente para ella.

—Centauro



alimentados y reforzados con vitaminas. Si se quiere forzar las cosas puede ser contraproducente.

—Tiene alguno de dos años? —He vendido a Ramona Y por cosas puede ser contraproducente. Notable y Fine D y tengo a Ruth



Y, por Kano-Odette. —¿Correrá Ruth Y en julio? —En julio no, pero espero que pueda debutar en septiembre. Es más conveniente para ella. CENTAURO

## ¿ES UD. PROPIETARIO DE UN HOTEL BAR O RESTAURANTE?

VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS DE JARDIN, CAMPO Y PLAYA, CON ESPECIALIDADES EN ARTICULOS DE MEDULA, JUNCO, MANILA, ETC.

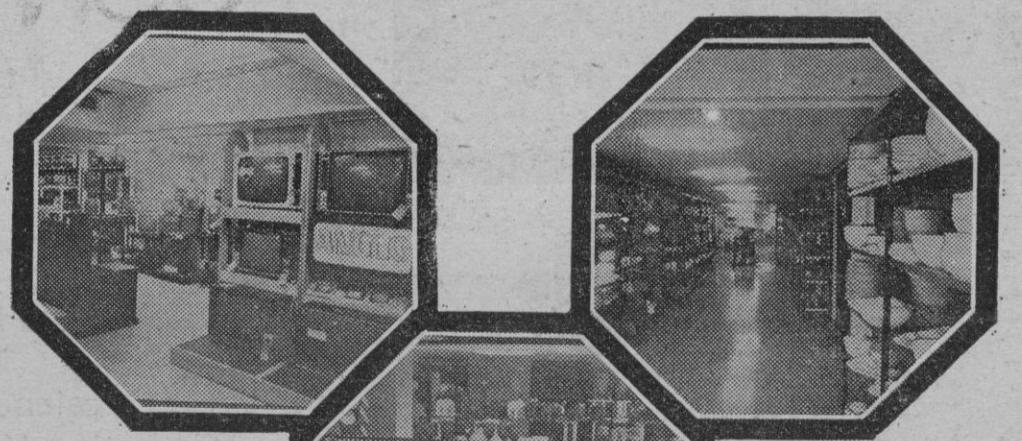


## Establecimientos «FEGA»

AVDA. JAIME III, 17

TELEFONO 21 54 76

## LISTAS DE BODA



- Mas variedad de
- \*VAJILLAS
- \*CRISTALERIAS
- \*PORCELANAS
- \*CERAMICAS
- \*OBJETOS REGALO
- \*SONIDO e IMAGEN
- \*etc. etc.

Todo cuanto Vd. precise para su futuro hogar

## VISITENOS

71 AÑOS DE EXPERIENCIA A SU SERVICIO

	<b>comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.</b>
	Av. A. ROSSELLO, 84 • Telf. 227443 Av. JAIME III-P. PIO XII • Telf. 221427 Pza. JOSE ANTONIO 12 • Telf. 12
PALMA	
MANACOR	

# PARTIDOS PARA MAÑANA

## TORNEO PRIMAVERA ADHERIDOS

Grupo A	
17'00	Ca Na Paulina - H. St. Cristo
16'00	A. Veteranos - Ideal
Grupo B	
16'30	Minaco - Casa Gallega
	San Diego - La Rosa
Grupo C	
15'45	E. Darder - T. Gibert
17'00	Terreno - La Corona

## TORNEO PRIMAVERA

### I REGIONAL

Grupo F	
	Poniente - Collerense

### JUVENILES I DIVISION

#### FINAL TORNEO PRIMAVERA - GRAN TROFEO ROY

Estadio Balear	18'00	At. Baleares - Sta. Eulalia
----------------	-------	-----------------------------

# PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### II DIVISION

Luis Sitjar	17'00	Mallorca - Mestalla
-------------	-------	---------------------

### III DIVISION

Ibiza		Ibiza - Tarrasa
-------	--	-----------------

### I REGIONAL

#### FINAL CAMPEONATO BALEARES

Inca	17'00	Constancia - Menorca
------	-------	----------------------

#### TORNEO PRIMAVERA

Grupo A	
11'00	Llosetense - Binisalem
11'00	Constancia - Alaró
Grupo B	
17'00	Montuiri - Villafranca
Grupo C	
17'00	Campos - Ses Salines
16'30	Manacor - Petra

Muro  
Son Servera

Grupo D	
17'00	Murense - Escolar
17'00	Serverense - Pollensa

Grupo E	
16'45	Andraitx - Sóller

Grupo F	
9'45	Bellavista - Soledad

Grupo G	
17'00	Arenas - S. Cotoneret
16'30	Arenal - At. Rafal

Grupo H	
17'00	Internacional - Sta. Catalina
17'30	Independiente - Consell

### II REGIONAL

Grupo A	
15'30	Can Capas - Virgen de Lluç
17'00	Marratxi - Insular
17'00	San Francisco - Marina
16'45	At. Sta. Maria - Rotlet
11'30	Carmen - Atahualpa
16'30	At. Molinar - Sta. Maria
11'00	Buñola - Ferriolense
10'30	Palma Nova - A. Arenal

### Grupo B

17'45	Santañy - Cardessar
10'30	A. Campos - G. Garcia
17'30	Algaída - San Juan
17'00	Porreras - At. Felanitx
17'30	Sancellas - Sineu
17'30	Alcudia - Montaura
17'30	Cultural - Mariense
17'00	Andalucia - Avance

### TORNEO PRIMAVERA AFICIONADOS

#### Grupo A

11'00	Colowall - Mallorca
11'30	San Javier - Palma

### CAMPEONATO ESPAÑA AFICIONADOS

Mahón	17'00	Mahón - Alcira
-------	-------	----------------

### JUVENILES II DIVISION

#### Grupo A

9'30	Collerense - Andraitx
11'30	Patronato B - Cide B
8'00	Insular - Son Cotoneret
10'00	Palma - San Javier
10'30	At. Son Verí - Amasol
15'30	Peña Central - S. Cayetano

Rafal  
Miguel Nadal

10'00	Vinces - Soledad B
18'00	Ramón Llull - Ferriolense

### Grupo A

11'00	Sineu - Murense
11'00	Gesa Alcudia - Altura
11'00	Pollensa - Sallista B

### Grupo B

17'30	Peña Morey - Consell
16'30	San Mateo - Monleón
17'30	Alaró - Sóller

### Grupo D

11'00	Mariense - V. de Mella
-------	------------------------

### Grupo E

15'45	Santañy - Campos
11'45	Ses Salines - Porreras

### Grupo F

17'30	España - Avance
-------	-----------------

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

#### ALEVINES

17'15	At. Molinar - San Javier
15'30	San Javier - At. Molinar
18'30	Ramón Llull - Juventud 70
12'00	Palma - San Vicente
18'00	San Vicente - Palma
11'45	Cide Unión
17'30	S. Buenaventura - Soledad

#### INFANTILES - TORNEO PRIMAVERA

8'30	Ramón Llull - Brindi
9'00	Cideco - Palma
9'30	Buñola - Son Españolet
8'30	Patronato - Pla Na Tesa
10'30	Cide - Soledad
	At. Baleares - V. de Lluç
11'30	Santa Eulalia - Viletsense
17'00	San Javier - Vincés
9'30	At. A. Bilbao - La Salle
17'00	P. Nicar - Oje Manacor
11'00	T. Fiol - Llosetense
11'00	Montaura - Poblense
17'30	Sallista - Murense
16'30	Viletsense - At. La Salle
18'00	Montaura - P. Nicar

#### TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

17'00	Petra - Montuiri
	Junior's Tropic - Mariense
	Porreras - Avance
	Sallista - Sineu
11'00	Murense - Sineu

# VACACIONES COLOR NARANJA CON

# FANTA

**¡Fantásticos premios para alegrar sus vacaciones!**

A partir del 15 de Mayo, en el tapón corona de cada botella de Fanta Naranja (tamaño normal y doble), encontrará un disco de plástico marcado con una de las palabras que componen la frase:



Y, además, un DISCO CONTRASEÑA

Forme con cinco discos la frase FANTA LA VIDA COLOR NARANJA, y añada el sexto disco-contraseña donde figura escrito el regalo ganado.

**¡Vespinos naranja,  
sombrrillas naranja,  
espejos naranja,  
camisetas naranja,  
botellas de litro de Fanta naranja!**

Beba FANTA NARANJA y colecciona los discos de los tapones. Todos contribuyen a ganar más premios que harán más divertidas sus vacaciones porque FANTA hace ver... LA VIDA COLOR NARANJA

**¡FELICES VACACIONES CON FANTA NARANJA!**

#### Instrucciones para el canje de tapones por premios -

Envíe los 6 discos (los 5 que componen la frase más el sexto disco contraseña donde figura escrito el regalo ganado) al apartado de correos indicado en el tapón, antes del 1.º de Septiembre.

**Excepción:** Para su mayor comodidad la botella de litro de Fanta Naranja se canjea directamente en su proveedor habitual entregando los 6 discos.





**CAPDEPERA**

**EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS**

(De nuestra corresponsalía literaria informativa). — Como habíamos anunciado el pasado sábado y dentro de los actos programados en la SEMANA DE SAN ISIDRO LABRADOR tuvo lugar en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones la solemne inauguración del Concurso-Exposición de Artes Plásticas «Primer Certamen de Arte Joven» a cuyo acto asistieron la mayoría de aficionados artistas exponentes juntamente con numerosa concurrencia de aficionados, predominando la juventud. Tras unas palabras de don Andrés Cursach, Delegado de la mentada Entidad, fue servido por gentileza de Bar Berlín en Cala Ratjada exquisito refrigerio mientras atráidos por la extraordinaria calidad de las obras expuestas recorrimos todas las dependencias. Exponen Ernest Cleverley, Catalina y Francisca Fernández Gili, Catalina Ferrer Esteve, Jerónimo Ginard, Miguel Ginard Cortés, Luis López Adrados, Ana M. Mestre Ferrer, Juan Pocovi, Juan Alfonso Riba Busquets, Antonia Vives y Nicolás J. Vives Fuster. Dicha exposición que bajo el patrocinio de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros y Bar «Berlín Bodega», podrá ser visitada todos los días de 6 a 9 de la tarde y el próximo domingo, fecha de clausura de 11 a 1 de la mañana.

**BODAS DE PLATA**

En la nueva mansión «Viviendas San Roque» celebraron sus bodas de plata matrimoniales don Nadal Alzamora Bernald y doña Francisca Rosselló Lladó, asistiendo al acto además de los familiares los compañeros de trabajo, los botánicos de los jardines del Palacio March en Cala Ratjada.

**FATAL DESENLACE**

En Francia, víctima de un accidente automovilístico fallecieron doña Catalina Beltrán Real y su hijo Felipe Conotsois Beltrán. A las muestras de condolencia unimos la nuestra muy en particular a su hermano don Cristóbal Beltrán, señora e hija afectados en Capdepera. E.P.D.

**TIRO DE PICHON**

Con mucha concurrencia tuvo lugar el pasado jueves, fiesta de la Ascensión, la anunciada Tirada de palomas lanzadas a brazo que dentro del programa de actos populares de San Isidro Labrador, la Sociedad de Cazadores vino organizando. En la tirada matutina, reservada para tiradores locales resultaron vencedores: 1. don Antonio Díez; 2. don Juan Riera; 3. don Francisco Cuerdas; 4. don Florencio Crespo; 5. don Enrique Domínguez; 6. don Clemente Garau; 7. don Manuel López; 8. don Juan Sansó; 9. don Antonio Adrover Barceló. En la general se clasificaron: 1. don José Jaume; 2. don Javier Sagrera; 3. don Miguel Llaneras; 4. don Tomás Riera; 5. don Lorenzo Matemalas y 6. don Francisco Peyrés, hasta 15 clasificados.

El día 13 en comida de camaradería se reunieron los socios y propietarios del coto presididos por las autoridades en cuyo acto reinó el más sano espíritu de camaradería brindando al final con el Presidente para la prosperidad de la Sociedad. Entre una salva de aplausos fueron entregados por los más caracterizados asistentes, los trofeos conquistados.

**SAN ISIDRO 72**

Grandes y chicos vibran unas jornadas históricas para la villa capdeperina con motivo de la SEMANA DE SAN ISIDRO LABRADOR. Certamen de Dibujo y Pintura con la participación del Grupo Escolar de S'Ausina, amén

**DIARIO Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82

**MAHON**

**LLEGARON 600 TURISTAS NORTEAMERICANOS A BORDO DEL «STATENDAM»**

Al mediodía del pasado día 10 arribó al puerto de Mahón el trasatlántico «Statendam» de la «Holland America» con 600 turistas norteamericanos y 440 tripulantes, al mando del Capitán C. O. Hoendercros, quedando fondeado en la plana de Cala Figuera. El «Statendam» moderno buque de 25 mil toneladas, con una eslora de 214 metros, 26 de manga y 24 de puntal, es el mayor buque entrado en el puerto mahonés y también el primer trasatlántico que recalca en el mismo con turistas americanos. Una vez realizadas las operaciones de amarre y fondeo, los turistas se desparramaron por toda la isla, ya que mientras unos se entretuvieron yendo de compras o fotografiando los rincones más típicos de la ciudad, otros emprendieron una rapidísima turné por los pueblos y ciudades menorquinas. Durante las seis horas que permaneció en puerto casi todos los habitantes de Mahón fueron a contemplar tan majestuoso buque, mientras que los tripulantes y pasajeros constituyeron la nota de color por las calles mahonesas. La «Holland America Line» ha programado para el presente año dos cruces turísticos de una duración, cada uno de ellos, de 40 días, con salida desde el puerto de destino el de Estambul, tras haber realizado diversas escalas y

con regreso al puerto de partida. En total, viaje redondo, recorrerá el «Statendam» 11.933 millas y se realizarán 27 escalas en distintos puertos de 10 países diferentes. En lo que atañe a los puertos españoles en que hará escala son en Cartagena, Alicante y Mahón en la ida y a la vuelta en Motril, Málaga y Cádiz, mientras que los puertos de escala más destacables están Cannes, Génova, Nápoles, Atenas, Cartago, Creta, Casablanca y las islas Madeira y Azores. En la tarde del día 10, el Comandante del buque ofreció una recepción a las Autoridades de la isla así como a representaciones de la Banca e Industria local, haciendo los honores el capitán Sr. Hoendercros y el Consignatario de la compañía en el puerto de Mahón, don Federico Cardona Tremol. Los invitados al acto pudieron admirar esta maravillosa ciudad flotante que cuenta con los más modernos medios de navegación y en cuanto a confort no tiene nada que envidiar a los más suntuosos hoteles, por lo que no es difícil comprender que el precio por persona de este crucero sea de 126 mil pesetas, los más llamamos económicos, hasta los de 294 mil. Para el mes de octubre, exactamente el día 17 volverá el «Statendam» a recalcar en el puerto de Mahón.

QUETGLAS DEONATO

**AUTENTICOS PLATOS CHINOS COMIDA IMPORTADA DIRECTAMENTE DE HONG KONG**

**CHUNG WAH RESTAURANTE CHINO**

**S. M. WONG (HOLDING) S. A.**

Próxima apertura  
Calvo Sotelo, 28 - Junto Barbarela

**SAN JUAN**

**EL DOMINGO SE CELEBRARA LA FIESTA DE SAN ISIDRO**

**SAN JUAN.** (De nuestro corresponsal JAUME). — Para mañana sábado y el domingo se anuncia una serie de actos organizados por el Tele Club local en colaboración con la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, Patrón de los Agricultores, que por ser en día laborable se ha trasladado a día festivo. Dichos actos se iniciarán mañana sábado día 20 con un baile que amenizarán los conjuntos «Juan 5 almas» y «Rumberos Negros». Actuará además el cuadro flamenco del Tele-Club, Virgen de la Esperanza. El día 21 a las 10.30 habrá misa solemne en honor de San Isidro. A las 12: Obsequio a los niños de la localidad. A las 12.30: Entrega de premios de los concursos de: Narración,

Redacción Escolar y Diapositivas. A las 21 proyección de las diapositivas seleccionadas. De esta forma un año más, nuestro Tele-Club y Hermandad de Labradores se preparan para ofrecer esta simpática fiesta en honor del Patrón de los campesinos. **EXCURSION A IBIZA** El Tele Club anuncia para el mes de julio una excursión a Ibiza con salida el día 15 en barco o bien el día 16 en avión. El regreso se efectuará en el vapor correo con salida el día 18 por la noche. Ya se halla abierta la inscripción de plazas que finalizará una vez cubiertas las previstas. Para más información y detalles en la Secretaría del Tele-Club San Juan.

**CALVIA**

**DE INTERES PARA LAS EMPRESAS DE CONSTRUCCION**

La Delegación Provincial de Trabajo, ha autorizado en todo el término municipal de Calviá, durante los meses de mayo a septiembre del año, a las empresas que en sus obras de construcción utilicen maquinaria que pueda producir ruidos molestos al vecindario cercano a las mismas, no entrar en funcionamiento, hasta las nueve horas, prolongando este retraso de 1,30 horas, en horario

de la tarde, siempre que la empresa constructora estime necesario tal prolongación, con el fin de no perturbar el reposo a primeras horas de la mañana, por la maquinaria de obras de construcción que produce ruidos al ser empleada. El horario en estos casos, podrá entenderse de 9 a 12 horas y de 13,45 a 20.

**ORIENT**

**FIESTA SOLEMNE**

(De nuestro corresponsal informativo P. O.). El próximo domingo, 28 de mayo, D. m., Orient vivirá una gran jornada religiosa con la bendición del nuevo órgano y de las obras de la iglesia en la fiesta anual a la Virgen de Lluc. Todos los amigos de Orient que son muchísimos, quedan invitados a los actos que se reseñan. Sábado día 20. — A las doce, izamiento de la bandera en el camparino con repique de campanas. Sábado, día 27. — A las 7,30 de la tarde, rosario, ejercicio del Mes de María en honor a la Virgen de Lluc y misa vespertina en sufragio del Rdo. don Juan Binimelis, vicario anterior (e.p.d.). Domingo, 28. — Fiesta Mayor. A las doce, Primera Comunión de los niños gemelos de la ciudad de Inca, Gabriel y Martín Martorell Serra. A las 16, llegada de las chirimías que se dirigirán al templo parroquial. A las 17, bendición del órgano y de las obras por el Ilustrísimo señor don Guillermo Fiol, Vicario General del Obispado. Pulsará el órgano el Rvdo. don Antonio Mateu, organista de Santa Eulalia. A continuación, misa solemne celebrada por varios sacerdotes y presidida por el Ilmo. señor Vicario General con homilía por el Reverendo señor Vicario. Habrá la tradicional Oferta con las típicas chirimías. Por las Masas Corales de Binisalem y Sineu, bajo la batuta de don Baltasar Biblioni, se cantará la misa de Espinosa y, al final, Salve a la Virgen de Lluc. La parroquia agradece a entidades, particulares y visitantes sus donativos para las obras. **NUEVO ALCALDE** Después de tres años de estar vacante el cargo, ha sido nombra

do Alcalde de Orient don Rafael Juan Pastor, propietario y perteneciente a antigua y conocida familia muy vinculada a nuestro pueblo. La noticia ha causado gran alegría entre los moradores, los propietarios mallorquines y extranjeros y los amigos de nuestro pueblo no sólo por haberse subsanado la anomalía sino por haber recaído el nombramiento en persona de tanta consideración cuyo nombre ya sonaba desde algún tiempo. El vecindario ofrecerá la misa vespertina del sábado 20 para que la Virgen de Lluc ilumine y ayude al nuevo alcalde en el desempeño de su misión y, con la ayuda solicitada al cielo, le ofrecemos, todos, nuestra colaboración. **ARTISTICO AZULEJO** En la fachada del templo parroquial se ha colocado un azulejo de 1 x 70 de San Jorge con su figura de caballero alado y armado y que es un verdadero primor de belleza y de color con el que Durán, del Coll d'en Rabassa ha acreditado, una vez más, su buen gusto. **GAS Y ELECTRICIDAD S. A.** **INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO** Martes día 23. De 8 a 14 horas. Avenida Alejandro Rosselló (desde Eusebio Estada a Obispo Maura), Marqués de Fuensanta (desde Viñaza a Avenida Alejandro Rosselló), Obispo Maura, Plaza España (desde Zanoquera a Avenida Alejandro Rosselló). De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

**LÖWENBRÄU**

**La cerveza alemana de más prestigio, le asegura el suministro de todos sus tipos de cerveza a través de sus representantes exclusivos**

**PROMINSA**

**División Azul, 20-22**  
**Palma de Mallorca**  
**Teléfono 25 50 66**

Si viene a Madrid no deje de visitar el stand de PROMINSA, con su bar de cerveza LÖWENBRÄU, en la Feria del Campo, pabellón XI. Entre el pabellón de Colombia y de Rusia

**HOY, 36 PAGINAS**



POLLENSA FIESTA DE LA CONGREGACION MARIANA

(De nuestro corresponsal)... Los Congregantes Marianos de Pollensa han celebrado su fiesta anual...

grama de actos, en honor de su patrona la Virgen Maria... En lo que afecta al espíritu, se ofició una misa solemne de comuni-

nión general, con sermón que predicó el Rdo. Padre don Miguel Verd, C.R., residente en San Luis (Estados Unidos)...

En la parte popular, se han celebrado emocionantes partidos de hockey sobre patines, entre los equipos A y B de Montesión...

Y la agrupación teatral "Nuestra Terra", de Son Espanolet, puso en escena la obra "Un señor дамunt un ruc"...

Como nota de simpatía, en un tradicional desayuno, el padre superior don Felipe Cerdá, reunió, fraternalmente, a todos los congregantes...

Dio fin al programa de festejos un disparo de vistosos fuegos de artificios.

FESTIVIDAD

DE SAN ISIDRO

También se ha celebrado, solememente, la festividad de San Isidro patrón de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa.

En honor del santo, el Rdo. don Miguel Gomila Torres, ecónomo, ofició una misa, a la que asistió el Alcalde don Antonio Rosselló...

Asistieron autoridades, el Teniente Jefe de la Guardia Civil don Mizque Forteza y representaciones.

Después de la misa, fue servido un vino español en el local de la hermandad.

ACUERDO DE SUBASTA

DE OBRAS

El Ayuntamiento, de esta villa ha acordado la subasta pública para la adjudicación de las obras de restauración del techo de la C.ªsa Consistorial...

En la Secretaría Municipal se hallan de manifiesto los Pliegos de Condiciones y demás documentos.

SOLLER EL TIEMPO LLUVIOSO QUITO LUCIMIENTO A LAS FIESTAS

(De nuestro corresponsal Job)... Las fiestas de Sóller tuvieron un serio contratiempo en la meteorología francamente adversa...

Ocho días antes, el domingo día 7, había tenido lugar en el salón teatro del Centro Parroquial Victoria, rebosante de público...

Cerraron el acto con un breve recital de danzas regionales las agrupaciones folklóricas locales «Aires Sollerics»...

El Jurado de «Firó 72» cuidó de seleccionar las moxitas que debían representar a las «Valentes Dones»...

Desde siempre se ha alcanzado en Sóller un elevado nivel la afición al cultivo de las flores...

Sin embargo, pocas veces la Exposición de Flores que, sin interrupción, en las Fiestas de la Victoria...

La colaboración de aficionados a la floricultura, en cuanto a número, a selección, y a ejemplares de gran mérito...

Misa mayor oficiada por el Excmo. Sr. Obispo Dr. D. Francisco Planas Muntaner.

A causa del tiempo desapacible tuvo que suspenderse la procesión habitual...

con la imagen de N. Sra. de la Victoria, que estaba anunciada para las 11,30 de la mañana del domingo.

Pero había resultado muy brillante y vistosa la que tuvo lugar el día anterior, sábado, a las 18 horas...

Cuatro concejales llevaban en andas la devota imagen de la Mare-de-Deu de la Victoria...

Llegada la procesión a la iglesia parroquial, la imagen fue colocada en el altar mayor...

La misa mayor del domingo día 14 dio comienzo a mediodía. Ofició de pontifical el Obispo dimisionario de Ibiza Excmo. Sr. don Francisco Planas Muntaner...

El Coro de las Juventudes Musicales de Sóller interpretó los cánticos de la misa y diversos motetes de música polifónica.

La batalla principal tiene como escenario la plaza mayor de Sóller, donde son vencidas al final las huestes invasoras.

La procesión para trasladar de nuevo la imagen de Nuestra Sra. de la Victoria desde la parroquia de San Bartolomé...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller...

El Club Unión en sus naves de la calle de Cetre.

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

El domingo día 14, y su paso fue presenciado en las calles por un considerable gentío.

Estaba anunciado, como uno de los actos deportivos de las Fiestas de Sóller, un importante torneo de Petanca...

Pero el temporal de lluvia que descargó sobre el valle y la isla entera en la mañana del domingo día 14 obligó a la suspensión del torneo...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

Muchos aficionados de Palma y de otros pueblos habían acudido el domingo pasado a Sóller para tomar parte en el torneo...

Se espera que muchos de ellos respitan en el próximo domingo día 21, y que el torneo se desarrolle interesante...

aire acondicionado Crolls la más amplia gama de acondicionadores Infórmese en: C.S.A. C. CABOT, S.A. Barón de Pinopar, 2 Teléfonos 221640-41-42 PALMA DE MALLORCA



V HOMENAJE A LA VEJEZ ANDRITXOLA

(Crónica de nuestro corresponsal G.J.M.)... Con extraordinaria brillantez conmemoró nuestra Villa el pasado domingo el V Homenaje para la Vejez...

El primer acto de esta diada consistió en la misa que tuvo lugar en nuestro templo y que fue concelebrada por el Sr. Economo D. Vicente Orvay...

Finalizada la ceremonia los homenajeados así como las autoridades e invitados, se trasladaron al local de la Sociedad...

AYUDA PARA LA COOPERATIVA

El pasado día 8 en los salones de la Casa Sindical de Palma tuvo lugar el acto de entrega de cheque por un valor de 250.000 ptas. que el Fondo de Protección de Ayuda al Trabajo...

En el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos estuvieron presentes la junta rectora de la citada Cooperativa...

Como ya en su día dimos cuenta, el Ayuntamiento convocó un concurso de terrenos para poder llevar a cabo en éstos las dependencias del complejo escolar...

Transcurrida la fecha tope no fue presentada ninguna solicitud en las oficinas correspondientes, de resultas de lo cual ha quedado declarado desierto dicho concurso...

Ha sido adjudicada la solicitud para la organización de las próximas fiestas de San Pedro que en su día presentara el C. D. Andraitx...

DE FIESTAS

Ha sido adjudicada la solicitud para la organización de las próximas fiestas de San Pedro que en su día presentara el C. D. Andraitx, por lo que ya puede proclamarse sin temor a equivocación...

AGENCIA DE VIAJES Necesita habitaciones en HOSTALES UNA ESTRELLA HOSTALES DOS ESTRELLAS HOTELES UNA ESTRELLA llamar telefónicamente 230722 - 230829

DESDE 495 PTAS. ATACHES Dardo LORENZO VICENS, 7 y BARTOLOME FERRÁ 6 T. 22 33 57 - PALMA - Calle junto Edificio Minaco

Nuevo SAVA J-4 hermano menor de Pegaso, cómodo como un turismo, duro como un camión Y UN AÑO DE GARANTIA para llevar y llegar E.N.A.S.A. EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A. POTENCIA DE 2,5 a 7 HP el utilitario fueraborda de más prestigio de Europa EL MAS ECONOMICO DEL MERCADO Distribuidor exclusivo: MINACO, S. A. Avd Alejandro Rosselló 49 Telfs 215105 06 07 PALMA



FRANCIS SCOTCH WHISKY

Representante: Pedro Bauzá - Aragón, 170 - Tel. 278 703 - Palma

Distribuidor: **COMERCIAL ANTONIO GINES GUALLAR**  
Pje. Ca'n Faxina, 78 - Tel. 278 863 - Palma

**LLUCHMAYOR**

**BRILLANTE CONMEMORACION DE SAN ISIDRO LABRADOR**

(De nuestro corresponsal GARA).

Celebró el pasado domingo la Hermandad de Labradores y Ganaderos su anual festividad para honrar a su Patrón San Isidro Labrador.

Pecaríamos de injustos si dejáramos de consignar que la fiesta resultó no sólo agradable sino llena de calor y de vida y celebrada con el esplendor y solemnidad que alcanzan esta clase de festividades, correspondidos los detalles de buen gusto con la asistencia de fieles que llenaron la amplia nave del templo, rebosante de luz, alegría y perfume, como en las fechas de gran gala religiosa.

La venida del Obispo de Ibiza, Excmo. y Rdm. Sr. D. Francisco Planas, tan querido en Lluchmayor, para oficiar la misa solemne, dio al programa un mayor atractivo.

De la Casa Consistorial salió el Ayuntamiento, Autoridades, Hermandad de Labradores y Ganaderos con su Cabildo, presididos por el Sr. Alcalde y Jefe Local del Movimiento, precediendo a la comitiva oficial un grupo de encantadoras niñas ataviadas con el típico traje mallorquín.

**LLEGADA DEL SR. OBISPO**

Puntualmente, a las ocho horas de la noche, llegó al portal mayor del templo el Sr. Obispo de Ibiza, siendo recibidos por las Autoridades locales y clero y entrando juntos en el templo, ocupando el lugar preferente, preparado frente al presbiterio, como Presidencia de Honor.

**OFICIO SOLEMNE**

El Sr. Obispo de Ibiza, ofició la misa ayudándole el Rdo. Sr. Ecnomo D. Miguel Siquier y el Vicario Rdo. D. Guillermo Torrens. Predicó la homilía el Sr. Obispo, exaltando la figura representativa de San Isidro Labrador.

La Coral Lluchmayor junto con el Coro Parroquial, cantaron pulcramente la misa y varios motetes eucarísticos con el acierto de siempre.

En el ofertorio el grupo de niñas ataviadas a la antigua usanza, hizo la ofrenda de flores y frutos, acto que resultó muy simpático y bonito.

**VINO ESPAÑOL**

En la Casa Rectoral, una vez finalizada la misa reseñada, tuvo lugar un vino español, con asistencia de las autoridades, invitadas, y componentes del Coro y de la "Coral Lluchmayor". Al final el Jefe Local de la Hermandad de Labradores y Ganaderos D. Antonio Zanoguera, pronunció unas palabras de agradecimiento por la colaboración encontrada y cerró la fiesta, con breve parlamento, el Sr. Alcalde.

**JUNTA DIRECTIVA DEL**

**CASINO "La VILA"**

Celebró el pasado lunes Junta General, la entidad social "Casino La Villa de Lluchmayor" al ob-

yecto de elegir los miembros que van a integrar la Junta Directiva la cual tras la correspondiente votación secreta, quedaron elegidos, por mayoría de votos, los siguientes señores:

Presidente: D. Mateo Gamundí Puig.

Vice-Presidente: D. Antonio Munar Mut.

Secretario: D. Antonio Ramis Rebassa.

Tesorero: D. Pedro A. Salvá Mójor.

Vocales: D. Juan Janer Andreu, D. Jaime Martí Cañellas, D. Francisco Font Ferrá y D. Miguel Salvá Cañellas.

**PERSISTE EL MAL TIEMPO**

Está ya preocupando a los agri-

cultores el tiempo frío y lluvioso que a estas alturas está imperando, pues los campos precisan de buen tiempo y buen sol para completar la madurez de sus frutos, muchos de ellos perjudicados por el exceso de humedad. Estamos de lleno en la segunda quincena de mayo y muchos de los sembrados permanecen aún en pie. No obstante, para nuestra marina y muy especialmente para el arbolado, la persistencia de lluvias es más bien beneficiosa, ofreciendo el campo, hasta el momento, un excelente aspecto. Si bien, como hemos anunciado antes, la persistencia del tiempo impropio de la época, empieza a preocupar a nuestros ejemplares agricultores.

**CALA RATJADA**

**ALUSION**

El corresponsal en Capdepera de nuestro colega de la mañana, decía en una de sus crónicas (3-5-72) que desconocía nuestra identidad «por lo fino y oficialmente». Lamentable nuestra descortesía para con el compañero. No obstante debemos aclarar que desde entonces, hemos tenido ya ocasión de resarcirnos de nuestro «deber» de «de visu» para que no existiera la menor sombra de duda y al mismo tiempo ofrecer nuestros servicios al camarada, para lo que guste mandar.

**BAUTIZOS**

El pasado domingo día 14 se celebró en nuestra Parroquia, la administración comunitaria del Bautismo a los niños Pedro Fabián Serrano Deladeey, María Elena Matallana Fuster y Amador Javier Molero Morales. Recibían sus padres y padrinos, nuestra más cordial enhorabuena.

**NECROLOGICA**

El pasado domingo día 7 y después de haber recibido los Santos Sacramentos, falleció doña Bárbara Alzina Juan, a los 88 años de

edad. Desde estas líneas, expresamos que la primavera en su primera quincena de mayo, ha seguido haciendo de las suyas, fastidiando a los turistas y privando de numerosas salidas a las embarcaciones. Y el hombre del tiempo que sigue sin darnos muchas esperanzas de mejoría.

**EXAMENES**

Con motivo de la visita que hicieron a Cala Ratjada diversas autoridades encabezadas por el Hmo. Sr. Comandante de Marina don Federico Galvache, y de la que ya dimos cuenta, se celebraron unos exámenes de patrones de pesca de litoral en los que consiguieron el aprobado, doce de los caforce examinados. A todos ellos, nuestra más sincera felicitación.

**EL TIEMPO**

Pensarán muchos lectores que somos excesivamente reiterativos cuando nos referimos con tanta insistencia al tiempo. Pero es que resulta que nuestra localidad en sus dos vertientes industriales, el turismo y la pesca, vive siempre pendiente de la meteorología.

Hecho ya el preámbulo, diga-

**FOLLETO**

Ha llegado a nuestras manos un hermoso folleto a todo color y en diversos idiomas, del buque «Menorca» que en su día habrá de cubrir viaje entre Cala Ratjada y Ciudadela en rápido y confortable crucero. Eso es todo lo que sabemos por el momento sobre el particular aunque extraoficialmente hemos podido averiguar (sin confirmación), que la puesta en servicio se hará este mismo mes de mayo con la asistencia de altas personalidades provinciales y nacionales. Les tendremos al corriente.

**TRIBULETE**

**BODAS. COMUNIONES. FIESTAS FAMILIARES**

**HOTEL ESPAÑOL**

Pl. 23 31 25 - (Son Armadams)

**¿Un coche encantador?**

Y para gente encantadora. Pero, ¿qué significa esto? ¿Que el coche hace a la gente encantadora, o viceversa? Pues... un poco de ambas cosas. Los que conducen el Dyane-6 son, por lo general, gente poco corriente. Hacen cosas poco corrientes. Como irse en viaje de bodas en un Dyane-6. ¿No es encantador?. Esa gente, esa manera de vivir confieren al Dyane-6 algo muy especial. Ese encanto que Ud. ya habrá notado. Pero, ¿qué puede hacer el coche por su gente? Por Ud. ¿Cómo puede hacerlo encantador? Muy fácil. Su marcha es tan suave que Ud. siempre va descansado.

Tranquilo. Su tracción delantera es tan segura que Ud. puede relajarse. Olvidándose hasta de esos nervios inevitables de la boda. Y de muchas otras cosas. Del agua. Del calor. Del frío. Del anticongelante. Porque su motor está refrigerado por aire. ¡Y de la gasolina! Olvídense también. El Dyane-6 apenas consume. Lo mínimo necesario. Y cuando Ud. llega se siente descansado. Se siente diferente. Actúa diferente. ¿Lo ve?. Funciona. Ud. ya es una persona encantadora.

**FINANCIACION SEFICITROËN**



**CITROËN DYANE 6**

**«PARA SU PELO»**

Los últimos descubrimientos logrados por nuestros laboratorios en diferentes países del mundo para solucionar cualquier tipo de problemas con el cabello (calda sapa grasa etc. etc.) los tiene a su disposición la nueva Dirección Científica de I.M.O.A.

Entrevistas con nuestros psicólogos confíandole su problema capilar y en treinta minutos de examen se harán la solución adecuada (sin compromiso por su parte) Bajo control médico)

Reserve su hora al teléfono 21 07 58

Horario de vistas de 11 a 2 horas ininterrumpidamente Sábados de 10 a 2

C/da Jai. 11 135-5-1-1 T.M.A DE MALLORCA

También para personas que residen fuera de la capital

# MANANA SERA OTRO DIA



## LOS NIÑOS, A LA HUELGA

VIVIMOS en un mundo donde lo agresivo es el pan nuestro de cada día. También vivimos en un mundo exhibicionista. Es poca la gente, debe ser poquísima pienso, la que piensa que sus problemas le pertenecen íntimamente y que mostrarlos en público tiene un punto de impudor. (Ahora mismo recuerdo que, no hace mucho vino a verme un buen se-



ñor que me traía una foto, oscura y mala, sacada en el comedor de su casa. «Es una comida que le hemos dado a una tía nuestra que ha venido de América, me explicó. Hace seis años que reside en Buenos Aires. Quiero que usted intervenga para que se publique en la prensa». Me las ví negras para explicarle que aquello no le importaba, ni poco ni nada, al suscriptor... Durante una hora larga me quiso convencer de todo lo contrario, hasta que le envié a hacer gárgaras, ya agresivo, con foto y todo).

Sí, casi todo el mundo quiere salir en los papeles y a ser posible en la televisión y casi todos también nos hemos vuelto agresivos, incapaces de dialogar sosegadamente.

De otra forma, ¿cómo explicar, por ejemplo, que los niños en edad escolar de la ciudad de Londres, entre los cinco y catorce años, se hayan lanzado a la calle y a la huelga para exponer una serie de reclamaciones?

Es cierto que, puestos a reclamar, todo el mundo puede hacerlo y todos llevamos en el saco una montaña de peticiones. ¿Quién está contento con su suerte? Pero, también es cierto que de esa regla general, los niños se habían salvado hasta ahora. Las injusticias del mundo solían resbalar por encima de la piel del niño, feliz cuando tenía una calle entera para correr a su gusto, una pared en la que pintar y un trozo de pan que llevarse a la boca a la hora de la merienda. En muchos sentidos, los hombres de todas las generaciones, ricos o pobres, suelen recordar su infancia como una etapa singularmente feliz, al margen y sin mayores preocupaciones.

A mi manera, sufro por los niños de Londres. Quieren más leche, libertad para llevar o no uniforme colegial, suspensión de los castigos y otro buen número de cosas razonables. Lo justo hubiera sido que fueran los padres los que tomaran conciencia de los fallos en la enseñanza primaria londinense. Esas criaturas con una honda conciencia social, cargando con sus derechos y entre ellos el de la huelga, me ponen del todo triste. Todos esos niños, ¿tendrán ya cara de hombre, necedad de hombre?

Juan BONET

## D. LUIS Y D. PEDRO

Don Luis y don Pedro se encuentran, más o menos en la misma esquina, todas las mañanas que no llueve. Ellos son amigos desde el colegio, si bien después, con la vida, estuvieron muchos años sin encontrarse. Finalmente, ya en la jubilación, han ido a parar al mismo barrio.

Un buen día se cruzaron en la acera:

—Yo ahora vivo aquí, en esa calle, con mi hijo el mayor.

—Pues yo vivo en la calle paralela, con mi hija la pequeña.

Don Luis y don Pedro, de buena mañana, compran el

diario por turnos, un día uno, un día otro, y lo leen a duo, mientras se toman un café. Después comentan las noticias y rematan la mañana con un paseo por los alrededores mientras recuerdan otros tiempos:

—¿Te acuerdas?

—Vaya si me acuerdo.

A veces —¡la edad!— se hacen un lío y se ponen a recordar cosas que ninguno de los dos recuerda. Pero lo pasan bien y, lo que es mejor, se aguantan mutuamente.

Algunas mañanas de mal humor despotrican contra los hijos, dándose la razón mutuamente. Malhumor que se



les pasa cuando a alguno se le ocurre relatar una travesura de los nietos.

—Si no fuera por los nietos, ya me habría ido.

—Eso, eso. Los nietos son los que me retienen igualmente a mí.

Etcétera, etcétera  
PABLO LLULL

—Quisiera, en mi flébil convalencia, sentirme autorizado para decir barbaridades.

—Esto, jamás.

—Según una profecía, muy divulgada a pesar de la natural reserva en que se mantuvo...

—Ah, sí... Esto fue un remedio de una de las plagas de Egipto de las que nos habla la Biblia...

—Eso fue la moderna profecía en la que muchos creyeron y que afortunadamente no se cumplió.

—Señal de que era falsa.

—Claro que si llega a cumplirse...

—¡Qué horror! No quiero ni pensarlo...

—La cantidad de conversiones que hubiesen ocurrido... Hagués estat gros...!

—La letra con sangre entra.

—Ni prima Concha tiene razón.

—¿Qué dice tu prima Concha?

—Que la humanidad está todavía en las primeras letras del alfabeto.

—Es triste, pero hay que reconocerlo así.

—La humanidad es muy burra, la pobre.



## PROFECIA

GRIPECILLO

—¿Y este gripecillo...?

—Tres días con fiebre, sudores, lágrimas...

—¡Poraves...!

—Ets uis, cap d'aglà! Ets uis...!

—¿Mucha tos...?

—Mucha. Debo tener unos pulmones de hierro. Debo ser el tío que mejor tóse de Palma. ¡Y qué bien arranco...!

—Pero ya estás bien...

—Sí, pero ses cames me fan un poc de figa.

—Pero la tos...

—Extraordinaria. M'hi han trobat un registre vastísim.

I resulta que la tenc impostada. Puc tossir lo que vull...!

Mém, qué vols que et tosses qu...?



ACTUALIDAD

—Escrita la reglamentaria nota de sociedad (casi todos los columnistas aun los más modestos y menos provincianos, nos creemos en la obligación a dar inútil cuenta de nuestra reincorporación, después de haber pasado unos días en cama a causa de ligera indisposición...)



## diganos Vd. algo

### JOAQUIN TELS

«Nuestros toros tienen mucha leña en la cabeza, y esto no gusta demasiado a los toreros»

Noticia para los toristas. (¡Ojo, linotipista, no ponga toristas!). El próximo domingo serán torados, picados, banderillados y muertos a estoque, si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad competente, seis bravos toros, seis, con leña en la cabeza como para pasar un invierno tan largo como el que todavía colea. Pertenece dichos astados a la ganadería de don Ernesto Louro Fernandes de Castro, divisa portuguesa. Nosotros aprovechamos la circunstancia para traer a nuestro albero, por primera vez en la historia del «Diganos usted algo», a un mayoral de bravo lusitano.

—¿Su nombre, por favor?

—Joaquín Tels.

—Somos tocayos, amigo...

¿Lugar de residencia?

—Setubal.

—¿Cómo se llama la finca?

—Montu du Vall.

—¿Procedencia de la divisa?

—Atanasio Fernández puro...

Hace ocho años mi amo la compró en Salamanca.

—Los toros de Atanasio tienen fama de ser bravos y nobles.

—Y la conservan... Lo que pasa es que nuestros toros tienen mucha cabeza, y esto a veces no agrada demasiado a los toreros.

—¿Número de vacas?

—Doscientas ochenta, con tres sementales.

—¿Todavía los mismos?

—Todavía... Son reproductores excelentes.

—Que buena vida, la de un semental de ganadería de bravo ¿eh?...

—Muíto agradable.

—¿Cuántas corridas tienen para este año?

—Seis... Las ha comprado don Pedro Balañá para sus plazas: Barcelona, Zaragoza y Palma... Como estos toros salen muy buenos, nos volveremos a ver aquí.

—¿Qué edad tienen estas reses?

—Cuatro años y cinco hierbas.

—¿Qué toreros han triunfado más veces con toros de ustedes?

—Dámaso González y El Viti, y otros también.

—¿Utilizan el mismo sistema de tiente que en España?

—Exactamente igual.

—¿Qué torero ha estado este año en el tentadero de Montu du Vall?

—Antonio Bienvenida y Amadeo Dos Anjos.

—¿Qué torero portugués es el que más cartel tiene en su país?

—Actualmente Amadeo Dos Anjos, aunque torea poco porque está muy rico, Chibanga y José Falcón... El más grande torero portugués ha sido Manolo Dos Santos.

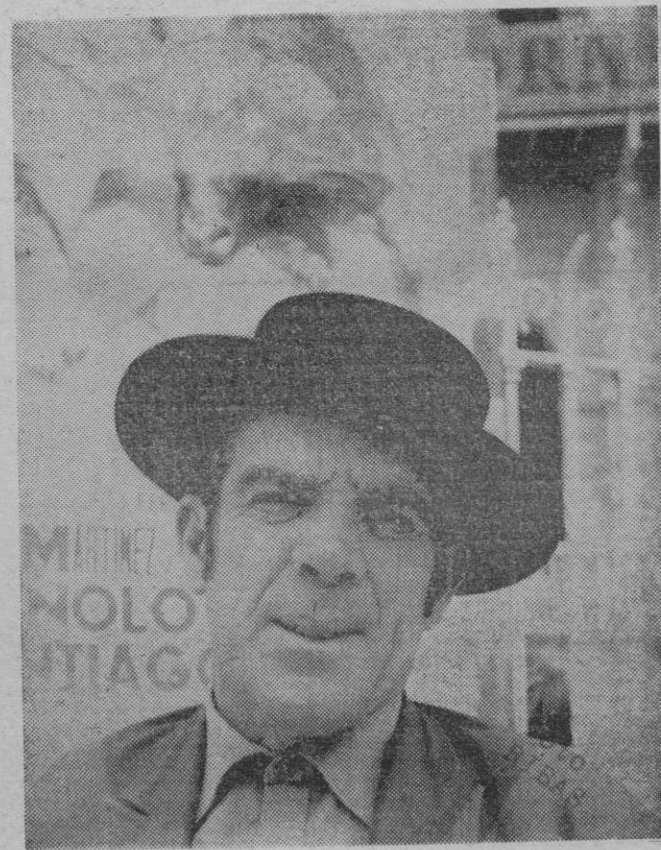
—En Portugal se practica el rejoneo en gran escala, también la lidia de forçados y el toro de a pie ¿cuál de las tres modalidades agrada más al público portugués?

—Las tres gustan mucho... Pero, la masa, el gran público, se apasiona con los forçados.

—¿Qué ganadería es la más prestigiosa de todas las portuguesas?

—La de Pinto Barreiro y la nuestra.

—¿Cuántos años lleva usted



en la ganadería de su amo?

—Treinta y ocho... Siempre en la misma casa.

—¿Por qué no viste usted a la usanza lusitana, con su barrerina roja, la calzona amarilla, las medias blancas, la chaquetilla clara...? ...Es un atuendo muy típico y bonito.

—Mi amo lo quiere, pero mi amo no lo quiere... Hay división de opiniones.

—Y, claro, en cuestiones de

trapitos siempre vence la mujer... Para terminar, amigo y tocayo, ¿por cuál de los seis toros apostarías usted?

—Apostaría por el número cincuenta y uno.

—¿Después?

—Por el cincuenta y cinco y por el setenta y ocho.

—Si acierta, habrá premio.

—Prestaremos atención el domingo.

CALDENTEY